

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT  
ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES**

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

**JUIN 2014**



QUESTION GÉNÉRALE N° 1

Liste des voyages hors Québec pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
  - a. les détails de ces ententes;
  - b. les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant.

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Mimeault, Martin	Agronome	Grand Isle (États-Unis)	2013-04-03	2013-04-03	Réunion du « Technical Advisory Committee » du « Lake Champlain Basin Program » dans le cadre de l'Entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New York.	72,25 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program.
Houde, François Bouchard, Martin Prémont, Benoît	Cadre Technicien en électrotechnique Spécialiste en sciences physiques	Santiago (Chili)	2013-04-06	2013-04-14	Activité réalisée dans le cadre de l'entente du MDDEFP et du ministère de l'Environnement du Chili. Cette mission consiste en la préévaluation du réseau de surveillance de la qualité de l'air de Santiago selon le programme d'accréditation du MDDEFP.	0,00 \$	Les frais de la mission sont entièrement remboursés par le Chili.
Harvey, Michel	Agent de recherche et de planification socio-économique	Baltimore (États-Unis)	2013-04-13	2013-04-18	Participation à la réunion annuelle de l'Association des centres de données sur la conservation (NatureServe), de laquelle nous sommes membres depuis 1988.	2 408,25 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET			
Leblanc, Daniel	Cadre	Washington (États-Unis)	2013-04-15	2013-04-19	Le Groupe de travail international du lac Champlain et de la rivière Richelieu sur les inondations de la Commission Mixte Internationale, présentait son rapport final sur le Plan d'études aux commissaires de la Commission Mixte Internationale.		1 500,47 \$	
Carpentier, André Clavet, Patricia	Ingénieur Ingénieure	Washington (États-Unis)	2013-04-16	2013-04-19	Réunion du Conseil international de contrôle du fleuve Saint-Laurent et réunion du Conseil international de contrôle avec la Commission mixte internationale.		3 511,97 \$	
Bergeron, Paula	Directrice	Washington (États-Unis)	2013-04-16	2013-04-21	Présenter à la Commission mixte Internationale le plan d'étude du Groupe de travail international du plan d'étude du Lac Champlain et de la rivière Richelieu		1 623,26 \$	
Simard, Isabelle	Agente de recherche et de planification socio-économique	Niagara Falls (Canada)	2013-04-20	2013-04-25	Présenter les réseaux de détection sur les plantes exotiques envahissantes du Québec dans le cadre de la session spéciale dédiée aux réseaux de suivi et de détection des espèces exotiques envahissantes des États et provinces des Grands Lacs. Participer à l'atelier du « The North American Invasive Species Network » pour la création d'une zone de coopération en matière de gestion des espèces exotiques envahissantes.		1 412,65 \$	
Desjardins, Isabelle	Biologiste	Niagara Falls (Ontario)	2013-04-21	2013-04-26	Assister à la 18e International Conference on Aquatic Invasive Species et présentation de la nouvelle réglementation québécoise sur les poissons-appâts.		1 731,13 \$	
Gaucher, Marcel	Cadre	Winnipeg (Canada)	2013-04-22	2013-04-25	Participer au Comité de gestion de l'eau du Conseil canadien des ministres de l'environnement.		1 044,46 \$	
Gauthier, Isabelle	Biologiste	Winnipeg (Canada)	2013-04-28	2013-05-03	Participer à la rencontre biannuelle du Comité sur la situation des espèces en péril au Canada, désignation des espèces en péril du Québec par le fédéral.		2 401,07 \$	



IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Lefort, Sébastien	Biologiste	Millinocket, Maine (États-Unis)	2013-04-28	2013-05-01	Rencontre biannuelle du 21 <sup>e</sup> « Eastern Black bear Workshop ». Cette rencontre est une opportunité unique de participer aux travaux du comité technique sur la gestion de l'ours noir dans le but de maintenir et développer des relations avec les autres juridictions du nord-est de l'Amérique du Nord.	847,25 \$	
Bouchard, Francis	Cadre	Victoria (Canada)	2013-05-05	2013-05-10	Participer au Comité des directeurs canadiens de la faune. Échanges entre les directeurs sur diverses problématiques fauniques canadiennes.	2 333,65 \$	
Pronovost, Danielle D'Astous, Clément	Cadre Sous-ministre	Ottawa (Canada)	2013-05-06	2013-05-07	Rencontre au Conseil canadien des ministres - Comité des sous-ministres.	1 746,62 \$	
Benoit, Jean-Yves	Agent de recherche et de planification socio-économique	Sacramento (États-Unis)	2013-05-07	2013-05-10	Rencontre du Comité exécutif de la Western Climate Initiative. Session de travail avec la California Air Resources Board sur la liaison des marchés du carbone.	1 589,38 \$	
April, Julien	Biologiste	Nouvelle-Écosse (Canada)	2013-05-08	2013-05-09	Rencontre annuelle du Comité consultatif canadien sur le saumon atlantique pour finaliser le Plan d'action sur la politique canadienne de conservation du saumon atlantique (Wild Atlantic Salmon Conservation Policy Action Plan) et préparer la rencontre annuelle de l'Organisation pour la conservation du saumon de l'Atlantique Nord en juin 2013.	827,29 \$	
Armstrong, Patrick	Ingénieur	Denver (États-Unis)	2013-05-11	2013-05-18	Safety Evaluation of Existing Dams International Technical Seminar and Study Tour (U.S. Department of the Interior Bureau of Reclamation). Ce séminaire a comme objectif de permettre aux participants d'établir ou d'optimiser un programme de surveillance des barrages et de perfectionner leurs connaissances techniques.	4 897,13 \$	
Deblois, Christian	Spécialiste en sciences physiques	Glasgow (Écosse)	2013-05-12	2013-05-16	SETAC Glasgow; Présentation d'une affiche sur <i>Determination of perfluorinated compounds PFC in surface water by HPLC-MS/MS</i> .	5 177,00 \$	

IDENTIFICATION			DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET				
DeBlois, Marc	Agent de recherche et de planification socio-économique	Hartford (États-Unis)	2013-05-14	2013-05-17	Rencontre préparatoire à la 37e Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada qui aura lieu à Québec les 8 et 9 septembre 2013.		753,62 \$		
Mimeault, Martin	Agronome	Grand Isle (États-Unis)	2013-05-22	2013-05-22	Réunion de l'exécutif du «Steering Committee» du «Lake Champlain Basin Program» dans le cadre de l'Entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New York.		68,28 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program.	
Caron, Bernard	Agent de recherche et de planification socio-économique	Saskatoon (Canada)	2013-05-25	2013-05-31	Présentation lors du congrès de la Société canadienne de météorologie et d'océanographie des méthodes québécoises de la mesure de la neige et échanges avec des spécialistes canadiens et internationaux sur ce sujet.		2 849,33 \$		
Dionne Mélanie April Julien	Biologiste Biologiste	Nouveau-Brunswick (Canada)	2013-05-25	2013-05-29	Rencontre canadienne (fédérale-provinciale) sur la mise à jour des points de références pour la gestion et la conservation du saumon atlantique au Canada.		0,00 \$	Coûts assumés par Pêches et Océans Canada.	
Rioux, Réjean	Cadre	Victoria (Canada)	2013-05-25	2013-05-29	Conférence annuelle des directeurs de la protection de la faune des provinces canadiennes.		2 413,15 \$		
Lagacé, Stéphane	Technicien spécialiste	Toronto (Canada)	2013-05-30	2013-05-30	Validation de la fabrication mécanique d'un treuil pour le barrage Portage-des-Roches.		1 321,56 \$		
Gaucher, Marcel Blanchet, Yves-François Picard, Christian	Cadre Ministre Directeur de cabinet	Mackinac Island (États-Unis)	2013-05-31	2013-06-02	Sommet des gouverneurs des Grands Lacs et Conseil régional des ressources en eau des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent.		268,38 \$	Les frais de transport sont assumés par le ministère des Relations internationales.  Les frais de logement sont assumés par l'organisation.	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET			
Anderson, Caroline	Agente de recherche et de planification socio-économique	West Lafayette (État Unis)	2013-06-02	2013-06-07	Présenter les travaux du Québec concernant l'évaluation des impacts cumulatifs des prélèvements en eau lors de la session sur l'Entente sur les ressources en eaux durables du bassin des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent.		2 708,92 \$	
Balg, Christian	Spécialiste en sciences physiques	Ottawa (Canada)	2013-06-03	2013-06-05	Réunion annuelle du sous-comité fédéral/provincial/territorial sur l'éducation, la formation et la certification en matière de pesticides. La juridiction en matière de pesticides est partagée entre le fédéral et les provinces, l'objectif de ce sous-comité est de favoriser la cohérence et l'harmonisation des programmes de formation et de certification à travers le Canada.		1 015,31 \$	
April, Julien Tremblay, Serge	Biologiste Cadre	Drogheda (Irlande)	2013-06-04	2014-06-07	Rencontre annuelle des représentants des états membres de l'Organisation pour la Conservation du Saumon de l'Atlantique Nord.		2 795,92 \$	Le déplacement pour M. Tremblay a été financé par le gouvernement fédéral.
Gruyer, Nicolas	Spécialiste en sciences physiques	Halifax (Canada)	2013-06-04	2013-06-06	36e Colloque technique de l'AMOP - Présentation d'une affiche (Effets écotoxicologiques des dispersants chimiques utilisés lors de déversement d'hydrocarbures pétroliers) sur le projet mené au CEAEQ dans le cadre du programme d'acquisition des connaissances en milieu marin du golfe Saint-Laurent.		0,00 \$	Déplacement financé en totalité par un partenaire.
Mimeault, Martin	Agronome	Grand Isle (États-Unis)	2013-06-05	2013-06-05	Réunion du «Technical Advisory Committee» du «Lake Champlain Basin Program» dans le cadre de l'Entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New York.		68,69 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program.

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Simard, Isabelle  La Violette, Nathalie	Agente de recherche et de planification socio-économique  Spécialiste en sciences physiques	Standis, Maine (États-Unis)	2013-06-06	2013-06-08	Présenter à l'atelier du «New England Chapter for North American Lake Management Society» les activités du «Réseau de surveillance volontaire des lacs», les réseaux de détection qui seront mis en place dans le cadre du Plan d'action sur les changements climatiques 2013-2020, ainsi que les activités du Québec en matière de détection et de suivi des plantes aquatiques exotiques envahissantes.	867,85 \$	
Fournier, Michèle	Agente de recherche et planification socio-économique	Bonn (Allemagne)	2013-06-06	2013-06-15	Rencontre des organes subsidiaires et des groupes de travail ad hoc de la Convention-cadre des Nations-Unies sur les changements climatiques. Négociations sur les modalités du prochain régime international de lutte contre les changements climatiques.	3 066,81 \$	
Brassard, François	Ingénieur forestier	Nîmes (France) Fribourg (Allemagne)	2013-06-08	2013-06-22	Projet permettant de documenter comment les modes de conservation de la nature peuvent se réaliser dans une démarche d'inclusion des activités humaines, plutôt que par leur exclusion, tant sur le territoire français que québécois. Cette démarche d'intégration constitue en soit une approche innovante dans le contexte de la conservation nord-américaine et elle permettra d'établir des critères communs avec la France et avec d'autres pays d'Europe.	972,01 \$	Une somme de 2 600,00\$ est financée par la commission permanente de coopération franco-québécois.
Fontaine, Pierre-Michel	Spécialiste en sciences physiques	Lomé (Togo)	2013-06-08	2013-06-17	Colloque annuel du Secrétariat international francophone pour l'évaluation environnementale : «L'évaluation environnementale comme outil de prévention et de gestion des catastrophes».	4 747,58 \$	



IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET			
Houde, François	Cadre	Yellow Knife (Canada)	2013-06-10	2013-06-14	Rencontre annuelle des gestionnaires du «Réseau national de surveillance de la pollution atmosphérique». Cette rencontre annuelle, prévue au Protocole d'entente sur le Programme national pancanadien de surveillance de la pollution atmosphérique permet d'échanger avec les vis-à-vis au niveau national sur les différentes façons de faire pour assurer la qualité des données de la qualité de l'air.		2 365,92 \$	
Verreault, Guy	Biologiste	Ottawa (Canada)	2013-06-10	2013-06-15	Participer aux travaux d'évaluation du potentiel de rétablissement de l'anguille d'Amérique qui est une espèce menacée. Le travail d'analyse est une étape obligatoire du processus réglementaire et législatif de la Loi sur les espèces en péril.		770,34 \$	
Laniel, Jean-Pierre	Cadre	Barcelone (Espagne)	2013-06-15	2013-06-22	Réunion du Comité consultatif des gouvernements infranationaux pour la biodiversité de la Convention sur la diversité biologique.		3 867,52 \$	
Dalpé-Charron, Emmanuel	Biologiste	Ottawa (Canada)	2013-06-16	2013-06-18	Participer à la rencontre annuelle (estivale) du Comité canadien de travail sur la gestion des animaux à fourrure.		417,17 \$	
Lapierre, Louise	Agente de recherche et de planification socio-économique	Chicago (États-Unis)	2013-06-16	2013-06-18	Réunion du Great Lakes Executive Committee de l'Accord sur la qualité de l'eau dans les Grands Lacs entre les gouvernements fédéraux canadien et américain.		1 544,13 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET			
Martin-Malus, Jacob	Cadre	Chambord (France)	2013-06-17	2013-06-26	Participation du Québec au Game Fair 2013 qui est le salon n° 1 de chasse et de plein air en France. En plus d'être un dossier de représentation du Québec à l'étranger, ce dossier fait partie de la stratégie touristique québécoise vers le marché européen francophone pour la chasse, la pêche et le plein air.		10 939,83 \$	
Martinez, Stéphane	Cadre							
Koch, Elisabeth	Agent de recherche							
Joly, Maxime	Agent de recherche							
Mimeault, Martin	Agronome	Vermont (États-Unis)	2013-06-19	2013-06-19	Réunion du Steering Committee du «Lake Champlain Bassin Program» au Vermont dans le cadre de l'Entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New York.	67,70 \$		Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program.
Benoit, Jean-Yves	Agent de recherche et de planification socio-économique	Sacramento (États-Unis)	2013-06-24	2013-06-26	Participer à un atelier de consultation publique relatif à d'éventuelles modifications réglementaires au règlement californien ayant un impact sur le système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre du Québec.	1 862,62 \$		
Gruyer, Nicolas	Spécialiste en sciences physiques	Aix-en-Provence (France)	2013-07-03	2013-07-05	8th International Conference on the environmental effects of nanoparticles and nanomaterials - Présentation d'une communication orale et d'une affiche sur le projet mené au CEAEQ dans le cadre du projet CRSNG et d'une collaboration avec Agiculture Canada "Devenir à long terme des nanoparticules dans les milieux aquatiques et agricoles suite à leurs utilisations courantes".	2 909,00 \$		
Dion, Sylvain	Spécialiste en sciences physiques	Ottawa (Canada)	2013-07-09	2013-07-09	Réunion sur la protection des insectes pollinisateurs organisée par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire de Santé Canada.	1 211,46 \$		
Bicchi, Didier	Cadre							



IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Poussart, Catherine	Biologiste	Ottawa (Canada)	2013-07-09	2013-07-12	Rencontre annuelle du Conseil nord-américain de conservation des terres humides (CNACTH - Canada) pour laquelle est également prévue une rencontre conjointe avec le CNACTH - États-Unis.	556,00 \$	
Lapierre, Louise	Agente de recherche et de planification socio-économique	Los Cabos (Mexique)	2013-07-09	2013-07-12	Participer à la XX <sup>e</sup> session ordinaire du Conseil de la Commission de coopération environnementale de l'Amérique du Nord, à la rencontre du comité consultatif public mixte et à la rencontre du comité des officiels et des représentants suppléants.	2 033,22 \$	
Houde, François Bouchard, Martin Prémont, Benoît	Cadre Technicien en électrotechnique Spécialiste en sciences physiques	Santiago (Chili)	2013-07-13	2013-07-22	Activité réalisée dans le cadre de l'entente du MDDEFP et le ministère de l'Environnement du Chili (Protocole complémentaire à l'entente de coopération entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République du Chili, signé à Santiago le 9 mai 2002 et relatif à la coopération en matière d'environnement.) Cette mission consiste à l'évaluation formelle du réseau de surveillance de la qualité de l'air de Santiago selon le Programme d'accréditation du MDDEFP.	0,00 \$	Les frais de la mission sont entièrement remboursés par le Chili.
Dubois, Yohann	Biologiste	New Jersey (Etats-Unis)	2013-07-24	2013-07-26	Congrès annuel du groupe «Partners in Amphibians and Reptiles Conservation» rassemblant les divers spécialistes dans le domaine de la conservation des amphibiens et reptiles du nord-est des États-Unis. Toutes les espèces de tortues que nous avons au Québec sont couvertes par le North East. De plus, les statuts de conservation sont similaires à ceux en vigueur au Québec pour beaucoup d'espèces.	628,58 \$	
Mingelbier, Marc	Biologiste	Paris (France)	2013-07-28	2013-08-02	Atelier sur la connectivité des habitats avec l'Institut national de recherche en sciences et technologies pour environnement et l'agriculture dans le cadre du Plan d'action Saint-Laurent et de la 64 <sup>e</sup> session de la Commission Permanente de Coopération Franco-Québécoise.	0,00	Coûts défrayés par la 64 <sup>e</sup> session de la Commission permanente de coopération Franco-Québécoise

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET			
Lortie, Dominic	Spécialiste en sciences physiques	San Antonito et Houston (Etats-Unis)	2013-08-05	2013-08-09	Présentation d'une conférence sur « On-site Real-Time Air Monitoring for Chemical Emergencies » dans le cadre du National Environmental Monitoring Conference.		2 081,00 \$	
Simard, Anouk	Biologiste	San José (Costa Rica)	2013-08-11	2013-08-16	16th International Bat research conference \ 43rd North American symposium on bat research qui est le plus gros événement sur les chauve-souris au monde, en plus d'être le rendez-vous annuel en Amérique du Nord.		2 221,23 \$	
Auzolles, Éric	Ingénieur	Seattle (États-Unis)	2013-08-11	2013-08-17	Comme représentant du Canada sur le comité du registre mondial de la Commission Internationale des Grands Barrages, participation à la réunion annuelle du comité technique. Rencontre avec la responsable de la société américaine des barrages sur les modalités des mises à jour des données des barrages américains dans le registre mondial. Divers contacts techniques dans le domaine des calculs de stabilité des barrages-poids en béton.		3 549,00 \$	
Mercier, Michel	Ingénieur	Seattle (États-Unis)	2013-08-11	2013-08-17	Inspection and Assessment of Dams (Association on State Dam Safety Officials (ASDSO)). Congrès internationaux ayant comme objectif d'améliorer les connaissances en matière d'évaluation de l'état des barrages.		3 596,60 \$	
Mimeault, Martin	Agronome	Grand Isle (États-Unis)	2013-08-13	2013-08-13	Premier atelier d'échange de recherche en cours dans le bassin et la baie de Missisquoi, du Consortium de recherche du lac Champlain dans le cadre de l'Entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États de Vermont et de New York.		58,69 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program.
Mimeault, Martin	Agronome	Grand Isle (États-Unis)	2013-09-04	2013-09-04	Réunion du «Technical Advisory Committee» du «Lake Champlain Basin Program» dans le cadre de l'Entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New York.		65,82 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program.

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET			
Lapierre, Louise	Agente de recherche et de planification socio-économique	Milwaukee (États-Unis)	2013-09-08	2013-09-11	Participer à la réunion annuelle de la Commission des Grands Lacs. Une réunion conjointe de la Commission des Grands Lacs, de HOW Coalition et de la Commission mixte internationale a lieu en parallèle.		1 489,56 \$	
Benoît, Jean-Yves	Cadre	Paris (France)	2013-09-09	2013-09-13	Colloque International de la International Emissions Trading Association - International Energy Agency sur le marché du carbone.		2 468,46 \$	
Turcotte, Richard Poirier, Charles Thomas-Charles, Fortier-Filion Roussel, Dominic	Ingénieur Ingénieur Ingénieur Ingénieur	Burlington (États-Unis)	2013-09-10	2013-09-11	Rencontre d'échanges techniques sur la prévision hydrologique entre l'équipe du US-National Weather Service au Vermont et l'équipe du Centre d'expertise hydrique du Québec. Arrimer nos pratiques pour l'émission de prévisions pour la rivière Richelieu.		1 255,97 \$	
Levert, Luc  Prémont, Benoît	Spécialiste en sciences physiques Spécialiste en sciences physiques	Santiago (Chili)	2013-09-10	2013-09-19	Mission commerciale dans le cadre de l'entente de collaboration pour le développement de projets avec l'Instituto de Salud Publica (ISP) du Chili et l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ). Cette mission visait à former l'ISP dans la préparation de matériaux de référence à des fins d'essais d'aptitude.		0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu d'une entente avec un partenaire.
Brault, Michel	Biologiste	Yellowknife (Canada)	2013-09-11	2013-09-12	Assemblée annuelle des représentants de toutes les provinces et territoires du Canada à titre de membres de l'International Hunter Education Association of the Canada. Sa mission est d'assurer l'amélioration continue de la formation des chasseurs du Canada.		2 182,60 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET			
Dussault, Marie	Agente de recherche et de planification socio-économique	Toronto (Canada)	2013-09-15	2013-09-18	Rencontre des membres du Groupe de travail sur la gestion des matières résiduelles du Conseil canadien des ministres de l'environnement.	1 228,47 \$		
Deschamps, Denise	Technicien de la faune	Sisimiut (Groenland)	2013-09-16	2013-10-09	Rencontre dans le cadre du programme international d'échantillonnage du saumon atlantique. Les informations récoltées sont utilisées par le Conseil International pour l'Exploration des Mers (des GLACES), le Groupe de travail sur le saumon atlantique du Nord, l'Organisation de Conservation de Saumon Atlantique du Nord ainsi que la Direction de la faune aquatique du Ministère.	0,00 \$	Coût entièrement assumés par Pêches et Océans Canada.	
Bouchard, Francis Thibault, Isabelle Brodeur, Vincent	Cadre Biologiste Biologiste	Ottawa (Canada)	2013-09-16	2013-09-19	Rencontre interjuridictionnelle sur le dossier de l'ours blanc. Les représentants des différentes juridictions, organisations et conseils de gestion des ressources fauniques concernés étaient présents à cette rencontre (Nunavut, Terre-Neuve-et-Labrador, Ontario et Groenland).	2 643,04 \$		
Durand, Guillaume	Ingénieur	Moose Jaw (Canada)	2013-09-16	2013-09-19	Rencontre annuelle de travail de la Table des coordonnateurs fédéraux-provinciaux visant à discuter des enjeux concernant le "Protocole d'entente entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec concernant la surveillance hydrométrique sur le territoire québécois".	1 805,22 \$		
Clavet, Patricia	Ingénieure	Burlington (Canada)	2013-09-17	2013-09-18	Réunion régulière du Conseil international de contrôle du fleuve Saint-Laurent.	870,66 \$		



IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET			
April, Julien	Biologiste	Chamcook (Canada)	2013-09-18	2013-09-19	Rencontre nord-américaine organisée par la Fédération du Saumon Atlantique dans le cadre du processus international du CIEM pour l'élaboration d'approches concertées de rétablissement des populations de saumon atlantique. Le thème de la rencontre est : 'What works? A Workshop on Wild Atlantic Salmon Recovery Programs'.		68,03 \$	Le coût du transport et de l'hébergement a été payé par la Fédération du Saumon Atlantique.
Lebel, François	Biologiste	Wolfville (Canada)	2013-09-23	2013-09-26	Rencontre annuelle du « Northeast Deer technical Committee » permettant de consolider le réseau de contacts entre le Québec et les provinces/états adjacents et demeurer au fait des développements en matière de gestion des populations de cerfs de Virginie.		1 236,00 \$	
Clavet, Patricia	Ingénieure	Kingston (Canada)	2013-09-24	2013-09-25	Réunion publique régulière du Conseil international de contrôle du fleuve Saint-Laurent.		354,40 \$	
Benoit, Jean-Yves Blanchet, Yves-François Salvail, Catherine Retamal, Leira	Cadre Ministre Attachée de presse Attachée politique	Washington (États-Unis)	2013-09-30	2013-10-03	Mission du ministre à Washington sur le marché du carbone (rencontres, entrevues, allocations), incluant une participation à la conférence "Carbon Forum North America" organisée par l'International Emissions Trading Association (IETA).		3 498,82 \$	Pour le ministre, ses frais de transport et d'hôtel sont assumés par le ministère des Relations internationales.
Lemaître, Jérôme	Biologiste	Brighton (Canada)	2013-10-01	2013-10-02	Rencontre annuelle de « Great Lakes Area Working Group on Colonial Waterbirds » sur les enjeux, les problématiques et les orientations des autres provinces canadiennes et États américains de l'est de l'Amérique du Nord dans le domaine de la gestion du cormoran à aigrettes.		484,00 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE				COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET		
Mimeault, Martin	Agronome	Grand Isle (États-Unis)	2013-10-02	2013-10-02	Réunion du «Technical Advisory Committee» du «Lake Champlain Basin Program» dans le cadre de l'Entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New York.	70,19 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program.
Dion, Mireille	Biologiste	Nouveau-Brunswick (Canada)	2013-10-07	2013-10-09	Atelier de toxicité aquatique : atelier annuel où toutes les activités et recherches touchant le milieu aquatique en cours au Canada sont présentées.	1 101,03 \$	
Mimeault, Martin	Agronome	Grand Isle (États-Unis)	2013-10-08	2013-10-08	Rencontre du Groupe de travail Vermont/Québec dans le cadre de l'Entente de réduction sur le phosphore dans la baie Missisquoi entre le gouvernement du Québec et l'État du Vermont.	85,99 \$	
Gélinas, Christine	Cadre	Saskatoon (Canada)	2013-10-08	2013-10-11	Rencontre de l'ensemble des administrateurs et des coordonnateurs provinciaux et fédéraux afin qu'ils puissent échanger sur les divers enjeux concernant l'exploitation des réseaux hydrométriques dans le pays.	1 336,90 \$	
St-Pierre, Danielle	Cadre	Halifax (Canada)	2013-10-15	2013-10-17	Rencontre statutaire de l'Institut pour la surveillance et la recherche environnementale (ISRE) dans le cadre du projet de vols à basse altitude des pays de l'OTAN. Le gouvernement du Québec siège sur le Comité d'administration de cet Institut.	0,00	La totalité des frais de voyage est assumée par l'ISRE.
Hatin, Daniel	Spécialiste en sciences physiques	Cornwall (Canada)	2013-10-15	2013-10-16	Participation au « Eel Passage Research Center Autumn Workshop » sur le développement d'un plan de recherche et développement pour solutionner la problématique de la mortalité par turbinage des anguilles aux barrages hydroélectriques.	292,50 \$	



IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET			
Bouchard, Francis	Cadre	Ottawa (Canada)	2013-10-21	2013-10-25	Comité des directeurs canadiens de la faune. Échanges entre les directeurs sur diverses problématiques fauniques canadiennes.		842,40 \$	
Dion, Sylvain	Spécialiste en sciences physiques	Ottawa (Canada)	2013-10-22	2013-10-24	Participer à la rencontre annuelle du Comité fédéral/provincial/territorial sur la lutte antiparasitaire et les pesticides (Comité FPT).		583,71 \$	
Beaulieu, Michel	Spécialiste en sciences physiques	Toronto (Canada)	2013-10-22	2013-10-24	Participer à la rencontre du Forum intergouvernemental sur les friches industrielles qui regroupe des représentants gouvernementaux provinciaux oeuvrant dans le domaine de la réhabilitation des friches industrielles.		941,85 \$	
Tétreault, Robert	Ingénieur	Winnipeg (Canada)	2013-10-22	2013-10-24	Participation, à titre d'expert à la réunion du Comité de coordination du Conseil canadien des ministres de l'environnement relatif au suivi et à la mise en œuvre de la Stratégie pancanadienne pour la gestion des effluents d'eaux usées municipales.		1 032,18 \$	
Provençal, Denis	Agent de recherche et de planification socio-économique	Paris (France)	2013-10-25	2013-10-30	Participation du Québec au projet «Économie des océans à l'horizon 2030» du Programme de l'Organisation de coopération et de développement économique sur l'Avenir. Cette rencontre permettra au Québec de s'engager formellement et pleinement dans ce projet qui s'échelonnnera sur une période de 18 à 24 mois.		2 532,50 \$	
Gagnon-Lefebvre, Vincent	Conseiller en affaires internationales	Winnipeg (Canada)	2013-10-27	2013-10-29	Réunion du Comité de planification et de protection de l'environnement du Conseil canadien des ministres de l'environnement.		1 141,76 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET			
Chatagnier, Hervé	Cadre	Ottawa (Canada)	2013-10-28	2013-10-30	Réunion annuelle des Administrateurs de l'évaluation environnementale.		639,64 \$	
Dionne, Jean-Marie Boulanger, Jules Giroux, Marylène Gagnon-Lefebvre, Vincent	Cadre Cadre Spécialiste en sciences physiques Conseiller en affaires internationales	Fredericton (Canada)	2013-11-04	2013-11-06	Réunion du Groupe de travail conjoint Québec/Nouveau-Brunswick sur la mise en œuvre de l'entente concernant les répercussions environnementales transfrontalières.		1 702,37 \$	
Prémont, Benoît Sarrasin, Benoît	Spécialiste en science physique Spécialiste en science physique	Lakefield (Canada)	2013-11-04	2013-11-07	Évaluation d'un laboratoire d'analyse environnementale dans le cadre du programme d'accréditation des laboratoires d'analyse du Ministère. Les coûts de cette mission seront facturés au laboratoire.		0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu d'une entente avec un partenaire.
Delisle, France	Cadre	Washington (États-Unis)	2013-11-07	2013-11-07	Participer à la réunion annuelle du Comité de la qualité de l'air responsable de l'administration de l'Accord Canada-Etats-Unis sur la qualité de l'air.		984,83 \$	
Turcotte, Richard Ricard, Simon	Ingénieur Ingénieur	Munich (Allemagne)	2013-11-10	2013-11-15	Dans le cadre du projet de collaboration Québec-Bavière concernant les changements climatiques et ressources en eau, participer aux réunions du groupe de travail scientifique de l'équipe de coordination du projet et échanges techniques avec les vis-à-vis bavaoais.		5 149,06 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET			
Moisan, Geneviève	Sous-ministre adjointe	Varsovie (Pologne)	2013-11-15	2013-11-23	Accompagner le ministre dans le cadre de la 19 <sup>e</sup> Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques.		16 985,18 \$	
Benoît, Jean-Yves	Cadre							
Fournier, Michèle	Agente de recherche et de planification socio-économique				Participer au sein de la Délégation canadienne aux séances de négociations des organes subsidiaires de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques dans le cadre de la 19 <sup>e</sup> Conférence des Parties. Participer à des événements parallèles organisés dans le cadre de la CCNUCC: ministre et cadre étaient conférenciers lors de thématiques sur le marché du carbone et la liaison avec la Californie. Rencontres bilatérales.			
Blanchet, Yves-François	Ministre							
Salvail, Catherine	Attachée de presse							
Retamal, Leira	Attachée politique							
Veilleux, Éloïse	Spécialiste en sciences physiques	Nashville (États-Unis)	2013-11-17	2013-11-21	SETAC North America; Présentation d'une communication scientifique (Evaluation of the contamination of agricultural and municipal receiving water by endocrine disrupting with the YES assay) sur le projet d'implantation d'un essai de perturbation endocrinienne au CEAEQ.		2 903,00 \$	
Garceau, Nicolas	Agent de recherche et de planification socio-économique	Sacramento (États-Unis)	2013-11-17	2013-11-23	Assister aux préparatifs, à la tenue et aux résultats de l'enchère californienne du marché du carbone du 19 novembre 2013 en préparation à la tenue de la première enchère québécoise de décembre 2013.		2 095,97 \$	
Laporte-Saumure, Mathieu	Spécialiste en sciences physiques	Winnipeg (Canada)	2013-11-18	2013-11-20	Participer à la réunion annuelle du Groupe de travail sur les recommandations pour la qualité du sol du Conseil canadien des ministres de l'environnement.		1 444,03 \$	
Gaucher, Marcel	Cadre	Ottawa (Canada)	2013-11-18	2013-11-21	Comité de gestion de l'eau du Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME).		1 249,04 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET			
Cantin, Philippe	Spécialiste en sciences physiques	Paris et Lyon (Canada)	2013-11-23	2013-11-30	Symposium du Centre national de référence des légionelles de France à Lyon.	0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu d'une entente avec un partenaire.	
Gruyer Nicolas	Spécialiste en sciences physiques	Suède	2013-11-25	2013-11-29	Symposium sur la biodégradation et la phytoremédiation des contaminants environnementaux.	0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu d'ententes avec des partenaires.	
Delisle, France	Cadre	Toronto (Canada)	2013-11-26	2013-11-28	Participer à la réunion du «Air Management Committee» (AMC) relevant du Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME).	830,11 \$		
Desrosiers Mélanie	Spécialiste en sciences physiques	Thonon les Bains (France)	2013-11-28	2013-11-30	Présentation lors d'un séminaire sur les principaux travaux du CEAEQ dans le domaine de l'écotoxicologie.	276,00 \$	Déplacement financé presque en totalité par un partenaire.	
Leblanc, Daniel Cloutier, Jean-François Tétreault, Robert	Cadre Biologiste Ingénieur	Newport (États-Unis)	2013-12-03	2013-12-03	Réunion du Comité directeur de l'Entente de coopération en matière d'environnement relativement à la gestion des eaux du lac Memphrémagog et de son bassin hydrographique entre le Gouvernement du Québec et le Gouvernement de l'État du Vermont.	89,04 \$		
Gaucher, Marcel	Cadre	Chicago (États-Unis)	2013-12-05	2013-12-06	Représenter la première ministre du Québec au Conseil régional des ressources en eau des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent.	898,91 \$	Les frais de logement sont assumés par le Conseil régional	
Lever, Luc Prémont, Benoît	Spécialiste en sciences physiques Spécialiste en sciences physiques	Santiago (Chili)	2013-12-08	2013-12-13	Mission commerciale (5e) rattachée au protocole complémentaire à l'entente de coopération entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République du Chili relatif à la coopération en matière d'environnement. Cette mission avait pour objectif de réaliser une évaluation visant l'extension de l'accréditation des laboratoires.	0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu d'une entente avec un partenaire.	
Benoît, Jean-Yves Moisan, Geneviève	Cadre Sous-ministre adjointe	Sacramento (États-Unis)	2013-12-08	2013-12-11	Participer aux réunions des partenaires de la Western Climate Initiative portant sur la mise en œuvre du système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre.	4 723,39 \$		



IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET			
Hatin, Daniel	Spécialistes en sciences physiques	Cornwall (Canada)	2013-12-10	2013-12-13	Participation à la 3 <sup>e</sup> rencontre de «Electrical Power Research Institute» pour le développement d'un plan de recherche pour résoudre la problématique de mortalité par turbinage des anguilles aux barrages hydroélectriques et participation à la rencontre annuelle du Canadian Eel Science Working Group pour le suivi de l'anguille d'Amérique.		685,00 \$	
Verreault, Guy	Biologiste	Cornwall (Ontario)	2013-12-11	2013-12-13	Participation à la rencontre du «Canadien Eel Sciences Working Group». Présentation des travaux réalisés par le Québec sur les efforts de repeuplement du Saint-Laurent supérieur et du suivi télémétrique des migrations dans l'estuaire et le golfe du Saint-Laurent.		500,00 \$	
Turcotte, Richard	Ingénieur	Toronto (Canada)	2013-12-16	2013-12-17	Participer à l'élaboration d'une proposition d'activités de recherche dans le domaine de l'étude des crues.		0,00 \$	Les frais d'hôtel et les repas sont assumés par le Conseil de recherche en sciences naturelles et en génie. Les frais de déplacement sont assumés par les fonds de recherche du professeur François Ancil à l'Université Laval.
Leblanc, Daniel Mimeault, Martin Chénard, Francis	Cadre Agronome Ingénieur	Plattsburg (Etats-Unis)	2013-12-17	2013-12-17	Comité mixte dans le cadre de l'Entente sur la coopération en matière d'environnement entre le gouvernement du Québec et l'État de New York pour le dossier Westville (l'agrandissement du lieu d'enfouissement).		241,54 \$	Les frais d'hébergement sont assumés par l'état de New York.
Leblanc, Daniel Mimeault, Martin	Cadre Agronome	Lake Georges (États-Unis)	2013-12-18	2013-12-18	Rencontre du Steering Committee du Lake Champlain Basin Program dans le cadre de l'Entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New York.		104,23 \$	Les frais de repas sont assumés en partie par Lake Champlain Basin Program.
Maisonnette, Charles	Biologiste	Blackwater Falls State Park, Virginie-Occidentale (Etats-Unis)	2014-01-07	2014-01-11	Rencontre du « Eastern Golden Eagle Working Group », pour orienter les actions prioritaires de recherche et de gestion de la population d'aigle royal de l'Est du continent.		1 125,00 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET			
Lemaître, Jérôme	Biologiste	Blackwater Falls State Park, West Virginia (États-Unis)	2014-01-08	2014-01-12	Parfaire nos connaissances sur les enjeux, les problématiques, les besoins de recherche et les orientations de gestion reliés au cormoran à aigrettes et à ses effets potentiels sur les populations de la perchaude d'autres provinces canadiennes et dans les États américains de l'Est de l'Amérique du Nord.		1 260,07 \$	
Mimeault, Martin	Agronome	Grand Isle (États-Unis)	2014-01-08	2014-01-08	Réunion de l'exécutif du Steering Committee «Lake Champlain Basin Program» dans le cadre de l'Entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New York.		67,14 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program.
Lapierre, Louise	Agente de recherche et de planification socio-économique	Chicago (États-Unis)	2014-01-13	2014-01-15	Participer au nom du Québec aux négociations de l'entente d'aide mutuelle coopérative sur les espèces aquatiques envahissantes qui fait partie des engagements des gouverneurs et premiers ministres regroupés au Conseil des gouverneurs des Grands Lacs.		959,54 \$	Les frais d'hôtel et certains repas ont été assumés par le Conseil des Gouverneurs.
Mimeault, Martin	Agronome	Grand Isle (États-Unis)	2014-01-22	2014-01-22	Réunion de l'exécutif du Steering Committee «Lake Champlain Basin Program» dans le cadre de l'Entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New York.		77,33 \$	Les frais de repas sont assumés par Lake Champlain Basin Program.
Dionne Mélanie April Julien	Biologiste Biologiste	Moncton (Canada)	2014-02-09	2014-02-13	Rencontre canadienne (fédérale-provinciale) dans le cadre du processus du Comité sur la situation des espèces en péril au Canada pour le saumon atlantique.		0,00 \$	Coûts assumés par Pêches et Océans Canada.



IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET			
Benoît, Jean-Yves Côté, Claude	Cadre Agent de recherche et planification socio-économique	Paris (France)	2014-02-10	2014-02-14	Participer à titre d'experts techniques à une rencontre des participants à l'initiative «Globally-networked carbon markets» de la Banque Mondiale. Le Québec se joint à ce groupe de travail qui cherche à faciliter la liaison ou l'échange de droits d'émission des différents marchés du carbone en opération ou à venir à travers le monde.	4 664,34 \$	Un montant de 1499,00\$ a été remboursé par la Banque mondiale	
Mimeault, Martin Leblanc, Daniel	Agronome Cadre	Grand Isle (États-Unis)	2014-02-12	2014-02-12	Réunion du Technical Advisory Committee du Lake Champlain Basin Program dans le cadre de l'Entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New York.	100,53 \$	Les frais de repas sont assumés en partie par Lake Champlain Basin Program.	
Mimeault, Martin Leblanc, Daniel	Agronome Cadre	Middlebury (États-Unis)	2014-02-13	2014-02-14	Réunion du Steering Committee du Lake Champlain Basin Program dans le cadre de l'Entente sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du lac Champlain entre le gouvernement du Québec et les États du Vermont et de New York.	216,27 \$	Les frais de repas et d'hébergement sont assumés par Lake Champlain Basin Program.	
Desrosiers, Mélanie	Spécialiste en sciences physiques	Lyon (France)	2014-02-16	2014-02-23	Mission pour la Commission permanente de coopération franco-québécoise (CPCFQ) en lien avec le projet sur l'évaluation des risques pour les espèces aquatiques exposées aux effluents urbains; impact sur le maintien de la biodiversité.	0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu d'une entente avec un partenaire.	
Perron, Jacques	Biologiste	Winnipeg (Canada)	2014-02-17	2014-02-21	Participer à la rencontre annuelle du Conseil canadien des aires écologiques dont le Québec est membre, à l'atelier de travail sur la résolution des questions en suspens relatives au Guide canadien pour l'application et le rapport des catégories d'aires protégées de l'Union internationale pour la conservation de la nature et des autres mesures de conservations effectives de l'objectif 11 d'Aichi de la convention sur la diversité biologique et, présenter les résultats du Québec dans ce domaine.	279,00 \$	Les frais aériens, d'hôtel ainsi que l'inscription sont assumés par le Conseil canadien des aires écologiques	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET			
Simard, Isabelle	Agente de recherche et planification socio-économique	Mississauga (Canada)	2014-02-19	2014-02-20	Sur invitation du ministère des Richesses naturelles de l'Ontario, présenter le programme de gestion et suivi des plantes aquatiques envahissantes du Québec à l'Aquatic Invasive Plant Prevention and Management Workshop.		716,45 \$	
Béland-Plante, Francis	Agent de recherche et planification socio-économique	Mexico (Mexique)	2014-03-01	2014-03-06	Participer à titre d'expert technique à une rencontre du groupe de travail sur les crédits compensations du programme «partnership for market readiness», portant sur les mécanismes de marché du carbone, de la Banque mondiale.		0,00 \$	Tous les frais sont assumés par la Banque mondiale.
Lecomte, Frédéric		Washington, (Etats-Unis)	2014-03-04	2014-03-06	Commission des Grands Lacs sur les carpes asiatiques et les espèces invasives (Rencontre sur place + ambassades + réunions périphériques).		1 255,00 \$	
Levert, Luc	Spécialiste en sciences physiques	Santiago (Chili)	2014-03-07	2014-03-13	Mission commerciale à la Superintendencia del medioambiente du Chili en vue d'octroyer l'accréditation du Conseil canadien des normes.		0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu d'une entente avec un partenaire.
Dionne, Mélanie	Biologiste	Copenhague (Danemark)	2014-03-18	2014-03-28	Représentation canadienne au sein du groupe d'experts scientifiques sur le saumon atlantique du Conseil international pour l'exploration de la mer.		3 034,04 \$	

IDENTIFICATION		DESCRIPTION DU VOYAGE					COÛTS RÉELS	REMARQUE
NOM	TITRE	ENDROIT	DATE DÉPART	DATE RETOUR	OBJET			
Prémont, Benoît	Spécialiste en sciences physiques	Rabat (Maroc)	2014-03-23	2014-03-29	Mission commerciale rattachée au contrat de service avec l'Office national de l'électricité et de l'eau potable (ONEE) du Maroc.	0,00 \$	Déplacement financé en totalité en vertu d'une entente avec un partenaire.	
Dassylva, Nathalie	Spécialiste en sciences physiques							
Gaudreau, Ginette	Technicienne de laboratoire							
Gauthier, Jean-François	Spécialiste en sciences physiques							
Levert, Luc	Spécialiste en sciences physiques							
Veilleux, Éloïse	Spécialiste en sciences physiques							
Paul, Mireille	Cadre	Port-au-Prince (Haïti)	2014-03-25	2014-04-05	Participer comme formateur à une formation à l'intention des fonctionnaires haïtiens à l'emploi du Bureau national en évaluation environnementale en matière de développement de processus administratif de cette procédure.	0,00 \$	Les dépenses liées à cette formation sont assumées par le Secrétariat international francophone pour l'évaluation environnementale qui est supporté par l'Institut de la Francophonie pour le développement durable.	
Carpentier, André	Ingénieur	Détroit (États-Unis)	2014-03-25	2014-03-26	Réunion du Conseil international de contrôle du fleuve Saint-Laurent.	747,68 \$		
Benoit, Jean-Yves	Cadre	San Francisco (États-Unis)	2014-03-26	2014-04-01	Participer à titre de panelliste et d'expert technique à l'événement Navigating the American Carbon World ainsi qu'à un événement sur la liaison des marchés du carbone Québec-Californie organisé par la Faculté de droit de l'université de Californie.	3 776,51 \$		



QUESTION GÉNÉRALE N° 2

Pour chaque voyage fait en avion ou en hélicoptère au Québec par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et dirigeants d'organismes pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- b) les coûts ventilés;
- c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste: frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants

DATE DU VOL		FOURNISSEUR	TRAJET	COÛT	Y-F. Blanchet	C. Picard	J. Thériault	C. Salvail	M. Blanchette	V. Desormaux
DÉPART	RETOUR									
2013-04-05	2013-04-05	AéroNolisement	Québec/Trois-Rivières/Iles de la Madeleine/Trois-Rivières/Québec	4 615,89	X		X		X	
2013-06-17	2013-06-17	AéroNolisement	Montréal / Rivière-du-Loup / Montréal	4 153,69	X					
2013-08-21	2013-08-21	AéroNolisement	Trois-Rivières/Québec/Baie-Comeau/Québec/Trois-Rivières	4 879,10	X			X		
2013-08-27	2013-08-29	CSPQ (Air Inuit)	Montréal/Québec/Bonaventure/Montréal/Québec	657,57	X					
2013-09-08	2013-09-08	AéroNolisement	Québec/Charlevoix/Sept-Iles/Charlevoix/Québec	6 198,86	X	X		X		
2013-09-12	2013-09-13	CSPQ (Air Inuit)	Montréal/Kuujuuaq/Kangiqsualujuaq/Kuujuuaq/Montréal	3 150,15	X					X
2013-09-13	2013-09-13	CSPQ (Air Inuit)	Kangiqsualujuaq/Kuurujuuaq Korluktok Falls/ Kangiqsualujuaq	1 601,28	X					
2013-10-11	2013-10-11	AéroNolisement	Trois-Rivières/Québec/Baie-Comeau/Québec/Montréal	4 823,70	X	X				X





Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour chacun des exercices financiers 2012-2013 et 2013-2014, et les prévisions pour 2014-2015;
- b) les noms des firmes de publicité;
- c) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

DÉPENSES DE PUBLICITÉ

En vertu de la Directive concernant les campagnes de publicité et les services de placement médias, le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs, tout comme l'ensemble des ministères et organismes du gouvernement du Québec dont le budget est voté par l'Assemblée nationale, a recours au Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec pour effectuer ses placements publicitaires.

Du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014, le Ministère a effectué des dépenses publicitaires pour un montant totalisant **45 260,57 \$**. Une somme de **15 612,18 \$** a été consacrée à la publicité obligatoire (divers avis publics). La publicité par mandat a requis pour sa part une somme de **29 648,39 \$**.

Publicité obligatoire		
Avis		
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle du Lac-Brochet	L'Express Montcalm	131,04 \$
Avis public – Réserve naturelle du Lac-Gale	Le Guide Cowansville	126,72 \$
Avis public – Réserve naturelle du Lac-Notre-Dame	L'Argenteuil	196,24 \$
Avis public – Réserve naturelle du Piémont-du-Mont-Saint-Hilaire	L'Action Régionale	225,14 \$
Avis public – Ciment Québec inc.	Courrier de Portneuf	188,50 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle du Lac-du-Brochet	Information du Nord/Mont-Tremblant	135,72 \$
8 avis public – Réserve naturelles du Lac-Brome et de Bolton-Ouest	Le Guide Cowansville	1 304,06 \$
Avis public – Projet d'attestation d'assainissement Mine Aurbec inc.	Le Citoyen (Abitibi Est + Ouest)	327,89 \$
Avis public – Projet d'attestation d'assainissement Timca Canada inc.	L'écho de la Lièvre	166,46 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle de la Forêt-du-Grand-Coteau	Voix des Mille-Îles	185,47 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle Sûre-la-Montagne	Hebdo du St-Maurice	155,52 \$

<b>Publicité obligatoire</b>		
<b>Avis</b>		
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle des Milieux-Humides-du-Lac-Litchfield	Journal de Pontiac	272,54 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle de la Rivière-Bleury (secteur CIME-Haut-Richelieu-Ferme-Simard)	L'écho du St-Jean-sur-Richelieu The Gazette	1 038,46 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle du Mont-Saint-Grégoire (secteur CIME-Haut-Richelieu-J.-P.-Deschênes)	L'écho du St-Jean-sur-Richelieu The Gazette	1 038,46 \$
Avis de reconnaissance – Comité zone d'intervention prioritaire du sud-de-L'estuaire	Info-Dimanche L'Oie Blanche Le Placoteux	438,48 \$
Avis d'ordonnance – Équipement de Puissance Reliance	Le Journal de Québec La Presse	1 461,60 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle des Marais-du-Nord	Le Journal de Québec	449,28 \$
Avis public – Projet d'attestation d'assainissement Mine Matagami	Le Citoyen (Abitibi Est + Ouest)	283,39 \$
Avis public – Projet d'attestation d'assainissement colacem Canada inc.	Combo régional (Lachute/Hawkesbury)	302,15 \$
Avis de mise en réserve concernant le territoire de l'île aux Lièvres	Info-Dimanche	222,37 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle Patrick-Deehy	Reflet du Lac	147,74 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle de la Serpentine (Secteur Denman)	Reflet du Lac	147,74 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle de la Serpentine (Secteur Poisson-Fontaine)	Reflet du Lac	153,22 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle de la Tourbière-de-Millington	Journal de Magog	171,07 \$
Avis public – Loi sur la conservation du patrimoine naturel	Objectif Plein Jour	324,36 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle du Canton-de-Shefford	Journal l'Express/Granby	129,74 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle de l'Estuaire-de-la-petite-Rivière-Casapédia	L'Écho de la Baie	143,64 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle Beauréal	L'Express Montcalm	116,93 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle David-Schwartz	Le Guide Cowansville Reflet du Lac	403,92 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle de la Tourbière-du-Lac-à-la-Tortue	Hebdo du St-Maurice	167,04 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle des Collines-de-Bolton-Est	Journal de Magog	183,74 \$
Avis public – Loi sur la conservation du patrimoine naturel	La Tribune	376,20 \$
Avis public – Natural Heritage Conservation Act.	The Record	250,92 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle de la Rivière-Fouquette	Le Placoteux	175,39 \$

<b>Publicité obligatoire</b>		
<b>Avis</b>		
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle de Wild Wood	Reflet du Lac	150,48 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle du Bois-de-Brossard	Rive-Sud Express	315,36 \$
Avis public – Réserve naturelle du Lac des Elfes	Le Réveil de Jonquière Valleyfield Express (Internet)	522,36 \$
Avis public – Projet d'assainissement Lafarge Canada inc.	Journal Tout magazine Le Reflet Régional de La Prairie Soleil du Mercredi	648,65 \$
Avis public – Réserve naturelle du Boisé-des-Blouin	Le Clairon Régional	120,53 \$
Avis public – Réserve naturelle du Marais-de-Katevale	Journal de Magog	171,07 \$
Avis de reconnaissance – Réserve naturelle du Parc-Languedoc	Objectif Plein Jour	206,06 \$
Avis public – Réserve de biodiversité Uapishka	Combo Total Côte-Nord Journal Haute Côte-Nord Ouest/ Le Manic Trait D'union du Nord (Le Journal)	1 269,23 \$
Avis public – Réserve naturelle du Parc-des-Falaises	Journal Le Nord	181,66 \$
Avis public – Réserve naturelle de la Montagne-de-Rigaud	Journal Première édition	219,24 \$
Avis public – Réserve naturelle de la Rivière-du-Diable	Information du Nord/Mont-Tremblant	124,42 \$
Avis public – Réserve naturelle de la Rivière-Malbaie	Le Hâvre	141,98 \$
<b>Total - Avis</b>		<b>15 612,18 \$</b>

<b>Publicité par mandat</b>		
Lieu d'enfouissement de Saint-Nicéphore	Impact Drummondville	637,20 \$
Publicité concernant une étude scientifique – Contexte hydrogéologique du secteur Halimand à Gaspé	Le Pharillon	391,68 \$
Publicités sur le doré et sur le Touladi	Sentier chasse et pêche	2 565,00 \$
Publicité Touladi	Sentier chasse et pêche	3 568,50 \$
<b>Campagne portant sur la liaison des marchés du carbone du Québec et de la Californie</b>		
Liaison des marchés du carbone du Québec et de la Californie (Internet)	Actualité.com LaPresse.ca Radio-Canada.ca Magnet intell MSN.ca	22 486,01 \$
<b>Total - Mandat</b>		<b>29 648,39 \$</b>



## ARTICLES PROMOTIONNELS

Articles promotionnels		
Casquette pour la Fête de la pêche (2000)	Créapub Design	6 980,00 \$
Réglettes de Rafale (30 000)	K2 impressions	5 003,71 \$
<b>Total – Articles promotionnels</b>		<b>11 983,71 \$</b>

## COMMANDITES

Nom de l'organisme		Montant accordé
Réseau Environnement	AMERICANA 2013 – Salon international des technologies environnementales	15 000 \$
EnviroCompétences	1 <sup>er</sup> Forum national sur l'essor de l'économie verte et son impact sur la formation et la main-d'oeuvre	3 000 \$
Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement du Québec (COMBEQ)	Prix Naturas - COMBEQ	5 000 \$
Institut canadien des ingénieurs (ICI)	3 <sup>e</sup> conférence sur les technologies du changement climatique	5 000 \$
Groupe Écosphère	Foire de l'environnement et de l'écohabitation	5 000 \$
Réseau Environnement	37 <sup>e</sup> édition du Programme d'économie d'eau potable 2013 (PEEP)	10 000 \$
Agence métropolitaine de transport	En ville sans ma voiture 2013	5 000 \$
Vivre en ville	Semaine des transports collectifs et actifs de Gatineau édition 2013	5 000 \$
Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec	3 <sup>e</sup> Colloque en agroenvironnement	800 \$
Association canadienne des barrages (ACB)	Congrès de l'association canadienne des barrages	10 000 \$
Réseau Environnement	Colloque 2013 sur la gestion des matières résiduelles au Québec	5 000 \$
Technopole maritime du Québec (TMQ)	Ocean Innovation 2013	8 500 \$
Association des Biologiste du Québec	38 <sup>e</sup> Congrès de l'Association des biologistes du Québec	2 500 \$
Réseau Environnement	Colloque Air et Changements climatiques	5 000 \$
Fondation Monique-Fitz-Back	Séminaire sur l'éducation aux changements climatiques	5 000 \$
Réseau Environnement	36 <sup>e</sup> Symposium sur les eaux usées et 25 <sup>e</sup> Atelier sur l'eau potable	5 000 \$
Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie (AQME)	Soirée Énergia	10 000 \$
Réseau Environnement	Colloque Sols et Eaux souterraines	1 000 \$
Association québécoise pour l'évaluation d'impacts	22 <sup>e</sup> Congrès de l'AQEI	1 000 \$
<b>Total - Commandites</b>		<b>106 800 \$</b>



## Diffusion des communiqués de presse

2013-2014

MOIS	NOMBRE DE COMMUNIQUÉS	COÛT (CNW)
Avril	20	260,00 \$
Mai	41	669,00 \$
Juin	49	637,00 \$
Juillet	31	412,00 \$
Août	33	438,00 \$
Septembre	48	624,00 \$
Octobre	44	491,00 \$
Novembre	25	357,00 \$
Décembre	24	328,00 \$
Janvier	30	393,00 \$
Février	28	311,20 \$
Mars	12	141,80 \$
<b>Total</b>	<b>385</b>	<b>5 062,00 \$</b>



Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;

Par une firme externe :

- d) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;
- g) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- h) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants);
- i) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.

Type d'évènement	But	Fournisseurs	Coût
Conférence de presse	Faire connaître la décision de confier au BAPE un mandat sur les effets possibles de l'exploration et l'exploitation des ressources naturelles sur les nappes phréatiques aux Îles-de-la-Madeleine, notamment ceux liés à l'exploration et l'exploitation gazière.	MENGE Yoanis (photographe) Municipalité des Îles Loisirs (audiovisuel)	500,00 \$
Conférence de presse	Annoncer la source des concentrations élevées de nickel dans le secteur Limouilou.	CSPQ (audiovisuel)	205,00 \$
Conférence de presse	Annoncer la restauration du marais Saint-Louis de la baie Lavallière dans le cadre de la stratégie d'intervention pour l'avenir du lac Saint-Pierre.	Luc Brouillard (location chapiteau) Duoson (audiovisuel) Studio Manning (photographe) Traversy traiteur inc. (Traiteur)	1 822,30 \$

Type d'évènement	But	Fournisseurs	Coût
Conférence de presse	Faire connaître la décision du Conseil des ministres d'édicter le Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection.	Hilton Québec (location de salle) Le Groupe SPL (audiovisuel) Vision Roch Thérault (photographe)	2 496,29 \$
Conférence de presse	Annoucer la délivrance d'un certificat d'autorisation à WM Québec inc. pour le projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement technique de Saint-Nicéphore sur le territoire de la ville de Drummondville.	Duoson (audiovisuel) Centre communautaire (traiteur)	609,06 \$
Conférence de presse	Faire le point sur la situation dans la rivière Chaudière.	Le Groupe SPL (audiovisuel)	1 415,00 \$
Conférence de presse	Annoucer la création de la première réserve aquatique projetée dans l'estuaire du Saint-Laurent, la réserve aquatique projetée de Manicouagan, et l'octroi d'une aide financière à l'organisme Parc Nature de Pointe-aux-Outardes.	Sonorisation Trans Musical (audiovisuel) L'Antipasto épicerie fine inc. (traiteur)	687,67 \$
Conférence de presse	Annoucer la création de la réserve de biodiversité projetée de l'Île-aux-Lièvres située dans l'estuaire du Saint-Laurent.	René Marier (photographe)	100,00 \$
Conférence de presse	Annoucer la désignation du comité Zone d'intervention prioritaire (ZIP) du Sud-de-l'Estuaire qui agira comme coordonnatrice de la Table de concertation régionale de la zone du Sud de l'estuaire moyen dans le cadre de la gestion intégrée du Saint-Laurent.	Production Giard (Audiovisuel)	1 121,50 \$
Point de presse	Faire le point à propos du déversement de mazout dans la baie de Sept-Îles.	Centre des congrès (location de salle, audiovisuel et traiteur) Monika Bourgeois	971,00 \$
Conférence de presse	Faire savoir aux représentants des médias que le site de Reliance est pris en charge par le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs.	Solotech (audiovisuel)	1 070,00 \$



Type d'évènement	But	Fournisseurs	Coût
Point de presse	Annoncer la création d'un comité consultatif sur les changements climatiques et explication des attentes du ministre envers le comité.	Pointe à Callière (location de salle) Capucine (traiteur)	3 166,86 \$
Conférence de presse	Annoncer les investissements totalisant 9,3 millions de dollars à la Station touristique Duchesnay, dont 5,3 M\$ pour le centre de formation et du perfectionnement de la protection de la faune.	Sépaq (location de salle) CSPQ (audiovisuel) Louise Leblanc (photographe)	1 293,41 \$
Conférence de presse	Faire un bilan des actions réalisées dans le cadre de la stratégie d'intervention pour l'avenir du lac Saint-Pierre.	Plein Air Ville-Joie (location de salle) Sonofun Audio (audiovisuel)	1 081,00 \$
Conférence de presse	Annoncer la reconnaissance de la plus grande réserve naturelle d'initiative municipale au Québec : la réserve naturelle de Canton-de-Shefford.	Média Spec (audiovisuel)	437,20 \$
Conférence de presse (annulée)	Annoncer que le gouvernement du Québec donne suite à la recommandation de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles relative à la mise sur pied d'une évaluation indépendante de l'intégrité du pipeline d'Enbridge.	Hôtels Gouverneur (location de salle)	488,64 \$
Rencontre d'information et point de presse	Faire un bref bilan des travaux réalisés cinq mois après l'incident ferroviaire survenu le 6 juillet 2013 à Lac-Mégantic et pour faire le point sur les étapes à venir.	Commission scolaire des Hauts-Cantons (location d'espace) Audiovisuel Collins inc. Numéra (photographe)	1 470,97 \$
Conférence de presse	Annoncer l'octroi d'une subvention de 31 302 000 \$ à la Société d'Économie Mixte de l'Est de la Couronne Sud pour un projet de biométhanisation et compostage dans le cadre du Programme de traitement des matières organiques par biométhanisation et compostage (PTMOBC).	SEMECS (audiovisuel et traiteur)	2 147,00 \$



La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but recherché par chaque dépense.

Organisée par une firme externe :

- c) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- d) le nom de la ou des firmes de publicité;
- e) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- f) les noms des fournisseurs ou des consultants;
- g) le but visé par chaque dépense.

FORMATION	NOM DU FOURNISSEUR	COÛTS	NOMBRE DE PARTICIPANTS
Atelier professionnel de l'Association des communicateurs et rédacteurs de l'agroalimentaire	ACMQ (Association des communicateurs municipaux du Québec)	422,55 \$	2
Cherchez, trouvez sur le Web invisible	ACSQ (Association des communicateurs scientifiques du Québec)	111,10 \$	1
Introduction à la communication	TÉLUQ (Télé-Université du Québec)	980,17 \$	1
Introduction à la communication	Groupe Conscientia	795,54 \$	1
La Communication – Programme d'apprentissage pour les chefs d'équipe	ÉNAP (École nationale d'administration publique)	816,94 \$	1
Savoir gérer l'imprévu – Stratégie de communication sensible ou de crise	Conférence régionale des élu(e)s de la Chaudière-Appalaches	237,80 \$	1
TOTAL		3 364,10 \$	





## QUESTION GÉNÉRALE N° 6

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
  - b) le but visé par chaque dépense.
- 

Il n'y a aucune dépense en formation de communication pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés pour l'année 2013-2014.



QUESTION GÉNÉRALE N° 7

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d’octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d’un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
7790716 Canada inc. (Pourvoirie Broadback)	Services d'hébergement, de nolisement d'un aéronef et d'un bateau, de guide ainsi que tout autre service nécessaire à la réalisation de la campagne de terrain du projet de parc national Assinica	1 937,95 \$
8317577 Canada inc. (Monsieur Muffler)	Entretien et réparation d'un véhicule	1 076,56 \$
8397279 Canada inc. (Traduction Studio 9)	Services de traduction du document: "Renforcer l'action gouvernementale en matière de lutte contre les changements climatiques pour 2013-2020"	1 148,70 \$
8397279 Canada inc. (Traduction Studio 9)	Services de traduction vers l'anglais du document: "Contrat de service 3200-13-008 - Dynamic Risk Assessment"	2 793,60 \$
8397279 Canada inc. (Traduction Studio 9)	Traduction du français vers l'anglais du document "Projet de parc national Ulittaniujalik - Rapport d'audiences publiques"	1 350,78 \$
9123-3916 Québec inc.	Hébergement	3 674,00 \$
9127-7137 Québec inc. (P.G. Construction)	Réparation de toiture pour la station #06501 Laurentides	3 950,00 \$
9138-6235 Québec inc.	Travaux de déneigement à la station Charrette	3 300,00 \$
9261-3181 Québec inc. (Terrassement Lavoie)	Travaux de réfection d'une partie du chemin d'accès de la réserve écologique de Tantaré	5 000,00 \$
Above sécurité	Vérification de conformité à la norme PCI DSS par rapport aux processus de transmission et de traitement des données des titulaires de cartes de crédit	1 500,00 \$
Accademia Qualitas	Formation pour devenir évaluateur (auditeur)	3 500,00 \$
Accent formation	Formation : Coordonnateur d'urgences	2 945,00 \$
ADF diesel Saint-Stanislas inc.	Réparation d'injecteurs et pompe au barrage Beaudet.	1 176,49 \$
Adrenaline Sports inc.	Travaux d'entretien et de réparation du bateau appartenant au Service de l'information sur les milieux aquatiques (SIMAQ)	3 388,81 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Advanis-Jolicoeur	Évaluation de programmes de retrait ou de remplacement d'appareils usagés de chauffage au bois	21 700,00 \$
AECOM Consultants Inc.	Services d'expertise professionnelle en analyse et interprétation photographique	7 190,00 \$
Aéronolisement	Transport aérien	5 946,45 \$
Aéronolisement	Transport aérien	4 410,79 \$
Aéronolisement	Transport aérien	4 372,78 \$
Aéronolisement	Transport aérien	5 946,45 \$
Aéronolisement	Transport aérien	4 177,69 \$
Aéronolisement	Transport aérien	6 148,28 \$
Aéronolisement	Transport aérien	5 946,45 \$
Aéroport exécutif de Gatineau-Ottawa	Transport aérien	4 600,00 \$
Aéroport exécutif de Gatineau-Ottawa	Transport aérien	4 400,00 \$
AFI expertise inc.	Formation: Système d'exploitation 20411, Administering Windows Server 2012	2 025,00 \$
AFI expertise inc.	Formation: Développement d'applications et langage de programmation, conception d'applications VBA sous Excel	1 290,00 \$
AFI Formation inc.	Formation: Micosrosoft BizTalk Server	2 000,00 \$
AFI Formation inc.	Formation: Web avec Microsoft Visual Studio	2 375,00 \$
Agat Laboratoires	Caractérisation de matières résiduelles, ancienne usine Aciers Atlas, Sorel-Tracy	8 640,00 \$
Agat Laboratoires	Services d'analyses de laboratoire	6 410,00 \$
Agence de bassin versant des Sept	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières Coulonge et Blanche	4 179,60 \$
Agence de voyage Vacances Inter inc.	Transport aérien	1 135,77 \$
Agence de voyage Vacances Inter inc.	Transport aérien	1 135,78 \$
Agence de voyage Vacances Inter inc.	Transport aérien	1 993,22 \$
Agence de voyage Vacances Inter inc.	Transport aérien	1 262,33 \$
Agence de voyage Vacances Inter inc.	Transport aérien	4 500,00 \$
Agilent Technologies Canada inc.	Service d'entretien et réparation d'équipement de laboratoire	6 350,16 \$
Agilent Technologies Canada inc.	Services d'entretien et de réparation d'équipement de laboratoire	6 500,99 \$
Agilent Technologies Canada inc.	Services d'entretien et de réparation d'équipement de laboratoire	2 337,65 \$
Agrégats Dany Morissette inc., Les	Location de machinerie lourde avec opérateur	20 851,32 \$
Air Inuit Itée	Transport aérien	1 453,98 \$
Air Inuit Itée	Transport aérien	1 461,37 \$
Air Inuit Itée	Transport aérien	3 318,62 \$
Air Inuit Itée	Transport aérien	2 162,27 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Air Inuit ltée	Transport aérien	5 548,25 \$
Air Liaison	Transport aérien	4 000,00 \$
Air Liaison	Transport aérien	4 000,00 \$
Air Liaison	Transport aérien	4 000,00 \$
Air Liaison	Transport aérien	4 000,00 \$
Air Liaison	Transport aérien	4 000,00 \$
Air Liaison	Transport aérien	4 000,00 \$
Air Liaison	Transport aérien	4 000,00 \$
Air Liaison	Transport aérien	8 000,00 \$
Air Liaison	Transport aérien	4 000,00 \$
AirMet Science inc.	Formation en météorologie des prévisionnistes du Service de l'hydrologie et de l'hydraulique	7 400,00 \$
Alain-Chabot, Diane	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Laurent-de-L'Île-d'Orléans	5 301,02 \$
Allard, Gilles	Services d'entretien, de surveillance et de manœuvre du barrage Saint-Didace	4 365,00 \$
Alpha traduction et interprétation inc.	Services d'interprètes: dossier de l'accident ferroviaire de Lac-Mégantic	1 350,00 \$
Analytiqs inc.	Services de réparation d'appareils de laboratoire	1 640,00 \$
André Martel excavation	Location de machinerie lourde avec opérateur	4 637,50 \$
Anglocom inc.	Services de traduction - Cinq documents : - NG-ECP 2013... - 2013 Progres Notes in CC - CCSC Report 2013 - Draft 2013 CC Resolution... - GHG Inventory Report 2013	4 812,92 \$
Anglocom inc.	Services de traduction vers l'anglais du document "Leadership régional en changements climatiques - 40 ans de coopération"	2 651,88 \$
Anglocom inc.	Services de traduction : Système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre	1 295,28 \$
Anglocom inc.	Services de traduction vers le français de deux fichiers: Account application: Identifiers et IC#2 130530 SRA with comments BL1	1 290,90 \$
Anglocom inc.	Services de traduction vers le français de deux documents: Help Desk Summary et Final Materials CITSS	1 958,04 \$
Anglocom inc.	Services de traduction vers le français de deux documents: Instructional Content Release 3.0 et IC Lists	1 191,40 \$
Anglocom inc.	Traduction vers le français du document : Quebec Ontario Trade Agreement Report back 2013	1 072,12 \$
Anglocom inc.	Services de traduction en anglais des documents d'inventaire des mesures et Programme de conservation	3 615,36 \$
Anne Rogier inc.	Services d'interprétation simultanée pour les audiences publiques pour le projet minier BlackRock	3 186,39 \$
Anne Rogier inc.	Traduction en audience projet Eastmain-1A-Rupert	3 194,20 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Arbrexcel	Services de déboisement	2 850,00 \$
Aristide Brousseau & fils ltée	Services d'enlèvement et de disposition d'une carcasse d'un rorqual sur la berge à Newport en Gaspésie	1 499,99 \$
Arizona Instrument LLC	Service de réparation d'équipement	1 055,48 \$
Arizona Instrument LLC	Service d'entretien et de réparation d'équipement de laboratoire	1 421,26 \$
Arpentage BM	Services d'arpentage dans le cadre d'un dossier d'enquête pénale	7 916,25 \$
Arpentage côte-du-sud S.E.N.C.R.L.	Services d'arpentage dans le cadre d'un dossier d'enquête pénale	8 500,00 \$
ASFETM	Formation: Systèmes d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail - SIMDUT	10 276,89 \$
ASFETM	Formation: Utilisation sécuritaire des grues mobiles - théorie et pratique	1 168,97 \$
Ass. prop. et loca. riverains des lacs En Croix, Bernard et Régis	Services d'entretien, de surveillance et de manœuvre du barrage en Croix	3 492,00 \$
Ass. sur l'accès et la protection de l'information [A.A.P.I.]	Congrès à l'AAPI les 16,17 et 18 avril 2013	1 117,00 \$
Asselin, France (sténographe)	Services de sténographie	2 714,00 \$
Association A.G.L.A.E.(Ass. générale des lab. d'analyse de l'env.)	Service d'étude interlaboratoires d'échantillons de référence pour la légionelle	1 012,82 \$
Association de la gestion intégrée de la Rivière Maskinongé	Services horticoles	1 000,00 \$
Association de la gestion intégrée de la Rivière Maskinongé	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières Maskinongé, Matambin et Mastigouche	1 811,16 \$
Association du camionnage du Québec inc.	Tenue d'un kiosque d'exposition dans le cadre du 62e Congrès annuel de l'Association du camionnage du Québec inc., 2 au 4 mai 2013	2 620,00 \$
Association du transport écolier du Québec	Tenue d'un kiosque d'exposition dans le cadre du congrès annuel de l'Association du transport écolier du Québec, 28 et 29 juin 2013	1 000,00 \$
Association forestière de Lanaudière	Rédaction d'un programme éducatif pour la réserve écologique des Tourbières-de-Lanoraie	8 352,25 \$
Association québécoise pour l'évaluation d'impacts	Cotisation annuelle	1 200,00 \$
Atelier de Réparation Laforge inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	11 500,00 \$
Atelier Mécanique de Normandie	Entretien et réparation d'un véhicule	1 080,84 \$
Athot, Lorenzo	Travaux d'observation météorologique à la station Percé-2	5 329,32 \$
Auberge Kuujuaq inc.	Hébergement	1 095,00 \$
Auberge le St-Gab	Hébergement	1 350,00 \$
Auclair & Landry Québec inc.	Réparation d'une porte de garage	2 561,51 \$
Autocars Orléans Express inc.	Services de transport par autobus	1 100,00 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Automatech Service inc.	Services d'un électricien pour câblage à l'Édifice Marie-Guyart	2 270,51 \$
Automatech Service inc.	Services d'un électricien pour le déplacement de câbles	1 090,77 \$
Automatech Service inc.	Services d'un électricien pour la réparation de câbles de réseaux	2 384,92 \$
Autopneu R.Q.M.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 351,34 \$
Axxio inc.	Services techniques administratifs	4 920,00 \$
Ayotte, François	Services d'expertise notariale	7 000,00 \$
Ayotte, François	Services de recherche notariale	21 000,00 \$
Ayotte, Gilles	Identification de spécimens de sphaignes récoltés dans le Nord-du-Québec	1 500,00 \$
Babin, Nathalie	Travaux d'observation météorologique à la station Caplan	5 230,24 \$
Bassin Versant Saint-Maurice [BVSM]	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières St-Maurice et Shawinigan	1 039,92 \$
Beaucher Électrique inc.	Services d'électricien - FM Bessette à Sainte-Anne-de-la-Rochelle	2 115,90 \$
Beaudoin, Adrien	Acquisition d'un chalet dans le cadre de l'établissement du parc national d'Opémican	20 000,00 \$
Beaulier formation inc.	Colloque sur le Règlement sur l'assainissement de l'atmosphère et les technologies d'épuration	1 250,00 \$
Beaulieu, Jean-Louis	Travaux d'observation météorologique à la station Amqui-2	5 162,92 \$
Beauregard, Agathe (sténographe)	Services de sténographie	2 308,00 \$
Beesum Communications	Publication d'un avis dans le journal The Nation pour Consultations publiques sur le projet minier BlackRock	1 325,00 \$
Bégin, Alexandre	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'air de la station Acadie	16 471,71 \$
Bélisle, Jean-Louis	Travaux d'observation météorologique à la station Lemieux	5 151,21 \$
Bell Canada (Compagnie de téléphone Bell du Canada)	Inscription au répertoire téléphonique Bell	18 594,53 \$
Bentley Systems, Incorporated	Services d'entretien et réparation de matériel informatique	15 820,00 \$
Berger, Jean-Pierre	Expertise et saisie de données géomorphologiques des points d'échantillonnage de Povungnituk	3 300,00 \$
Bergeron Larochelle, société de notaires [SENCRL]	Services notariés pour l'acquisition d'un terrain dans le cadre du projet de réserve écologique de la Tourbière-de-Villeroy	1 054,00 \$
Berniqué, Mario	Programme obligatoire d'uniformisation de la tâche des inspecteurs et des analystes	1 800,00 \$
Bérubé, Raymond	Services d'entretien, de surveillance et de manœuvre pour le barrage Morin	20 598,00 \$
Bilodeau, Angèle	Membre d'un comité d'évaluation pour les postes en dotation	8 000,00 \$
Bilodeau, Céline	Travaux d'observation météorologique à la station Nédélec	5 329,32 \$
Bilodeau, Line	Travaux d'observation météorologique à la station Sainte-Lucie	4 589,65 \$
Bissonnette, Lise	Services de graphisme : Production du Rapport sur les consultations publiques tenues en novembre 2012 à la suite de la réalisation des centrales de l'Eastmain-1-A et de la Sarcelle et de la dérivation Rupert par Hydro-Québec (104 copies en français - 160 copies en anglais)	4 000,00 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Boisjoly, Bédard & associés inc.	Services de sténographie	2 885,70 \$
Boisjoly, Bédard & associés inc.	Services de sténographie	2 553,40 \$
Boisjoly, Bédard & associés inc.	Services de sténographie	2 558,40 \$
Boissonneault, Yann	Échantillonnage de diatomées sur 59 sites	8 151,00 \$
Bossé, Guillaume	Services de plongeur pour inspection à la conduite Saint-Félicien	2 458,05 \$
Botalys	Analyse, prélèvement et identification d'espèces végétales	7 350,00 \$
Botalys	Identification de spécimens de bryophytes récoltés dans le Nord-du-Québec	14 300,00 \$
Bouchard, Michel A.	Services d'experts-conseil dans le cadre du Comité sur la modernisation de la procédure d'évaluation environnementale et sur le processus de consultation publique	20 500,00 \$
Boucher, Louis	Acquisition d'un chalet dans le cadre de l'établissement du parc national d'Opémican	13 000,00 \$
Bouffard, Jacqueline	Travaux d'observation météorologique à la station Lingwick	5 329,32 \$
Bouillé, Marie	Analyse critique des outils d'évaluation des risques biologiques et socio-économiques des espèces exotiques envahissantes	4 800,00 \$
Bouillé, Marie	Agir comme secrétaire des consultations ciblées, dans le cadre du projet de loi sur la conservation des milieux humides et hydriques	9 800,00 \$
Boulet, Jean-François	Surveillance de chantier	22 300,00 \$
Boum! Communication graphique inc.	Conception graphique et mise en page du Rapport quinquennal de mise en œuvre de la Stratégie gouvernementale de développement durable 2008-2013	10 965,50 \$
Boum! Communication graphique inc.	Gestion et communication graphique pour un guide Protection des rives du littoral et des plaines inondables	1 685,00 \$
Bourdages, Sylvain	Travaux d'observation météorologique à la station Bonaventure-2	5 181,80 \$
Bourque, Dupéré, Simard et Associés inc.	Évaluation foncière d'un terrain vacant, dans le cadre de l'agrandissement du parc national de Misguasha	2 900,00 \$
Boyer, Claudine	Services d'expert-conseil en géomorphologie fluviale	10 000,00 \$
BPR - Bâtiment inc.	Services d'estimation des coûts d'un nouveau bâtiment du Centre de services de Matane	1 360,00 \$
Brazeau, Francis	Travaux d'observation météorologique à la station Beauharnois	5 286,62 \$
Breen, Donald	Services de traduction - dossier de l'accident ferroviaire de Lac-Mégantic	3 026,50 \$
Brien, François	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Roch-de-l'Achigan	5 151,11 \$
Brisson, Jean-Marc	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Ambroise	4 885,73 \$
Brodeur, L'Heureux, Durocher inc.	Services d'arpentage dans le cadre d'un dossier d'enquête pénale	9 500,00 \$
Brodeur, L'Heureux, Durocher inc.	Services d'arpentage dans le cadre d'un dossier d'enquête pénale	9 500,00 \$
BRP Consultants inc.	Formation: Transport des matières dangereuses	1 304,85 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Bruel & Kjaer	Réparation - sonomètre - mesure du bruit environnemental	1 208,00 \$
Brunet, Gilles	Services de témoin expert dans le cadre du dossier juridique La Romaine	5 900,00 \$
Bryant, Robyn	Services de traduction de divers documents du COMEV	1 200,48 \$
C. & J. Bigras excavation inc.	Aménagement d'une plate-forme de travail	5 958,78 \$
C.E.V. inc.	Installation d'un système d'alarme	5 286,00 \$
C.F.C. Dolmen inc.	Formation en management	1 580,00 \$
C2 Innovations inc.	Contrat de maintenance et de support: logiciel C2	8 100,00 \$
C2P (6842097 Canada inc.)	Travaux de réaménagement à l'Édifice Marie-Guyart	5 565,63 \$
CAA-Québec	Formation: Écoconduite	1 820,00 \$
CAA-Québec	Formation: Conduite préventive	2 555,00 \$
Cache à Maxime, La	Location de salle et services de traiteur, interventions dans le cadre de l'accident ferroviaire de Lac-Mégantic	2 590,73 \$
Cache à Maxime, La	Location de salle pour la formation sur le Règlement d'exploitation agricole	1 009,26 \$
Camille Fontaine & fils inc.	Location d'un conteneur pour l'entreposage, le conditionnement, le transport et la disposition des boues - Unité de traitement des eaux souterraines (UTES) de Mercier	4 124,71 \$
Camions Freightliner Québec inc.	Services d'entretien et réparation de véhicules	2 748,11 \$
Camiq inc.	Services de reprographie	1 870,00 \$
Camp Boisjoly inc.	Hébergement visant l'agrandissement du parc national du Mont-Orford	1 020,00 \$
Campbell Scientific Canada Corp.	Entretien et réparation d'un module électronique défectueux (Système d'acquisition de données CR1000)	1 270,69 \$
Caouette Thériault et associés arpenteurs-géomètres	Arpentage pour effectuer un morcellement de lots afin d'exclure le sentier de motoneige Trans-Québec numéro 93 des futures limites du parc national de la Pointe-Taillon	8 800,00 \$
Caouette Thériault et associés arpenteurs-géomètres	Arpentage pour immatriculer des îles sises sur le lac Saint-Jean afin de les inclure au parc national de la Pointe-Taillon	3 455,00 \$
Capital Traiteur Montréal inc.	Services de traiteur lors de la formation: Vente aux enchères d'unités d'émission de gaz à effet de serre	1 037,88 \$
CAPSA	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières Ste-Anne, Niagarette, Blanche, Bras du Nord, Noire, Portneuf et La Chevrotière	2 507,76 \$
Caron, Francis	Travaux d'observation météorologique à la station Antonin	5 188,43 \$
Caron, Jeannot	Services de déneigement du chemin d'accès et du stationnement du centre de service Weedon	1 043,71 \$
Carrie, Christopher	Services de traduction du français vers l'anglais du document intitulé "Projet de parc Assinica - État des connaissances"	7 866,23 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Carrosserie Mc Mahon & fils 1965 inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 463,43 \$
Caya, Robert	Services de déneigement au barrage Laniel	2 174,38 \$
Cedrom-Sni inc.	Cedrom SNI - Abonnement au service Eureka	8 912,00 \$
Centre Clinique Synergie inc.	Expertise médicale	1 350,00 \$
Centre de consultation et de concertation inc.	Services d'experts-conseil dans le cadre du Comité sur la modernisation de la procédure d'évaluation environnementale et sur le processus de consultation publique	20 500,00 \$
Centre de l'auto Neufchâtel enr.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 025,35 \$
Centre de référence en agriculture et agroalim. du Québec [CRAAQ]	Intégration des terrains de golf en tant que culture dans l'outil SAgE pesticides et validation des ennemis des cultures	6 248,00 \$
Centre de référence en agriculture et agroalim. du Québec [CRAAQ]	Développement d'outils permettant une utilisation efficace des effluents d'élevage	16 085,00 \$
Centre de service C. Gagnon inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 210,67 \$
Centre d'enseignement et de recherche en foresterie de Ste-Foy inc.	Rapport d'étude de faisabilité d'implantation d'une mosaïque d'aires protégées pour le caribou dans la région de la Capitale-Nationale	2 000,00 \$
Centre d'escalade délire inc.	Formation: Encadrement et supervision de manoeuvres sur cordes, inspection par escalade	3 960,00 \$
Centre Hydraulique GMB inc.	Services d'entretien et de réparation de véhicules	1 591,42 \$
Centre Hydraulique GMB inc.	Services d'entretien et de réparation de véhicules	1 180,87 \$
Centre Sheraton, Le	Services d'hébergement	1 233,76 \$
Chem Action inc.	Entretien et réparation d'équipements de pompage, Usine de traitement des eaux souterraines à Mercier	1 058,00 \$
Chem-Tech environnement inc.	Service de récupération de déchets	3 347,46 \$
Chem-Tech environnement inc.	Élimination des déchets de laboratoire	1 652,40 \$
Chem-Tech environnement inc.	Service de récupération de déchets	1 427,76 \$
Chem-Tech environnement inc.	Services d'entretien et de réparation d'équipements	2 179,25 \$
Chem-Tech environnement inc.	Services d'entretien et de réparation d'équipements	2 052,00 \$
Chiasson Thomas Tremblay & Tremblay, Arpenteurs-Géomètres SNC	Services d'arpentage pour préparer un plan et une description technique en vue de permettre à l'État d'acquiescer les droits fonciers nécessaires à la réalisation du projet de construction de la digue du POINT BAS no 1.	8 200,00 \$
Chiasson Thomas Tremblay & Tremblay, Arpenteurs-Géomètres SNC	Services d'arpentage, digue Ouiqui	1 750,00 \$
Chiasson Thomas Tremblay & Tremblay, Arpenteurs-Géomètres SNC	Arpentage visant à ouvrir et piquer la ligne séparative entre le parc national du Fjord-du-Saguenay et les terres du domaine privé à Petit-Saguenay	4 700,00 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Chiasson Thomas Tremblay & Tremblay, Arpenteurs-Géomètres SNC	Arpentage pour délimiter l'empiètement du parc national du Fjord-du-Saguenay sur des terres privées dans la municipalité de Rivière-Éternité dans le cadre de l'agrandissement du parc national du Fjord-du-Saguenay	2 250,00 \$
Chum, Miroslav	Services de conception de plans et devis pour la restauration des canaux de drainage d'une tourbière	3 722,00 \$
Cima+ S.E.N.C.	Échantillonnage de diatomées sur 46 sites	7 827,00 \$
CIPE - centre d'innovations en programmes éducatifs	Formation : Contamination des eaux souterraines - une approche multidisciplinaire de prévention et de réhabilitation	1 295,00 \$
Circuits Imprimés de la Capitale inc.	Conception et fabrication de 40 cartes électroniques pour collecteur de précipitations	10 258,80 \$
Clark, Rozlyn	Travaux d'observation météorologique à la station Brownsburg-Chatham	5 173,92 \$
Climate Group, The	Frais d'adhésion annuels à "The Climate Group" Année 2013-2014	15 000,00 \$
Clinique d'expertises médicales du Québec inc.	Expertise médicale	1 200,00 \$
Clinique d'expertises médicales du Québec inc.	Expertise médicale	1 200,00 \$
Clôtures Montréal inc.	Travaux de réparation de clôture et d'installation d'une toile opaque - Reliance	22 600,00 \$
Club Agroenvironnemental de l'Estrie	Services d'agronomie	1 500,00 \$
Club de hockey Drummond inc.	Conception d'un panneau publicitaire	3 175,00 \$
Club social La Clef	Contribution	1 000,00 \$
Club voyages Baie-Comeau (l'Agence de voyages Baie-Comeau inc.)	Transport aérien	1 128,41 \$
Comeau & fils inc.	Installation d'un nouveau réseau d'alimentation d'eau potable	2 236,00 \$
Comeau, Pierre-Olivier	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Édouard-de-Napierville	5 329,32 \$
Comité de Bassin de la Rivière Chaudière II (Cobaric II)	Production d'un rapport concernant l'analyse du Benthos de la rivière Chaudière, accident ferroviaire de Lac-Mégantic	12 375,00 \$
Comité de Bassin de la Rivière Chaudière II (Cobaric II)	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières Bras St-Victor et Beauvillage	1 878,24 \$
Comité de la zone d'intervention prioritaire Jacques Cartier	Effectuer le relevé des plantes dominantes de parcelles préétablies selon la méthodologie du Guide du terrain du suivi des espèces végétales envahissantes dans les milieux humides du fleuve Saint-Laurent	4 200,00 \$
Comité Municipal de Laniel inc.	Acquisition d'un terrain dans le cadre de la création du parc national d'Opémican	20 000,00 \$
Comité ZIP les Deux Rives	Effectuer le relevé des plantes dominantes de parcelles préétablies selon la méthodologie du Guide du terrain du suivi des espèces végétales envahissantes dans les milieux humides du fleuve Saint-Laurent	4 600,00 \$
Comité Zone d'Intervention Prioritaire [ZIP] des Seigneuries	Effectuer le relevé des plantes dominantes de parcelles préétablies selon la méthodologie du Guide du terrain du suivi des espèces végétales envahissantes dans les milieux humides du fleuve Saint-Laurent	4 200,00 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Comité Zone d'Intervention Prioritaire [ZIP] du Haut St-Laurent	Relevé des plantes dominantes de parcelles préétablies selon la méthodologie du Guide du terrain du suivi des espèces végétales envahissantes dans les milieux humides du fleuve Saint-Laurent	4 000,00 \$
Comité Zone d'Intervention Prioritaire [ZIP] du Lac Saint-Pierre	Effectuer le relevé des plantes dominantes de parcelles préétablies selon la méthodologie du Guide du terrain du suivi des espèces végétales envahissantes dans les milieux humides du fleuve Saint-Laurent	4 000,00 \$
Compugen inc.	Contrat de maintien et de support: Assurance Microsoft OPEN, licences System Center Datacenter Edition	17 673,03 \$
Conception JPH inc.	Services d'entretien et de réparation de systèmes d'alimentation électrique - Unité de traitement des eaux souterraines (UTES) de Mercier	1 299,27 \$
Conseil de l'eau Gaspésie Sud	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières Bonaventure, Grande-Rivière, Petit Pabos et Pasbébiac	4 349,88 \$
Conseil du bassin versant de la région de Vaudreuil-Soulanges	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières Beaudette et Delisle	1 470,60 \$
Conseil gouver. l'eau bassins versants Riv. St-François [COGESAF]	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières St-François, Massawippi, Magog, Coaticook, Aux Cerises et Magog	1 554,88 \$
Conseil québécois des espèces exotiques envahissantes	Développement d'un guide des bonnes pratiques pour l'aquaraphilie et les jardins d'eau afin de limiter l'introduction de plantes exotiques envahissantes en nature	2 000,00 \$
Conseil rég. de l'environ. dév. durable du Saguenay-Lac-St-Jean	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières Belle Rivière, Ouatichouan, Mistouk et Saguenay	2 091,18 \$
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	Services d'impression de la paye	7 464,61 \$
Consensus cabinet conseil en résolution de conflits	Réalisation d'une étude de recevabilité pour plainte de harcèlement psychologique	11 754,50 \$
Consolidated Analytical Systems	Services d'entretien et réparation d'équipements	3 363,42 \$
Consolitec	Contrôle des travaux de forage et de dynamitage au barrage du Lac long	18 630,00 \$
Constantineau, Alain	Services de déneigement du chemin d'accès et du stationnement du barrage Brûlé	1 100,00 \$
Construction & Pavage Dujour Itée	Services de location d'un pelle mécanique avec opérateur	1 400,25 \$
Construction Léon Béliveau inc.	Services d'entretien ménager	3 206,00 \$
Constructions A.Y. Bouffard inc.	Services d'enlèvement et de disposition d'une carcasse de rorqual à Grande-Entrée, Îles-de-la-Madeleine	7 800,00 \$
Consultants en environnement Progestech inc., Les	Opération et entretien du piège hydraulique à l'ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	22 455,00 \$
Consultants en environnement Progestech inc., Les	Réalisation d'essais pour déterminer l'origine de la baisse du débit de pompage - ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	2 545,00 \$
Consultants en environnement Progestech inc., Les	Conception et supervision de la réfection du puits de pompage PR4 - ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	6 950,00 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Consultants en environnement Progestech inc., Les	Inspection et essais de pompage du piège hydraulique - PR4, ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	2 545,00 \$
Consultants en environnement Progestech inc., Les	Suivi de la qualité des eaux souterraines puits PR-1 - ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	9 875,00 \$
Consultants en environnement Progestech inc., Les	Services d'opération et d'entretien du piège hydraulique, ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	24 923,25 \$
Consultants Mesar inc.	Inspection de la structure de l'ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	2 713,62 \$
Consultants Mesar inc.	Inspection de la structure de l'ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	8 246,89 \$
Consultants Mesar inc.	Dessin technique: ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	1 373,70 \$
Coopérative forestière des Hautes-Laurentides	Travaux d'entretien des limites d'arpentage de 3 réserves écologiques en Outaouais	24 187,95 \$
Copies de la Capitale inc., Les	Production et impression du rapport final du projet de centrale de l'Eastmain-1-A et dérivation Rupert	2 998,68 \$
Copies de la Capitale inc., Les	Reprographie d'un document sur le Système géographique d'information sur la biodiversité (SGBIO)	1 401,40 \$
Copies de la Capitale inc., Les	Reprographie d'un document d'information visant les audiences publiques pour l'agrandissement du parc national du Fjord-du-Saguenay	2 205,63 \$
Copies de la Capitale inc., Les	Reprographie du dépliant portant sur les algues bleu vert pour un envoi massif aux municipalités	1 555,00 \$
Copies de la Capitale inc., Les	Reprographie d'un document sur les orientations gouvernementales en matière de diversité biologique	1 656,00 \$
Copiexpress enr.	Reprographie du plan directeur du parc national Kuururjuag	1 576,00 \$
Copiexpress enr.	Services d'impression de documents concernant le dossier de Lac-Mégantic	1 127,30 \$
Copiexpress enr.	Services d'impression de documents concernant le dossier de l'accident ferroviaire de Lac-Mégantic	1 153,80 \$
Copiexpress enr.	Services de reprographie du Rapport quinquennal de la Stratégie gouvernementale de développement durable 2008-2013	4 168,00 \$
Cormier, Carl	Travaux d'observation météorologique à la station L'Assomption-2	5 174,02 \$
Corporation de l'aménagement de la Rivière l'Assomption	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières L'Assomption, de l'Achigan, St-Esprit, Ouareau, Ruisseau Vacher et Ruisseau Point-du-Jour	4 948,01 \$
Corporation du Bassin de la Jacques-Cartier	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières Jacques-Cartier, aux Pins et aux Pommès	1 501,56 \$
Corporation Newalta, La	Services de récupération de matières dangereuses dans le secteur de Lebel-sur-Quévillon	15 649,70 \$
Corporation Officiers municipaux en bâtiment & environnement du Qc	Location d'un kiosque au Congrès de la Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement	1 800,00 \$
Corporation Opémican de Témiscaming	Travaux de réparation du tablier du deuxième pont menant au site historique d'Opémican	6 065,00 \$
Corporation pour le développement de l'Île St-Quentin	Services de location de salle et de traiteur, assemblée annuelle tenue le 26 septembre 2013, bureau de Trois-Rivières	3 137,58 \$
Corporation Softchoice	Contrat de maintenance et de support: licences TOAD, Oracle DB Admin Module	2 224,38 \$
Corporation Softchoice	Contrat de maintenance et de support: Licences Steel-Belted Radius Enterprise Edition E-Download - Juniper Networks Customer Services J-Care Core Technical Support - Phone Consulting	3 097,80 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Côté Fleury inc.	Ajout d'une porte au contrôle d'accès en place	2 599,45 \$
Côté, Paul Raymond	Services de traduction de documents dans le cadre de la participation du ministre à la Conférence de Varsovie	1 157,50 \$
Couët, Carolle D.	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Prosper	5 257,80 \$
Coutu, Camille	Services d'entretien, de surveillance et de manœuvre pour le barrage de Saint-Didace	6 371,00 \$
CRIM Québec	Formation: Mise à jour de protocoles pour les communications de réseaux	1 310,00 \$
CSA Group	Formation : Principes essentiels ISO 14064-2 et vérification des projets de gaz	2 790,00 \$
Cummins Est du Canada SEC	Services d'entretien et réparation de véhicule	5 895,24 \$
Cummins Est du Canada SEC	Services d'entretien du groupe électrogène	1 060,05 \$
Daigle, Marjorie	Travaux d'observation météorologique à la station Georgeville	5 329,32 \$
Daigneault, Avocats inc.	Services juridiques- Dossier Rosa Nova	4 216,26 \$
D'Amours, Céline	Travaux d'observation météorologique à la station Coaticook	5 230,24 \$
Daoust, Bernard (003)	Acquisition d'un chalet dans le cadre de l'établissement du parc national d'Opémican	3 000,00 \$
De La Durantaye, Suzanne	Travaux d'observation météorologique à la station Lamartine-2	5 211,66 \$
Deault, Jacques	Services de manoeuvres d'appareils d'évacuation pour le barrage des Quinze	2 111,50 \$
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles au bureau de Chapais	2 244,25 \$
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de l'Édifice Marie-Guyart	1 995,01 \$
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de l'Édifice Marie-Guyart	1 134,40 \$
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de l'Édifice Marie-Guyart	3 913,60 \$
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de l'Édifice Marie-Guyart	1 154,03 \$
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de l'Édifice Marie-Guyart	5 320,44 \$
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de l'Édifice Marie-Guyart	2 911,46 \$
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de l'Édifice Marie-Guyart	2 302,29 \$
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de l'Édifice Marie-Guyart	1 927,53 \$
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de l'Édifice Marie-Guyart et de Lebourgneuf	11 961,01 \$
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de l'Édifice Marie-Guyart et de l'Atrium	4 165,62 \$
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de l'Édifice Marie-Guyart	3 045,28 \$
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de l'Édifice Marie-Guyart	2 348,08 \$
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de l'Édifice Marie-Guyart et de Rouyn-Noranda	12 864,55 \$
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de l'Édifice Marie-Guyart et de Montréal	10 161,14 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de l'Édifice Marie-Guyart et de Montréal	2 151,25 \$
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de l'Édifice Marie-Guyart	9 198,04 \$
Déménagement & Transport Dolbec inc.	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de l'Édifice Marie-Guyart	1 761,06 \$
Déménagement Mario Gagné	Déménagement	1 209,50 \$
Déménagements Rapide inc., Les	Services de déménagement	7 002,60 \$
Déménagements Rapide inc., Les	Services de déménagement	3 619,14 \$
Déménagements Rapide inc., Les	Services de déménagement	16 339,79 \$
Déménagements Rapide inc., Les	Services de déménagement	3 123,04 \$
Déménagements Valois inc., Les	Services de déménagement de classeurs	1 292,50 \$
Déneigement & Excavation M. Gauthier inc.	Services de tonte de gazon - Passif environnemental Mascouche	5 222,00 \$
Déneigement Michel Poirier	Services de déneigement du chemin d'accès et du stationnement du barrage Jules-Allard	1 500,32 \$
Des mots et des lettres	Services de révision linguistique	1 200,00 \$
Deschênes, Félix	Travaux d'observation météorologique à la station Sacré Coeur-3	5 192,83 \$
Deschênes, Solange	Service de révision linguistique	1 620,00 \$
Desgagné, Stéphane	Travaux d'observation météorologique aux stations Barrage-Lac-Brûlé et Barrage-Lac-Savane	11 174,94 \$
Desharnais pneus & mécanique	Entretien et réparation d'un véhicule	1 446,46 \$
Desjardins, Claude	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'air de la station St-Faustin	7 728,05 \$
Desrosiers, Marc	Travaux d'observation météorologique à la station Sainte-Christine	5 159,61 \$
Deveault, Renée	Services infirmiers à Marie-Guyart	2 250,00 \$
Deveault, Renée	Vaccination antigrippale	2 208,00 \$
Dextraze, Nathalie	Travaux d'observation météorologique à la station Iberville	5 286,62 \$
Dia, Abdoul-Ousmane	Adapter et structurer des bases de données ainsi que procéder à des analyses exploratoires pour faire ressortir les liens entre les différents types de milieux non forestiers de la carte de végétation du Québec nordique	7 000,00 \$
Dicom Express inc.	Services de messagerie (envoi matériel pour prélèvements d'eau)	1 290,09 \$
Dicom Express inc.	Services de messagerie (envoi matériel pour prélèvements d'eau)	1 580,90 \$
Dicom Express inc.	Services de messagerie (envoi matériel pour prélèvements d'eau)	2 723,46 \$
Dicom Express inc.	Services de messagerie (envoi matériel pour prélèvements d'eau)	1 276,55 \$
Dicom Express inc.	Services de messagerie (envoi matériel pour prélèvements d'eau)	2 245,64 \$
Dicom Express inc.	Services de messagerie (envoi matériel pour prélèvements d'eau)	2 285,57 \$
Dicom Express inc.	Services de messagerie (envoi matériel pour prélèvements d'eau)	1 294,90 \$
Dicom Express inc.	Services de messagerie (envoi matériel pour prélèvements d'eau)	1 422,10 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Dicom Express inc.	Services de messagerie (envoi matériel pour prélèvements d'eau)	1 177,42 \$
Dicom Express inc.	Services de messagerie (envoi matériel pour prélèvements d'eau)	1 980,44 \$
Dicom Express inc.	Services de messagerie (envoi matériel pour prélèvements d'eau)	1 602,97 \$
Dicom Express inc.	Services de messagerie (envoi matériel pour prélèvements d'eau)	1 278,53 \$
Dicom Express inc.	Services de messagerie (envoi matériel pour prélèvements d'eau)	1 493,29 \$
Dieumegarde, Louis	Services professionnels visant à développer un outil ACCESS pour le calcul des risques biologiques et socio-économiques des espèces exotiques envahissantes	4 780,00 \$
Dion-Fortier, Lucie	Acquisition d'un chalet et des bâtiments secondaires pour l'agrandissement du parc national des Hautes-Gorges-de-la-Rivière-Malbaie	11 604,50 \$
Distnet inc.	Services de reprographie des déliants "Pieval"	1 287,00 \$
Distnet inc.	Services de reprographie du document intitulé "Le Lac Saint-Pierre un joyau à restaurer"	2 497,00 \$
Domaine des Montagnais, Le	Hébergement - dossier Lac-Mégantic	13 532,00 \$
Dr Hans Lamarre inc.	Expertise médicale	1 550,00 \$
Drolet Resorts	Services de déneigement du chemin d'accès et du stationnement du barrage Morin	1 325,76 \$
Drolet Resorts	Services d'entretien et de réparation de véhicule	3 005,98 \$
Drolet, Jacques	Services d'entretien, de surveillance et de manœuvre pour le barrage Duchesnay	19 364,53 \$
Drolet, Jean-Guy	Travaux d'observation météorologique à la station Rivière-Bleue	4 885,73 \$
Duchemin, Sharlene	Travaux d'observation météorologique à la station Hérouxville	5 230,51 \$
Dumont, Nicole A/S Dumont Jean-Paul	Travaux d'observation météorologique à la station Sainte-Rose-du-Dégelis	4 885,73 \$
Durand, Claude	Acquisition d'un chalet dans le cadre de l'établissement du parc national d'Opémican	18 800,00 \$
Dusseault, Jean-Paul	Services d'entretien, de surveillance et de manœuvre pour le barrage Chapleau	7 016,00 \$
E&E Publishing, LLC	Abonnement à la revue électronique EENews.net	3 720,00 \$
Ecce Terra arpenteur-géomètre SENCRL	Services d'arpentage afin d'implanter de nouvelles bornes et de renouveler les bornes existantes, le long des limites du parc national de Frontenac	7 400,00 \$
Éco-Nature	Rédaction d'un programme éducatif pour la réserve écologique de l'Île-Garh et la conception d'un panneau éducatif	6 000,00 \$
Écosphère inc.	Caractérisation des biosolides et des eaux - Viandes Kamouraska	3 280,00 \$
Écosphère inc.	Production d'un plan agroenvironnemental de recyclage (PAER) des biosolides et des eaux - Viandes Kamouraska	21 600,00 \$
Éditions Yvon Blais inc., Les	Abonnement en ligne au Répertoire électronique de jurisprudence du Barreau	2 140,00 \$
Électricité Germain Fortin inc.	Fabrication d'une entrée temporaire pour une maisonnette	1 134,04 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Électricité Grimard inc.	Services d'un électricien avec nacelle et matériel pour la réparation des luminaires au barrage Portage-des-Roches.	2 049,96 \$
Élizabeth Géois Arpenteur-Géomètre inc.	Services d'arpentage pour la reconstruction du barrage du Lac-Long	15 100,00 \$
Ellenberger, Cornelia	Travaux d'observation météorologique à la station Lanoraie	5 329,32 \$
Engrais Neault inc., Les	Déneigement, sablage et déglacage: ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	6 050,00 \$
Engrais Neault inc., Les	Aménagement d'accès aux environs du puits PR1 - ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	1 457,50 \$
Engrenage Kustom inc.	Inspection du réducteur MSG-2C	1 919,29 \$
Entech Instruments Inc.	Services d'entretien et réparation d'appareils de laboratoire	2 400,00 \$
Entech Instruments Inc.	Services d'entretien et réparation d'appareils de laboratoire	3 600,00 \$
Entreprises Gosselin & Tremblay inc., Les	Location de machinerie lourde avec opérateur	9 687,60 \$
Entreprises J.P.G. Bergeron inc., Les	Services de déneigement - Compostage Mauricie	6 000,00 \$
Entreprises L Laporte de Bayonne inc., Les	Location d'une pelle mécanique avec les services d'un opérateur	1 135,00 \$
Entreprises M.R. Tech inc., Les	Services d'électricien pour entretien et réparation de luminaires - Unité de traitement des eaux souterraines (UTES) de Mercier	1 963,78 \$
Entreprises René Gauthier enr., Les	Travaux de déneigement à la station Université Chicoutimi	1 496,25 \$
Entreprises René Mimeault inc., Les	Location de machinerie lourde pour l'entretien du chemin du barrage Mont-Louis avec opérateur	2 244,55 \$
Entretien ménager et coupe de pelouse Valtech inc.	Services d'entretien ménager	3 735,00 \$
Enveloppe Concept inc.	Services d'impression	1 360,00 \$
Enviro-Access inc.	Support technique à la rédaction du volet sur la quantification des émissions de gaz à effet de serre d'un fascicule de documentation	9 500,00 \$
Envirotech Services Industriels inc.	Services de pompage, transport et disposition de lixiviats, Vidangeur de Montréal	5 166,49 \$
Équi-Lab inc.	Service d'entretien d'appareils de laboratoire	1 009,00 \$
Équi-Lab inc.	Services de réparation d'appareils de laboratoire	3 386,54 \$
Équipements Nordiques (3887952 Canada inc.)	Services d'enlèvement et de disposition d'une baleine échouée à Gallix	1 683,00 \$
Équipements Vision + inc.	Travaux d'installation d'un système gyrophare	3 879,75 \$
Ergonotek inc.	Travaux d'aménagement d'un véhicule d'urgence	7 186,96 \$
Éric Côté sable et gravier inc.	Location de machinerie lourde avec opérateur pour le barrage du Petit Saguenay	1 356,15 \$
ESI Technologies de l'information inc.	Contrat de maintenance et de support: Licences VAULT Enterprise Storage Management	7 400,00 \$
ESI Technologies de l'information inc.	Contrat de maintenance et de support: Licences NetBackup Std Client 7.6	1 431,20 \$
Esri Canada Limited	Formation: ArcGIS Desktop II	1 275,00 \$
Esri Canada Limited	Contrat de maintenance et de support: Licences EDN avec ArcView	14 901,12 \$
Excavation D.M.O. inc.	Travaux de déneigement à la station Faustin	3 000,00 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Excavation et Terrassement D.B. inc.	Enrochement et membrane au barrage Ste-Anne	1 276,00 \$
Excavation et Terrassement D.B. inc.	Enrochement aux digues et déversoir et membrane au barrage Gouat	1 276,00 \$
Excavation et Terrassement D.B. inc.	Excavation d'une fosse avec enrochement et membrane au barrage Ariane	1 435,50 \$
Excavation et Terrassement D.B. inc.	Excavation d'une fosse au barrage l'Étoile sur la rive gauche	1 014,00 \$
Excavation Gilles Chalifoux	Service de restauration des marécages dans le boisé humide du ruisseau de Feu à Terrebonne	1 800,00 \$
Excavation René St-Pierre inc.	Travaux d'enlèvement des éléments structuraux instables sur le pourtour de l'ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	6 000,00 \$
Excavations Gaétan Marcoux inc., Les	Location de machinerie lourde avec opérateur	1 740,90 \$
Exit Certified Corporation	Formation: Symantec NetBackup 7.5 for Windows	3 900,00 \$
Exova Canada inc.	Services d'analyse de laboratoire	6 375,00 \$
Exova Canada inc.	Services d'analyse de laboratoire	21 560,00 \$
Expertise Neurosciences inc.	Expertise médicale	1 750,00 \$
Expertise Neurosciences inc.	Expertise médicale	1 200,00 \$
Expertise Neurosciences inc.	Expertise médicale	2 000,00 \$
Experts-conseils Stalex	Services de conseil-expert sur une méthodologie de caractérisation municipale des matières non visées dans le cadre du régime de compensation	7 379,87 \$
Extra Multi-Ressources	Services techniques administratifs	23 900,00 \$
F Plante inc.	Travaux de pompage, transport et disposition du lixiviat	4 900,00 \$
F. Lapointe & fils, inc.	Réparation du puits PR-4, ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	14 870,11 \$
Fabrique de la paroisse de Saint-Jean-Vianney, La	Location d'un emplacement pour des roulottes de chantier, décontamination de la rivière Chaudière (Accident ferroviaire de Lac-Mégantic)	1 185,00 \$
Faille, Patrick	Acquisition d'un terrain dans le cadre du projet d'aire protégée de la Grande-Tourbière-de-Villeroy	1 200,00 \$
Falardeau, Pauline C.	Travaux d'observation météorologique à la station Laverlochère	7 977,03 \$
Fas voyages en liberté Centreville enr.	Nolisement d'un avion: Québec - Kuujuaq (2 personnes) pour la tournée d'entretien des stations hydrométriques d'avril 2013	4 408,82 \$
Fas voyages en liberté Centreville enr.	Nolisement d'un avion: Québec - Kuujuaq (2 personnes) pour la tournée d'entretien des stations hydrométriques d'août 2013	4 339,28 \$
Faubert, Jean	Identification de spécimens de bryophytes récoltés dans le Nord-du-Québec	6 200,00 \$
Faucher, Marc	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'air de la station Saint-Zéphirin	5 911,28 \$
Fedex (Canada)	Services de messagerie	1 232,35 \$
Ferme Carveil & fils inc.	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Séverin	5 329,32 \$
Ferme de la Colline (Labelle)	Travaux d'observation météorologique à la station Labelle	1 298,23 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Ferme des Vents SENC, La	Location de machinerie lourde avec opérateur visant le déboisement de l'accès pour le nettoyage de débris au barrage Petit-Saguenay	1 055,00 \$
Ferme Donald Vachon enr.	Service d'épandage de matières fertilisantes	6 491,25 \$
Ferme J.Y. Mayer et fils inc.	Travaux d'observation météorologique à la station Béarn	5 230,66 \$
Ferme Patrimoniale inc.	Travaux d'observation météorologique à la station Péribonka	5 230,66 \$
Ferme Paulin Gauthier	Travaux de déneigement à la station La Doré	2 398,50 \$
Ferme sur la Coulée enr.	Services de déboisement	1 012,50 \$
Fernand Jeanson et Yolande Jeanson	Travaux de déneigement à la station Stukely	2 992,50 \$
Fillion, Denise	Programme obligatoire d'uniformisation de la tâche des inspecteurs et des analystes	8 000,00 \$
First Air	Transport aérien	2 312,65 \$
Fiset, Sylvie	Saisie dans un fichier Excel des informations relatives aux spécimens de lichens et de bryophytes récoltés en milieu nordique	6 000,00 \$
Floraquebeca	Organisation d'un regroupement de botanistes du Québec afin de réaliser des inventaires floristiques	1 850,00 \$
Floraquebeca	Inventaire botanique de la réserve de biodiversité projetée Esker-Mistaouac	5 000,00 \$
Forget, Nicolas	Dans le cadre du programme d'éradication de la châtaigne d'eau dans la rivière Richelieu et autres plans d'eau identifiés, surveillance de l'équipement utilisé, autorisation de la tenue d'un camp de base, utilisation de la rampe de mise à l'eau ainsi que fourniture de l'eau potable et de l'électricité	1 800,00 \$
Forget, Nicolas	Dans le cadre du programme d'éradication de la châtaigne d'eau dans la rivière Richelieu et autres plans d'eau identifiés, inspection des sites, arrachage des plants de châtaignes d'eau et assistance du responsable du projet pour l'entretien du matériel utilisé	3 200,00 \$
Formation Prévention Secours inc.	Formation: Secourisme en milieu de travail	1 358,00 \$
Formation Prévention Secours inc.	Formation: Secourisme en milieu de travail	1 030,00 \$
Formation Prévention Secours inc.	Formation: Secourisme en milieu de travail	1 133,00 \$
Formation Prévention Secours inc.	Formation: Secourisme en milieu de travail	1 236,00 \$
Formation Urgence Vie inc.	Formation: Secourisme en milieu de travail	1 358,00 \$
Fortin, Duchesneau et associés inc.	Services d'évaluateur agréé	11 100,00 \$
Fournisseurs du Nord [Baie Carrière], Les	Travaux de nettoyage de 2 dépotoirs situés dans la réserve écologique des Caribous-de-Jourdan en bordure du réservoir Decelles	4 796,00 \$
FR Galarneau inc.	Travaux d'échantillonnage des contaminants à Lac-Mégantic	1 470,75 \$
FR Galarneau inc.	Travaux d'échantillonnage des contaminants à Lac-Mégantic	1 435,00 \$
Francoeur, Alain	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Simon	5 141,47 \$
Francoeur, Cécile	Travaux d'observation météorologique à la station Grande-Vallée	5 329,32 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Fujitsu Conseil [Canada] inc.	Contrat de maintenance et de support de licences CDN-0176 référentiel Macroscope	4 167,16 \$
Fujitsu Conseil [Canada] inc.	Contrat de maintenance et de support: Référentiel Macroscope	4 167,16 \$
G. Lévesque terrassement inc.	Services de déneigement à Saint-Félicien	2 100,00 \$
Gagnon Lacroix, Raymonde	Acquisition d'un chalet dans le cadre de l'établissement du parc national d'Opémican	21 000,00 \$
Gagnon, Fabien (médecin)	Expertise médicale	2 310,00 \$
Gagnon, Fabien (médecin)	Expertise médicale	1 260,00 \$
Gagnon, Jean-Maxime	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-René-de-Matane	1 303,98 \$
Gagnon, Jean-Maxime	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-René-de-Matane	5 329,32 \$
Gagnon, Jean-Pierre	Travaux de débroussaillage et de nettoyage aux stations Gîte, Cascapédia, Murdochville et York	1 510,00 \$
Gagnon, Rock	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'air de la station Jean Dequen	5 919,18 \$
Garage Jos Martin et fils inc.	Services d'entretien et réparation de véhicule	3 343,49 \$
Garage Lucien Turmel inc.	Services d'entretien et réparation de véhicule	1 005,85 \$
Garage Lucien Turmel inc.	Services d'entretien et réparation de véhicule	1 030,30 \$
Garage Lucien Turmel inc.	Services d'entretien et réparation de véhicule	1 420,36 \$
Garage Michel Vallières enr.	Services d'entretien et réparation de véhicule	1 464,67 \$
Garage Michel Vallières enr.	Services d'entretien et réparation de véhicule	2 026,83 \$
Garage Michel Vallières enr.	Services d'entretien et réparation de véhicule	1 166,80 \$
Garage Michel Vallières enr.	Services d'entretien et réparation de véhicule	1 115,11 \$
Garage Michel Vallières enr.	Services d'entretien et réparation de véhicule	1 102,52 \$
Garage Michel Vallières enr.	Services d'entretien et réparation de véhicule	1 349,93 \$
Garage Michel Vallières enr.	Services d'entretien et réparation de véhicule	1 137,32 \$
Garage Michel Vallières enr.	Services d'entretien et réparation de véhicule	1 277,57 \$
Garage Michel Vallières enr.	Services d'entretien et réparation de véhicule	1 181,24 \$
Garage Pépin enr.	Services d'entretien et réparation de véhicule	1 147,27 \$
Gaudet, Jean-Yves	Travaux de débroussaillage et de nettoyage aux stations Lac Héva, McWatter, TeeLake et Ville-Marie	1 050,00 \$
Gauthier, Hélène	Achat parcelles de terrain pour travaux de construction de la digue Point Bas No. 1	2 300,00 \$
Gaz spéciaux M.E.G.S. inc., Les	Services d'entretien d'appareils de laboratoire	2 106,00 \$
Genest, Claude	Travaux d'observation météorologique à la station Tilly	5 230,24 \$
Géolocation	Services d'arpentage	9 000,00 \$
Géophysique GPR International inc.	Relevés géophysiques	3 480,00 \$
Géophysique GPR International inc.	Relevé magnétique, Drummond Barrel	8 520,00 \$
Géo-Plus	Contrat de maintenance et de support: Licence VisionPlus AutoCAD	1 350,00 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Georgesville inc., Le	Hébergement - dossier Lac-Mégantic	1 320,10 \$
Georgesville inc., Le	Hébergement - dossier Lac-Mégantic	1 056,08 \$
Georgesville inc., Le	Hébergement - dossier Lac-Mégantic	1 056,08 \$
Georgesville inc., Le	Hébergement - dossier Lac-Mégantic	1 056,08 \$
Georgesville inc., Le	Hébergement - dossier Lac-Mégantic	1 058,16 \$
Georgesville inc., Le	Hébergement - dossier Lac-Mégantic	1 056,00 \$
Georgesville inc., Le	Hébergement - dossier Lac-Mégantic	1 056,00 \$
Gesteco inc.	Services d'experts-conseil dans le cadre du Comité sur la modernisation de la procédure d'évaluation environnementale et sur le processus de consultation publique	20 500,00 \$
Gestion Claire Hurens	Services-conseils aux gestionnaires pour la préparation à la retraite d'employés	9 000,00 \$
Gestion Majicor enr.	Travaux effectués lors de l'aménagement du bureau de Sept-Îles	2 250,32 \$
Gestion Maude Brassard Technologie information inc.	Service d'hébergement et de support de la revue de presse électronique	9 500,00 \$
Gestions PLI	Achat et installation d'un climatiseur au bureau de Chapais	5 768,00 \$
Giasson, Lise	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Léonard	5 158,01 \$
Giguère, Henriot	Services pour agir à titre de membre externe dans le cadre du comité de sélection, barrage Portage des Roches	1 828,21 \$
Giguère, Thérèse	Travaux d'observation météorologique à la station Rivière-Héva	5 243,40 \$
Girard Dubois, Chantal	Travaux d'observation météorologique à la station Grenville	5 230,66 \$
Golder associés ltée	Services d'impression: accident ferroviaire de Lac-Mégantic	4 500,00 \$
Golder associés ltée	Suivi de mise en place du système de traitement d'eau - accident ferroviaire de Lac-Mégantic	22 425,00 \$
Goyette-Codère, Marie-Ève	Service d'une technicienne de laboratoire pour la réception des échantillons à Laval	4 800,00 \$
GPLC arpenteurs-géomètres inc.	Services d'arpentage pour la production d'un plan et d'une description foncière pour l'expropriation de lots, dans le cadre de l'agrandissement du parc national du Mont-Orford	4 375,00 \$
Gravel Excavation inc.	Location d'une pelle mécanique avec opérateur	4 080,00 \$
Graviers Donckin Simard GDS et fils inc.	Location de machinerie lourde pour le barrage des Perdreux avec opérateur	2 998,76 \$
Grenier, Diane	Tri et identification de macroinvertébrés (benthos) présents dans les échantillons récoltés dans le cadre du projet d'acquisition de connaissances de base sur le territoire visé par le Nord	17 300,00 \$
Grimard, Patrick	Travaux d'observation météorologique à la station Disraeli-2	5 329,32 \$
Grimm aérosol Canada inc.	Entretien d'appareils analyseurs de particules	3 980,00 \$
Grimm aérosol Canada inc.	Calibration et entretien de deux moniteurs de particules Grimm modèle 180	1 990,00 \$
Grondin, Jacques	Services d'arpentage dans le cadre d'un dossier d'enquête pénale	9 500,00 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Groupe AGBR. Sat inc.	Services d'arpentage des lignes B-C et C-D de la réserve écologique de l'Érablière-du-Trente-et-un-Milles	2 000,00 \$
Groupe AllaireGince infrastructures inc.	Services de location d'un camion pour fourniture et transport de gravier pour le chemin entre les puits d'auscultations en aval du barrage Choinière avec opérateur	10 533,13 \$
Groupe conseil DCA	Formation: Expérience client	3 098,00 \$
Groupe conseil DCA	Activité de consolidation d'équipe	2 912,00 \$
Groupe de concertation des bassins versants de la zone Bécancour	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières Blanche, Palmer et Bécancour	2 601,50 \$
Groupe DLA (La Tuque)	Services de vérification de la capacité portante du pont localisé au barrage Ayotte, pour l'accès au barrage Arm	1 700,00 \$
Groupe Hay limitée, Le	Formation: Évaluation de postes selon la méthode Hay	1 600,00 \$
Groupe HBG inc.	Services d'arpentage pour la production d'un certificat de localisation pour le bail émis au Centre d'Arts Orford, dans le cadre de l'agrandissement du parc national du Mont-Orford	9 953,00 \$
Groupe Ohméga inc., Le	Location et installation d'une pompe submersible dans un puits municipal situé à Douglastown	1 055,00 \$
Groupe Qualitas inc.	Contrôle qualitatif en ingénierie des sols et matériaux pour la reconstruction du barrage Étienniche	6 361,10 \$
Groupe Qualitas inc.	Contrôle qualitatif en ingénierie des sols et matériaux pour la reconstruction du barrage Étienniche	5 953,04 \$
Groupe Qualitas inc.	Contrôle qualitatif en ingénierie des sols et matériaux pour la reconstruction du barrage Shitagoo	10 759,93 \$
Groupe Solotech inc.	Services audiovisuels pour la conférence de presse tenue le 17 septembre 2013 à Pointe-Claire relativement au dossier de la contamination aux BPC, Reliance	1 070,00 \$
Groupe SPL, Le (Compagnie de Gestion M.D.J. inc.)	Services audiovisuels dans le cadre d'une conférence de presse sur le thème " Protection de l'eau"	1 415,00 \$
Groupe SPL, Le (Compagnie de Gestion M.D.J. inc.)	Services audiovisuels dans le cadre d'une conférence de presse tenue le 10 juillet 2013 à Lac-Mégantic à la suite de l'accident ferroviaire	1 230,00 \$
Groupe Stavibel inc.	Récupération d'hydrocarbure	6 706,42 \$
Groupe Stavibel inc.	Étude de caractérisation environnementale phase I et l'élaboration d'un programme caractérisation phase II sur les terrains de la pointe Opémican, afin de les intégrer au parc national d'Opémican	12 970,00 \$
Groupe Tecnic [2000] inc.	Formation: Conduite préventive sur surface glissante	4 324,60 \$
Groupe Tecnic [2000] inc.	Formation: Conduite préventive sur surface glissante	5 244,04 \$
Groupe Têtu	Travaux de fabrication de 17 panneaux d'interprétation pour la réserve écologique Serpentine-de-Coleraine	3 661,01 \$
Groupe VRSB inc. et Stéphane Roy, arpenteur-géomètre inc.	Services d'arpentage dans la municipalité de Saint-Lambert-de-Lauzon	6 500,00 \$
Groupes Électrogenes Talbot inc., Les	Services d'entretien et de réparation d'équipements	5 516,01 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Hamel, Serge	Soutien juridique dans le cadre d'une plainte environnementale	3 035,31 \$
Hardy, Louise	Travaux d'observation météorologique à la station Bécancour	5 144,40 \$
Harvey, Rosa	Travaux d'observation météorologique à la station Îsle-aux-Coudres	4 266,16 \$
Hébergement Jean-François Hallé	Location d'un duplex du 14 octobre au 15 novembre 2013, pour le personnel travaillant sur la décontamination de la rivière Chaudière- dossier de l'accident ferroviaire de Lac-Mégantic	2 750,00 \$
Hébergement Jean-François Hallé	Location d'un duplex du 11 septembre au 11 octobre 2013 pour le personnel travaillant sur la décontamination de la rivière Chaudière - dossier de l'accident ferroviaire de Lac-Mégantic	2 200,00 \$
Heli Explore inc.	Nolisement d'un hélicoptère pour la réouverture et le jaugeage de la station hydrométrique 081101 (Pontax)	9 333,84 \$
Héli-Boréal inc.	Nolisement d'un hélicoptère dans le cadre de la visite du ministre pour constater l'étendue des dégâts suite au déversement de mazout dans la baie de Sept-Îles	1 450,00 \$
Hélicoptères Abitibi ltée, Les	Nolisement d'un hélicoptère pour l'entretien et le jaugeage des stations hydrométriques de la Baie-James (Waswanipi, Broadback, Pontax)	4 874,44 \$
Hélicoptères Canadiens limitée	Nolisement d'un hélicoptère pour les inspections printanières des barrages dans les secteurs de Portneuf, Mauricie, Réserve faunique des Laurentides, Saguenay et Charlevoix	6 726,58 \$
Hélicoptères Panorama ltée	Nolisement d'un hélicoptère pour l'entretien et le jaugeage de la station 061028 (jaugeage en crues)	2 848,20 \$
Héli-Excel inc.	Nolisement d'un hélicoptère pour l'entretien et le jaugeage des stations hydrométriques de la Basse-Côte-Nord	17 507,23 \$
Henri A. Lafortune inc.	Analyse de dossier juridique, Réserve de la Petite Nation	1 067,09 \$
Hewlett-Packard [Canada] cie	Services d'assistance informatique pour la Librairie HP	23 643,60 \$
Horizon Vertical inc.	Support technique et inspection sur cordes du barrage Portage des roches	22 841,00 \$
Hoskin scientifique limitée	Réparation de sonde Vaisala transmetteur	1 290,00 \$
Hoskin scientifique limitée	Services d'entretien et réparation d'outils	1 088,00 \$
Hoskin scientifique limitée	Services d'entretien et réparation d'outils	1 511,58 \$
Hoskin scientifique limitée	Remplacement de deux capteurs d'oxygène dissous, de deux capteurs de pH de référence et de deux capteurs pH sur deux sondes 600 QS	2 037,66 \$
Hôtel Classique (9102-8001 Québec inc.)	Services d'hébergement	3 076,61 \$
Hôtel Comfort Inn (St-Georges)	Hébergement - dossier Lac-Mégantic	1 485,00 \$
Hôtel Comfort Inn (St-Georges)	Hébergement - dossier Lac-Mégantic	1 110,00 \$
Hôtel Comfort Inn (St-Georges)	Hébergement - dossier Lac-Mégantic	1 515,00 \$
Hôtel et suites le Dauphin	Location salle pour la formation sur le Règlement d'exploitation agricole	1 268,26 \$
Hôtel Gouverneur Place Dupuis S.E.C.	Services d'hébergement	1 049,30 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Hôtel Loews le Concorde	Formation : Processus décisionnel du Gouvernement	1 803,62 \$
Hôtel Palace Royal	Atelier hydrique et naturel	2 400,00 \$
Hôtel Palace Royal	Atelier hydrique et naturel	3 208,25 \$
Hôtel Palace Royal	Location de chambres et réservation de salle pour une formation en gestion contractuelle et financière	1 762,57 \$
Hôtel Palace Royal	Location de chambres et réservation de salle pour une formation en gestion contractuelle et financière	8 519,97 \$
Hotel Pine Lodge	Hébergement dans le cadre de la caractérisation biologique des alvars dans la région de l'Outaouais	1 917,94 \$
Hôtel Sépia inc.	Formation : Atelier thématique agricole 2014	1 340,00 \$
Hôtel Sept-Îles inc.	Hébergement	1 063,00 \$
Hôtel Universel	Hébergement	2 614,14 \$
Hypertec Systèmes inc.	Contrat de maintenance et de support: Licence BlackBerry Enterprise Server	1 479,00 \$
IBM Canada limitée	Contrat de maintenance et de support: Unité de stockage externe IBM DS3200	1 850,45 \$
IBM Canada limitée	Contrat d'entretien des équipements "CISCO" 8 x 5 x NBD	10 566,16 \$
Idecorn consultant marketing inc.	Élaboration d'une stratégie de marketing afin d'orienter la recherche de partenariats pour le Centre de données sur le patrimoine naturel du Québec	10 460,00 \$
Imprimerie Provinciale inc.	Services d'impression	1 309,00 \$
Industries Amnor inc.	Services de décontamination de sols contaminés par hydrocarbures pétroliers à Rouyn-Noranda	18 000,00 \$
Infoglobe	Services informatiques pour la mise à jour du site Web du Plan d'action Saint-Laurent	3 655,00 \$
Informatique Pro-Contact inc.	Contrat de maintenance et de support: NAS HP X1600 de 12 To Network Storage System	1 497,00 \$
Informatique Pro-Contact inc.	Contrat de maintenance et de support: Logiciel Data Center Fabric Manager Pro Plus de Brocade (DCFMP-SVS-RSW-1)	2 699,00 \$
Informatique Pro-Contact inc.	Contrat de maintenance et de support: Commutateurs AMX AVOCENT	1 317,00 \$
Inspec-Sol inc.	Contrôle qualitatif en ingénierie des sols et matériaux pour la reconstruction du barrage Foster	9 027,79 \$
Inspec-Sol inc.	Contrôle qualitatif en ingénierie des sols et matériaux pour la reconstruction du barrage du Lac long	6 884,72 \$
Inspec-Sol inc.	Contrôle qualitatif en ingénierie des sols et matériaux pour la reconstruction du barrage Asselin	2 055,00 \$
Inspec-Sol inc.	Contrôle qualitatif des sols à la suite d'un déversement accidentel au site du barrage du Lac long	13 565,00 \$
Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.	Services d'un magasinier au Complexe scientifique	1 717,25 \$
Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.	Services d'un magasinier au Complexe scientifique	1 570,01 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.	Services d'un magasinier au Complexe scientifique	1 717,93 \$
Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.	Services d'un magasinier au Complexe scientifique	1 481,79 \$
Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.	Validation de l'efficacité environnementale de nouveaux concepts d'enclos d'hivernage pour l'élevage de bovins de boucherie	19 920,00 \$
Institut de recherche Robert-Sauvé en santé et sécurité du travail	Services d'entretien d'instrument de mesure	1 058,00 \$
Institut international de Développement durable	Service de conseils experts - négociations internationales sur les changements climatiques	16 500,00 \$
InterAmerican Accreditation Cooperation (IAAC)	Cotisation annuelle 2013 - membre associé à Inter American Accreditation Cooperation	1 093,95 \$
ISACA - Québec	Formation: Vérification et contrôle des systèmes d'information	1 200,00 \$
J. B. Deschamps inc.	Services de reprographie	1 432,00 \$
J.P. Lacoursière inc.	Analyse des risques technologiques associés aux activités d'exploration et d'exploitation du gaz de schiste - étude R2-1	15 000,00 \$
Jacobs, Peter	Honoraires professionnels pour le président de la Commission de la qualité de l'environnement Kativik	18 000,00 \$
Jacques Blanchard, arpenteur-géomètre inc.	Services d'arpentage sur des terres du domaine de l'État afin d'immatriculer diverses parcelles pour l'agrandissement du parc national du Mont-Orford	4 300,00 \$
Jean Boivin Consultant NBI ltée	Programme obligatoire d'uniformisation de la tâche des inspecteurs et des analystes	5 500,00 \$
Jeansonne Arpenteur-Géomètre inc.	Services d'arpentage dans un dossier d'enquête pénale	14 500,00 \$
Jeffrey, Roger	Travaux d'observation météorologique à la station La Tuque	5 272,21 \$
JLM Usinage de Précision inc.	Services d'entretien et de réparation d'outils	3 749,98 \$
Jocelyn Mainguy enr	Aménagement intérieur en fibre de verre des camions 388-705, 389-159, 388-676	1 062,65 \$
Jocelyn Roy électrique [2010] inc.	Travaux d'installation d'une entrée électrique pour une station météorologique: accident ferroviaire à Lac-Mégantic	3 136,85 \$
Joly, Chantal	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Côme	5 229,82 \$
Joly, Robert	Témoin expert	5 820,00 \$
Jones, Jean-Yves	Travaux d'observation météorologique à la station Port-Daniel	5 329,32 \$
K2 Impressions inc.	Reprographie des brochures "Les algues bleu vert"	3 100,00 \$
Kabane espace créatif inc.	Services de conception d'un microsite web sur le Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection	9 100,00 \$
Kaméléons & cie Solutions design inc.	Services informatiques (accessibilité) lors du Forum Saint-Laurent	1 330,00 \$
Lab Service Analytica Srl	Services d'analyses de laboratoire	1 347,12 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Laboratoire Dispersion	Services d'entretien et de réparation d'appareils de laboratoires	1 680,00 \$
Laboratoires d'Expertises de Québec ltée	Étude géotechnique aux barrages Gilbert et du Coq	19 202,14 \$
Labrie, Denis	Participation à titre de membre externe au comité de sélection dans le cadre d'un appel d'offres public, Scierie des Outardes	1 242,20 \$
Labrie, Yan	Services de plongeur pour inspection à la conduite Saint-Félicien	2 458,05 \$
Lacasse, Maxime	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Charles-de-Bellechasse	5 329,32 \$
Lachance, Marsanne A/S Lachance Martial	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Sébastien	5 329,32 \$
Lacroix, Jérôme	Travaux de déneigement à la station Saint-Hilaire-de-Dorset	3 600,00 \$
Lafleur Rubaschkin, Ginette	Travaux d'observation météorologique à la station La Macaza	7 878,39 \$
Lafontaine & fils inc.	Excavation et mise en place de bouchons étanches dans l'égout sanitaire de la rue Frontenac- accident ferroviaire à Lac-Mégantic	2 441,96 \$
Lafontaine, Gaétane	Travaux d'observation météorologique à la station Cap-Seize	7 977,03 \$
Lafontaine, Marie-Pierre	Travaux d'observation météorologique à la station Sainte-Anne-des-Monts	5 329,32 \$
Lafortune, Carole	Travaux d'observation météorologique à la station Rivière-des-Prairies	5 230,24 \$
Laframboise, Jean-Guy	Travaux d'observation météorologique à la station Sainte-Geneviève	5 272,21 \$
Liberté & associés inc.	Services hôteliers dans le cadre du 2e Atelier sur la restauration des lacs	1 521,23 \$
Liberté, Claude	Service d'expertise-conseils en analyses environnementales	9 920,47 \$
Lamoureux, Lucie	Travaux d'observation météorologique à la station Cookshire-2	5 148,01 \$
Lampron, Léo	Travaux d'observation météorologique à la station Nicolet	5 329,32 \$
Langevin, Daniel (formateur)	Formation : SMART-STATION LEICA et LEICA Géo-OFFICE	2 850,00 \$
Laroche, Johanne	Travaux d'observation météorologique à la station L'Avenir	5 192,98 \$
Larouche Remorquage inc.	Transport aérien	1 575,00 \$
Latouche, Hélène	Conférence et atelier interactif sur le processus décisionnel	1 500,00 \$
Laurin, Solange	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Thomas-de-Caxton	5 329,32 \$
Lavigne, Raymond	Services d'accompagnement d'un technicien en hydrométrie	5 174,45 \$
Lawson, Kathryn	Services de traduction vers l'anglais du rapport de consultation publique du projet Eastmain/Rupert	3 801,00 \$
Lawson, Kathryn	Services de traduction	4 363,20 \$
Lawson, Kathryn	Services de traduction vers l'anglais du mot du président pour le rapport de consultations publiques Eastmain/Rupert et de lettres aux membres des Conseils de bandes	2 480,00 \$
Lawson, Kathryn	Services de traduction vers l'anglais de comptes-rendus	2 358,80 \$
Leblanc, Yolande	Travaux d'observation météorologique à la station Nouvelle	5 329,32 \$
Legault, Félix	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Donat	5 286,62 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Legault, Xavier	Travaux d'observation météorologique à la station Auteuil	5 033,76 \$
Léger Marketing inc.	Sondage téléphonique 2013 sur le développement durable auprès des entreprises du Québec	5 750,00 \$
Leica Géosystèmes ltée	Services informatiques pour la mise à jour du programme LISCAD et le remplacement des clés USB nécessaires pour l'utilisation du programme	1 340,00 \$
Lessard, Doris	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Alexis-des-Monts	5 226,14 \$
Létourno Service de Pneus inc.	Services d'entretien et réparation de véhicule	1 348,78 \$
Levée, Valérie	Rédaction des textes d'un document scientifique vulgarisé sur les problématiques environnementales et écologiques et les principaux enjeux qui leur sont reliés	7 000,00 \$
Levesque, Michelle	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'air de la station La Baie	8 407,36 \$
Lévis Toyota	Entretien et réparation d'un véhicule	1 038,00 \$
Lexisnexis Canada inc.	Abonnement à une base de données électronique de jugements provinciaux et fédéraux	2 112,12 \$
Lexisnexis Canada inc.	Abonnement à une base de données électronique de jugements provinciaux et fédéraux	2 175,36 \$
Ley, Linda M.	Analyse, identification et compilation de plantes hépatiques récoltées dans la Fosse du Labrador	4 500,00 \$
Li Fraine, Marco	Formation: Cours de conduite de véhicules lourds	1 113,65 \$
Linda Beaulac, Notaire	Services notariés pour l'acquisition de terrains dans le cadre de l'agrandissement du parc national de la Pointe-Taillon	3 116,00 \$
Linde Canada limitée	Services de réparation d'appareils de laboratoire	1 227,00 \$
Linde Canada limitée	Services d'entretien et réparation d'appareils de laboratoire	5 788,00 \$
Linde Canada limitée	Service de réparation d'équipement	1 618,59 \$
Location Sauvageau inc.	Entretien et réparation d'un véhicule	1 383,12 \$
Logiag inc.	Compilation de données de plans agroenvironnementaux de fertilisation à l'échelle de bassins versants d'intérêts	14 950,00 \$
Longpré, Michele	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Michel-des-Saints	5 174,02 \$
LPU Consultants	Formation: Art de négocier	1 598,00 \$
LVM inc.	Services de contrôle de qualité des matériaux	5 467,04 \$
LVM inc.	Contrôle qualitatif en ingénierie des sols et matériaux - Barrage La barbue	7 339,37 \$
LVM inc.	Expertise géotechnique pour les travaux de mise aux normes du barrage l'Étang Masson	11 581,38 \$
LVM inc.	Contrôle de la qualité en atelier des travaux de fabrication du palan monorail des vannes batardeau au barrage Portage des roches	23 918,70 \$
LVM inc.	Contrôle qualitatif en ingénierie des sols et matériaux pour la reconstruction du barrage Boileau	9 460,51 \$
LVM inc.	Contrôle qualitatif en ingénierie des sols et matériaux pour la reconstruction du barrage Boileau	7 627,85 \$
LVM inc.	Contrôle qualitatif en ingénierie des sols et matériaux pour la reconstruction du barrage Foster	3 241,38 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
LVM inc.	Contrôle qualitatif en ingénierie des sols et matériaux pour la reconstruction du barrage Therrien	10 418,16 \$
LVM inc.	Expertise géotechnique dans le cadre de la reconstruction du barrage du Lac-Carillon	14 408,15 \$
Machinerie JP Plante inc.	Services d'entretien et réparation de véhicules	1 224,25 \$
Machinerie Wilson Cie ltée	Inspection du réducteur MSG-2C	1 795,50 \$
Magi-Net	Services d'entretien ménager	1 930,00 \$
Mailé, Bernard	Travaux d'observation météorologique à la station Notre-Dame-de-Lourdes	5 230,66 \$
Mainguy, Serge	Acquisition d'un terrain dans le cadre du projet d'aire protégée de la Grande-Tourbière-de-Villero	2 500,00 \$
Major, Céline	Services d'entretien, de surveillance et de manœuvre pour le barrage Trente-et-un-milles	10 584,00 \$
Manuri Formation inc.	Formation : Gestion de temps et des priorités	7 200,00 \$
Marchesseault, Joanne	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'air de station Auclair	4 794,09 \$
Marineexpert Plus inc.	Évaluation des caractéristiques techniques d'une embarcation nautique, style ponton, préalablement à la préparation d'un appel d'offres	1 950,00 \$
Marlin Chevrolet Buick GMC inc.	Services d'entretien et de réparation de véhicules	1 270,59 \$
Maryse Phaneuf arpenteurs-géomètres inc.	Service d'arpentage dans le cadre d'un dossier d'enquête pénale	6 450,00 \$
Maxxam analytique	Services d'échantillonnage du contenu des wagons intacts, accident ferroviaire de Lac-Mégantic	23 955,00 \$
Maxxam analytique	Services de laboratoire	1 000,00 \$
Mc Kenna, Catherine	Formation: cours de langue anglaise	1 200,00 \$
Mc Kenna, Catherine	Formation: cours de langue anglaise	1 560,00 \$
Mc Kenna, Catherine	Formation: cours de langue anglaise	1 200,00 \$
Mc Kenna, Catherine	Formation: cours de langue anglaise	1 440,00 \$
Mc Kenna, Catherine	Formation: cours de langue anglaise	1 080,00 \$
McHugh, Roland	Soutien administratif	1 142,63 \$
Mécanique diésel Bastien & fils inc.	Services d'entretien et de réparation de véhicule	1 349,92 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Frais de diffusion d'appel d'offres	2 230,31 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Publicité dans le journal L'Express du Dimanche	1 520,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Services informatiques relatifs au traitement de données en ligne	1 735,40 \$
Meilleur, Mireille	Travaux d'observation météorologique à la station Arundel	5 228,99 \$
Ménard, André	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Coeur-de-Marie-2	5 329,32 \$
Mercier & Jutras, arpenteurs-géomètres inc.	Témoin expert	3 975,85 \$
Mercier & Jutras, arpenteurs-géomètres inc.	Services d'arpentage afin d'effectuer des levées, des calculs et la production de deux plans	2 240,00 \$
Mercier & Jutras, arpenteurs-géomètres inc.	Services de témoin expert	2 416,41 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Messier, Jean-Philippe	Animation de 2 séances d'information publiques dans le contexte de la consultation publique portant sur les modifications des limites du parc national du Fjord-du-Saguenay	1 800,00 \$
Michel Corneau, détective privé inc.	Services d'un enquêteur	1 586,00 \$
Micro Logic Sainte-Foy ltée	Contrat de maintenance et de support GOLD: licences McAfee Active VirusScan Enterprise Suite (SAV) SAVYFM-AA, Perpétuelle Plus	11 925,00 \$
Micro Logic Sainte-Foy ltée	Contrat de maintenance et de support: logiciel LANGuard Network Security Scanner, GFI/Marshall	2 475,00 \$
Micro Logic Sainte-Foy ltée	Contrat de maintenance et de support: NAS HP ProLiant DL320s	1 811,74 \$
Micro Logic Sainte-Foy ltée	Contrat de maintenance et de support: licences SolarWinds DameWare Remote Support (Formerly NT Utilities)	1 960,00 \$
Micro Logic Sainte-Foy ltée	Contrat de maintenance et de support: Telerik	6 090,99 \$
Micro Logic Sainte-Foy ltée	Contrat de maintenance et de support: FortiCare, FortiGuard Bundle, FortiGate et FortiMail	3 750,00 \$
Micro Logic Sainte-Foy ltée	Contrat de maintenance et de support: SAN "Fibre Channel"	7 824,00 \$
Mirabau Sérigraphie	Fabrication de 14 panneaux en aluminium pour les réserves naturelles	2 089,30 \$
Mission-HGE inc.	Réhabilitation du puits PR1 à l'ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	7 525,00 \$
Mission-HGE inc.	Installation d'un débitmètre au puits PR-1 - ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	3 791,00 \$
Montmagny Air Service inc.	Nolisement d'un avion pour survol du territoire	1 091,75 \$
Morand, Caroline (sténographe)	Services de sténographie	1 861,70 \$
Morin, Vital	Travaux d'observation météorologique à la station Kamouraska	5 257,80 \$
MPMAG & associés inc.	Arpentage afin de clarifier la limite du parc national du Mont-Tremblant, le long du chemin Duplessis	3 195,00 \$
MPMAG & associés inc.	Services d'arpentage d'un segment du parc national du Mont-Tremblant dans le secteur de la rivière Cachée	7 410,00 \$
Multilab Direct	Analyses de laboratoire	22 145,00 \$
MX2 Informatique	Services informatiques de programmation et de documentation du site intranet des prévisions hydrométéorologiques	9 950,00 \$
Nadeau, Alain (ingénieur)	Témoin expert	10 500,00 \$
Nadeau, Céline	Travaux d'observation météorologique à la station Adstock	5 329,32 \$
Nadeau, Florence	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Éphrem	5 329,32 \$
Nature-action Québec inc.	Création d'une méthodologie de négociation pour la protection de l'île au foin à Carignan	5 332,00 \$
Nault, Andrée	Planifier et effectuer des inventaires exploratoires dans les habitats potentiels du ginseng à cinq folioles afin de documenter l'état des populations de cette espèce situées à Bromont	2 950,00 \$
Network of Regional Governments for Sustainable Development	Frais d'adhésion du Québec à l'organisation Network of Regional Governments for Sustainable Development	21 615,00 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Numérix Média	Reprographie de 2000 feuillets permettant d'identifier les différentes catégories de fleurs d'eau d'algues bleu vert	1 280,00 \$
OmniSTAR	Service de signal de positionnement géographique (GPS) de haute précision (OmniSTAR)	2 500,00 \$
Oproma inc.	Abonnement annuel au Système OPROMA	4 290,00 \$
Oracle Canada ULC	Contrat de maintenance et de support Oracle de licences Partitioning - Processor Perpetual	1 920,63 \$
Oracle Canada ULC	Contrat de maintenance et de support des licences Oracle	13 618,04 \$
Ordre des comptables professionnels agréés du Québec	Formation: Passeport multi-CPA	2 998,00 \$
Org. de conc. pour l'eau des bassins versants de la riv. Nicolet	Échantillonnage de la qualité de l'eau des rivières Nicolet, des Pins, Saint-Zéphirin et Bulstrode	2 332,32 \$
Organisme de bassin versant Abitibi-Jamésie	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières Lasarre et Dagenais	5 263,20 \$
Organisme de bassin versant de la Côte-du-Sud	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières Ferée, Trois Saumons, Bras St-Nicolas, Boyer et du Sud	3 671,10 \$
Organisme de bassin versant de la rivière du Nord	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières du Nord et Rouge	1 965,00 \$
Organisme de bassin versant de la Yamaska	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau de la rivière Yamaska Sud-Est et du ruisseau Runnels	1 780,20 \$
Organisme de bassin versant du Saguenay	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières du Moulin, Saguenay, à Mars, des Aulnais et Shipshaw	1 393,20 \$
Organisme de bassin versant Matapédia-Restigouche	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières Matapédia, Humqui et Sayabec	1 486,08 \$
Organisme de Bassins Versants Charlevoix-Montmorency	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières Montmorency, Sainte-Anne-du-Nord et Malbaie	3 453,76 \$
Organisme de bassins versants des rivières du Loup et Yamachiche	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières du Loup, Petite rivière du Loup, Petite rivière Yamachiche et Yamachiche	2 605,80 \$
Organisme de bassins versants Kamouraska, l'Islet et Riv. du-Loup	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières Fouquette, du Loup, Kamouraska, Ouelle et Verte	3 199,20 \$
Organisme de bassins versants Manicouagan [OBVM]	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières aux Anglais, aux Outardes, Manicouagan, Franquelin et Godbout	2 801,88 \$
Organisme des bassins versants de la zone Bayonne	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières Bayonne et Chicot	1 238,40 \$
Organismes des bassins versants de la Haute-Côte-Nord [OBVHCN]	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières des Escoumins, Portneuf, Sault-au-Cochon et du Moulin à Baude	3 119,40 \$
Orizon mobile (Radio-Onde inc.)	Fixation de la tour de communications au barrage Portage des Roches	3 223,20 \$
Orizon mobile (Radio-Onde inc.)	Installation d'une tour de communications au barrage Portage-des-Roches	7 750,90 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Ostiguy excavation inc.	Services de location d'une pelle hydraulique sur chenille, barrage Choinière avec opérateur	2 924,70 \$
Ostiguy excavation inc.	Location de machinerie lourde avec opérateur	3 946,28 \$
Ouellet, Marie-Claude	Rédaction de trois fiches d'information du Cahier du participant, édition 2013 du Forum Saint-Laurent	6 750,00 \$
Panorama Technologies inc.	Services informatiques pour la migration d'Oracle Database	9 960,00 \$
Paquin, Louis	Acquisition d'un chalet dans le cadre de l'établissement du parc national d'Opémican	11 800,00 \$
Paradis, Jean	Présider l'audience publique portant sur les modifications des limites du parc national du Fjord-du-Saguenay	5 000,00 \$
Pavages Lavallée & Leblanc inc., Les	Agir à titre de témoin expert	9 264,96 \$
Pelland, Maryse	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Nazaire	4 589,65 \$
Pelletier, Isabelle	Conception visuelle de l'Atlas de la biodiversité du Québec nordique	1 920,00 \$
Pelletier, Jean	Formation sur la géophysique des sols	5 000,00 \$
Pelletier, Julien	Acquisition d'un chalet dans le cadre de l'établissement du parc national d'Opémican	3 700,00 \$
Pépin, Laurie	Travaux d'observation météorologique à la station Lac-Berry	5 228,99 \$
Performance Laurentides inc.	Services d'entretien et réparation de véhicule	7 005,15 \$
Perkinelmer Health Sciences Canada, Inc.	Services de réparation d'appareils de laboratoire	1 225,00 \$
Perkinelmer Health Sciences Canada, Inc.	Service d'entretien et de réparation d'équipement de laboratoire	2 080,00 \$
Perreault, Marc	Acquisition d'un chalet dans le cadre de l'établissement du parc national d'Opémican	14 500,00 \$
Perreault, Michel	Acquisition d'un chalet dans le cadre de l'établissement du parc national d'Opémican	9 800,00 \$
Perron, Hudon, Bélanger inc.	Services informatiques pour la récupération des données Lidar de la rivière de la Fourche à Armagh.	2 250,00 \$
Pétrosûr Itée	Services de témoin expert - dossier de déversement de mazout sur le site de Cliff's Natural Resources à Sept-Îles	22 088,83 \$
Pharand, Patrice	Travaux de validation du plan d'échantillonnage des Alvars de l'Outaouais à l'aide d'une carte bathymétrique afin de vérifier l'accessibilité par bateau de sites à visiter et conduire les employés du ministère d'un point GPS à un autre	3 780,00 \$
Phare nautique, Le	Services d'entretien et de réparation d'un bateau pneumatique	1 078,10 \$
Philippon, Damien	Travaux de réparation d'une clôture ceinturant un terrain qui sera prochainement inclus dans les limites du parc national de Yamaska	5 920,00 \$
Phytronix technologies inc.	Développement d'une interface logiciel d'automatisation pour la certification de capteurs de température et formation	24 650,00 \$
Phytronix technologies inc.	Services d'entretien d'appareils de laboratoire	4 611,00 \$
Phytronix technologies inc.	Services d'entretien d'appareils de laboratoire	1 916,00 \$
Phytronix technologies inc.	Services d'installation du système de température	4 523,00 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Phytronix technologies inc.	Recherche d'un système d'acquisition de données pour réseau sans fil, configuration, formation, tests et documentation	4 115,25 \$
Phytronix technologies inc.	Services d'entretien d'appareils de laboratoire	3 637,00 \$
Phytronix technologies inc.	Services d'entretien d'appareils de laboratoire	4 464,00 \$
Phytronix technologies inc.	Services d'entretien d'appareils de laboratoire	4 575,00 \$
Phytronix technologies inc.	Services d'entretien d'appareils de laboratoire	3 050,00 \$
Pierre Plourde Mécanique inc.	Ajout de contreventements pour garantir la stabilité de la structure de l'ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	3 984,35 \$
Planidesign inc.	Services de conception et de préparation de plans d'aménagement d'espaces	9 800,00 \$
Pompaction inc.	Location d'équipement de pompage lors de l'inspection détaillée au barrage Choinière	3 365,00 \$
Poulin, Roland	Travaux d'observation météorologique à la station Jules	5 174,02 \$
Présence Informatique inc.	Service d'audiovisuel pour le réaménagement de la salle de conférence à Québec	1 200,00 \$
Presse canadienne, La	Nouvelles sur commande pour 2 utilisateurs, pour l'année 2013-2014	5 835,00 \$
Primard, Raynald	Travaux d'observation météorologique à la station Mont-Joli-2	5 230,66 \$
Productions en régie intégrée du Sud de Montréal	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau de la rivière Guilbeault-Delisle et du ruisseau Norton	1 915,50 \$
Projecson Canada	Services audiovisuels - Conférence de presse Opémican	1 000,00 \$
Pronovost, Jean	Services d'expert-conseil dans le cadre du Comité stratégique sur l'intégration de la mission faunique	18 000,00 \$
Propair inc.	Transport aérien	3 796,20 \$
Propair inc.	Transport aérien	3 516,20 \$
Propair inc.	Transport aérien	3 516,20 \$
Propair inc.	Transport aérien	3 516,20 \$
Propair inc.	Transport aérien	3 516,20 \$
Propair inc.	Transport aérien	3 516,20 \$
Propair inc.	Transport aérien	3 516,20 \$
Propair inc.	Transport aérien	3 516,20 \$
Pro-Tach Québec inc.	Travaux d'aménagement d'un véhicule d'urgence	1 129,70 \$
Protectron inc.	Entretien, mise à niveau du logiciel Kantech et ajout de deux lecteurs de cartes Système de contrôle d'accès	2 553,35 \$
Protectron inc.	Installation d'un système d'alarme	1 621,47 \$
Proulx, Denise	Travaux de sténotypiste lors de la consultation publique sur le projet minier BlackRock	1 500,00 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Provencher, Nicole (notaire)	Services notariés pour la reconnaissance de 4 réserves naturelles dans le cadre du projet de la Grande-Tourbière-de-Villeroy	3 163,00 \$
Publications CCH ltée	Cédérom - L'Environnement au Québec - renouvellement abonnement ouvrage de référence en droit	1 036,00 \$
Publications CCH ltée	Abonnement en ligne "L'environnement au Québec"	1 034,00 \$
Purolator inc.	Services de messagerie - échantillons du centre d'expertise / accréditation de laboratoire	8 303,50 \$
Purolator inc.	Services de messagerie - échantillons du centre d'expertise / accréditation de laboratoire	1 838,84 \$
Purolator inc.	Services de messagerie - échantillons du centre d'expertise / accréditation de laboratoire	2 668,76 \$
Purolator inc.	Services de messagerie - échantillons du centre d'expertise / accréditation de laboratoire	1 391,05 \$
Purolator inc.	Services de messagerie - échantillons du centre d'expertise / accréditation de laboratoire	1 731,85 \$
Purolator inc.	Services de messagerie - échantillons du centre d'expertise / accréditation de laboratoire	1 909,43 \$
Purolator inc.	Services de messagerie - échantillons du centre d'expertise / accréditation de laboratoire	2 904,21 \$
Purolator inc.	Services de messagerie - échantillons du centre d'expertise / accréditation de laboratoire	2 822,16 \$
Purolator inc.	Services de messagerie - échantillons du centre d'expertise / accréditation de laboratoire	1 997,42 \$
Purolator inc.	Services de messagerie - échantillons du centre d'expertise / accréditation de laboratoire	1 534,79 \$
Purolator inc.	Services de messagerie - échantillons du centre d'expertise / accréditation de laboratoire	6 475,44 \$
Purolator inc.	Services de messagerie - échantillons du centre d'expertise / accréditation de laboratoire	1 214,00 \$
Qc Média inc.	Services de conversion et d'intégration du registre de dragage au site WEB du Plan d'action Saint-Laurent	15 130,00 \$
Qc Média inc.	Production d'une carte interactive du Saint-Laurent sur le Web	4 165,00 \$
Québecopie inc.	Impression de plans - barrage Des Quinze	1 193,40 \$
Quesnel, Adrienne	Travaux d'observation météorologique à la station Vassan	5 329,32 \$
Quest Software Inc.	Support pour licences Recovery Manager	8 155,00 \$
R3D Conseil inc.	Services d'experts-conseils en gestion du changement du Portail sur les connaissances sur l'eau	5 890,50 \$
Rancourt, Madeleine	Services d'entretien, de surveillance et de manœuvre pour le barrage Sartigan	16 277,00 \$
Randstad Intérim inc.	Services de soutien technique administratif	2 469,63 \$
Randstad Intérim inc.	Services de soutien technique administratif	8 467,20 \$
Raymond Chabot Grant Thornton & Cie	Réalisation d'une revue critique de l'analyse du cycle de vie du gaz de schiste au Québec	9 345,00 \$
Reflét vidéo inc.	Production d'une vidéo: Le climat et la qualité de l'air, c'est à surveiller !	16 149,40 \$
Refuge du prospecteur inc., Le	Hébergement et entreposage de barils de carburant	3 020,00 \$
Regain Groupe Conseil inc.	Formation en gestion	3 543,07 \$
Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail	Abonnement annuel au Regroupement de Réseaux en Santé des Personnes au Travail	3 498,17 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail	Cotisation 2013-2014 au Comité interministériel en santé et sécurité (CISST) de l'Édifice Marie-Guyart	5 838,00 \$
Remorquage Belzile inc.	Intervention Urgence-Environnement : Récupération d'un véhicule automobile dans la rivière Harricana	5 900,00 \$
Remorque Leblanc inc.	Services d'installation d'un air climatisé pour la roulotte d'Urgence-Environnement - dossier accident ferroviaire Lac-Mégantic	2 267,56 \$
Réparations Carl Lambert inc.	Services d'entretien et réparation d'un moteur hors-bord	1 246,12 \$
Réseau D.O.F. inc.	Formation : Approche service-clients	2 710,62 \$
Réseau D.O.F. inc.	Formation : Harmonisation de nos pratiques	2 000,44 \$
Réseau Environnement inc.	Formation : Vente aux enchères d'unités d'émission de gaz à effet de serre	2 100,00 \$
Réseau Environnement inc.	Inscription au Colloque sur la gestion des matières résiduelles	1 103,05 \$
Réseau Environnement inc.	Symposium sur les eaux usées et Atelier sur l'eau potable	1 090,00 \$
Réseau Environnement inc.	Colloque sur la gestion des matières résiduelles	1 593,70 \$
Réseau International des Org. de Bassin -Riob Office International	Cotisation annuelle 2013 au Réseau international des organismes de bassin	1 363,70 \$
RM Psychologie organisationnelle	Services de médiation	2 550,00 \$
RM Psychologie organisationnelle	Services de médiation	1 870,00 \$
Roche Itée, Groupe-Conseil	Suivi des eaux souterraines à la Station-Service Yves Grenier	9 750,00 \$
Roche Itée, Groupe-Conseil	Services d'entretien du système SOLK, barrages Pibrac-Ouest, Pibrac-Est et Portage-des-Roches	1 725,81 \$
Roche Itée, Groupe-Conseil	Services d'inspection de l'unité mobile de déglacage - étude de conformité sur l'unité mobile de déglacage. Vérification de schéma électrique	1 020,18 \$
Roche Itée, Groupe-Conseil	Services d'inspection d'équipement - Unité mobile de déglacage	1 768,71 \$
Rochefort, Alain	Travaux d'observation météorologique à la station Fontenelle	5 301,02 \$
Rochette, Denis	Expertise médicale	1 000,00 \$
Roco Industrie inc.	Services d'entretien et de réparation de véhicule	1 155,58 \$
Rodrigue, Pauline	Travaux d'observation météorologique à la station Armagh-2	5 159,61 \$
Roger Routhier inc.	Services d'inspection de lignes électriques	1 350,00 \$
Rondeau, Audrey	Échantillonnage de diatomées sur 58 sites	5 000,00 \$
Rosa, Guy	Location d'un chalet au lac Memphrémagog pour le projet bathymétrie	1 200,00 \$
Rossignol, Marie-France	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Flavien	7 977,03 \$
Rouillard, Nancy	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Philémon-2	5 272,21 \$
Rouleau, Brigitte	Travaux d'observation météorologique à la station Vallée-Jonction	5 329,32 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Roy, Alexandrée	Travaux d'observation météorologique à la station Rivière-du-Sud	5 174,02 \$
Roy, Claude	Identification de lichens récoltés dans le Nord-du-Québec	14 300,00 \$
Roy, Isidore	Services de déneigement	1 500,00 \$
Roy, Jean (arpenteur-géomètre)	Services d'arpentage pour effectuer des relevés sur le terrain et préparer des projets de morcellement de lots en vue de modifier les limites du parc national du Fjord-du-Saguenay	9 750,00 \$
Roy, Jean (arpenteur-géomètre)	Services d'arpentage pour effectuer le morcellement d'un lot à Tadoussac au lac de l'Anse à l'Eau, afin de modifier les limites du parc national du Fjord-du-Saguenay	9 700,00 \$
Roy, Joël	Travaux d'observation météorologique à la station Laprairie	5 272,21 \$
Roy, Roger	Travaux d'observation météorologique à la station Lac-aux-Sables	5 301,02 \$
Royer, Raynald	Formation pour l'obtention du brevet nautique	1 080,00 \$
Sage Software Canada Ltd	Contrat de maintenance et de support: Sage 300 ERP	2 425,50 \$
Samson & frères inc.	Réparation du puits PR-4, ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	14 180,00 \$
Sanexen Services Environnementaux inc.	Pompage à l'ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	7 800,00 \$
Sanfaçon, Lise	Services de secrétariat au Service des aires protégées	8 800,00 \$
Sani-International Technology Advisors inc.	Contrat de maintenance et de support Windows: licence Express Server 7	3 317,50 \$
Saniloc [1984] inc.	Services de buanderie	2 000,00 \$
Santinel inc.	Formation: Secourisme - Longueuil	1 067,00 \$
Sauvé, Claude	Rédaction d'un plan de travail et autres documents relatifs au chapitre traitant de la pertinence économique d'une éventuelle exploitation du gaz de schiste au Québec	5 000,00 \$
Savard, Placide	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Tite-des-Caps-2	5 202,83 \$
Savard, Steve	Travaux d'observation météorologique à la station Oka	5 329,32 \$
Savoir-faire Linux inc.	Formation: DEV401: Programmer en Python	8 800,00 \$
Séguin, Simon	Travaux d'observation météorologique à la station Rigaud	1 266,23 \$
Serge Pilote et Marcel Pilote	Acquisition d'un terrain dans le cadre du projet d'aire protégée de la Grande-Tourbière-de-Villeroy	18 500,00 \$
Serrurier-Contrôle inc.	Services de serrurerie	1 269,50 \$
Services de Gestion Quantum ltée, Les	Services techniques administratifs	24 500,00 \$
Services EXP inc., Les	Support technique et inspections sur cordes du barrage Choinière	11 410,55 \$
Services immobiliers Racine, Larochelle et associés, Les	Évaluation pour une entente de règlement, suite à une expropriation, dans le cadre de l'agrandissement du parc national du Mont-Orford	3 540,00 \$
Services routiers R.S. inc.	Services d'entretien et réparation de véhicules	2 027,82 \$
Services routiers R.S. inc.	Services d'entretien et réparation de véhicules	1 845,99 \$
Services routiers R.S. inc.	Services d'entretien et réparation de véhicules	3 355,72 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Services routiers R.S. inc.	Services d'entretien et réparation de véhicules	1 077,44 \$
Services routiers R.S. inc.	Services d'entretien et réparation de véhicules	2 739,30 \$
Services routiers R.S. inc.	Services d'entretien et réparation de véhicules	3 991,60 \$
Servi-Pompe S.P. inc.	Travaux de changement du réservoir de mazout de l'atelier situé 135, route 175, parc des Laurentides	2 043,60 \$
Simard, Jean-Claude (notaire)	Services notariés pour l'acquisition d'un terrain à l'Île-aux-Lièvres	3 489,00 \$
Simard, Marguerite	Travaux d'observation météorologique à la station Grandes-Bergeronnes	4 402,11 \$
Simutech Groupe	Services informatiques	11 210,00 \$
Simutech Groupe	Services informatiques	12 800,00 \$
Skalar Inc.	Services d'entretien et réparation d'équipements	1 312,00 \$
Soc. de conservat. & d'aménag. du bassin Rivière Chateauguay inc.	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'eau des rivières Chateauguay, des Anglais, Ruisseau Norton, Saint-Régis et de la Tortue	3 065,04 \$
Société d'aménagement de la Baie Lavallière inc., La	Relevé des plantes dominantes de parcelles préétablies selon la méthodologie du Guide du terrain du suivi des espèces végétales envahissantes dans les milieux humides du fleuve Saint-Laurent	4 000,00 \$
Société d'Économie Mixte de l'Est de la Couronne Sud [SÉMECS] inc.	Services audiovisuels pour l'annonce de la subvention pour le projet biométhanisation à Varennes dans le cadre du Programme de traitement des matières organiques par biométhanisation et compostage (PTMOBC)	2 147,00 \$
Société des Communications Atikamekw-Montagnais	Sonorisation et enregistrement des audiences publiques pour le projet minier BlackRock	4 999,00 \$
Société du musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière	Location d'espace pour la rencontre tenue le 11 novembre 2013 par le Comité consultatif sur les changements climatiques	2 392,86 \$
Société Parc-Auto du Québec (SPAQ)	Location d'espaces de stationnement des véhicules du Ministère	10 600,00 \$
Société Provancher d'histoire naturelle du Canada	Analyse des données sur la flore et la végétation d'une partie de la Côte-Nord et production de rapports	22 140,00 \$
Société québécoise de bryologie	Identification et compilation des spécimens de bryophytes récoltés dans la Fosse du Labrador	1 500,00 \$
Sodexo A/S: Cafétéria MV	Services de traiteur - Forum Science environnement Lac-Mégantic	9 065,00 \$
Sodexo Québec limitée	Services de traiteur dans le cadre du Forum science environnement	1 113,75 \$
Softchoice Corporation	Contrat de maintenance et de support de licences Steel-Belted Radius	2 908,74 \$
Softchoice Corporation	Contrat de maintenance et de support: Logiciel "WhatsApp Gold Premium Edition - 2500 dispositifs"	4 929,88 \$
Softchoice Corporation	Contrat de maintenance et de support: Licences UltraEdit	1 831,05 \$
Softchoice Corporation	Contrat de maintenance et de support: Licences AdLib Express Server for Windows	3 245,16 \$
Solmatech inc.	Services de forage dirigé	9 200,73 \$
Solotech inc.	Fourniture audiovisuelle (accessoires scéniques et éclairage) lors du Forum Saint-Laurent	5 081,60 \$
Solutions Consortech inc.	Contrat de maintenance et de support: Licences FME, Safe Software	11 610,00 \$
Solutions Novaxis inc.	Abonnement annuel à la banque de données textuelles VIXIT	4 180,31 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Solutions Victrix inc., Les SOM	Contrat de maintenance et de support: Fortinet	3 391,29 \$
	Évaluation du programme "Faites de l'air!"	16 095,00 \$
Soufflage de Verre Montréal Glassblowing inc.	Services d'entretien et réparation d'équipements	1 041,25 \$
Soufflage de Verre Montréal Glassblowing inc.	Services de réparation de verrerie de laboratoire	1 945,00 \$
Spéciale, Steve	Organisation de la campagne de terrain à Inukjuak et Povungnituk	7 000,00 \$
SPG Hydro International inc.	Inspection sous-marine du barrage Portage-des-Roches	9 975,00 \$
St-Amant, Laurier	Travaux d'échantillonnage pour l'analyse de la qualité de l'air de la station Sherbrooke	7 405,12 \$
Stéphane Galibois avocat inc. (Daignault et associés)	Services professionnels d'un enquêteur et témoin expert	24 995,00 \$
Stéphane Roy Gestion Conseils inc.	Formation en gestion du temps	1 400,00 \$
St-Martin, Danielle	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Charles-de-Mandeville	5 231,07 \$
Syl'Art communication inc.	Services de conception du nouveau site Web du Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec	21 130,00 \$
Symbiose Marketing Événementiel inc.	Location d'un emplacement au Salon de la Sécurité Civile et des Mesures d'Urgence	1 650,00 \$
Système Électronique Rayco ltée	Services d'entretien et réparation de véhicules	1 198,00 \$
Système Électronique Rayco ltée	Services d'entretien et réparation de véhicules	1 895,54 \$
Taillefer, Christian	Travaux d'observation météorologique à la station Huntingdun-2	5 230,24 \$
Tardif, Alain	Acquisition d'un chalet et des bâtiments secondaires pour l'agrandissement du parc national des Hautes-Gorges-de-la-Rivière-Malbaie	19 696,05 \$
Tardif, Ginette	Travaux d'observation météorologique à la station Notre-Dame-de-la-Paix	5 329,32 \$
TBC Constructions inc.	Réparation du climatiseur - salle des serveurs	1 027,54 \$
Technologia Formation	Tenue d'une conférence sur la gestion du temps	4 950,00 \$
Technologies lweb inc.	Hébergement du site Web pour le Plan d'action Saint-Laurent	1 069,20 \$
Technologies Metafore inc.	Contrat de maintenance et de support GOLD: licence NeoTys	4 148,13 \$
Technologies Metafore inc.	Contrat de maintenance et de support GOLD: licence NeoTys	7 548,36 \$
Technopole maritime du Québec	Étude qualitative des effets des modèles de gouvernance sur les activités de l'industrie pétrolière offshore et la chaîne d'innovation	9 600,00 \$
Technopole maritime du Québec	Frais d'hébergement, de transport aérien et par taxi	1 738,16 \$
Technorem inc.	Services d'évaluation environnementale (phase 1) - Dossier: Les équipements de puissance Reliance Ltée - BPC	6 950,00 \$
Technorem inc.	Services d'élaboration d'un scénario de réduction du volume des eaux souterraines devant être traitées - Dossier Recyclage d'aluminium Québec	8 920,00 \$
Tecni-Métric inc.	Services d'arpentage dans le cadre du dossier d'enquête pénale	24 990,00 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Télébec, Société en commandite	Services d'inspection de lignes électriques	16 049,75 \$
Teledyne RD Instruments	Services d'entretien et de réparation d'outils	1 729,38 \$
Tenrox inc.	Contrat de maintenance et de support: licences Time & Billing Edition Enterprise	24 443,20 \$
Territoire populaire Chénier inc., Le	Nettoyage et disposition du bois des estacades du barrage Touradi	1 143,00 \$
Têtu, Madeleine A/S Têtu Gilles	Travaux d'observation météorologique à la station La Morandière	7 248,18 \$
Therriault, Jacques	Travaux d'observation météorologique à la station Ladrrière	5 329,32 \$
Thibeault, Guy	Réaliser des mandats d'enquête, produire le précis de cour et/ou le rapport d'enquête avec recommandations	13 911,08 \$
Thisdel, Nicole A/S Normand Thisdel	Travaux d'observation météorologique à la station Louiseville	4 737,69 \$
Thomson Reuters [Markets] Norge AS	Frais d'adhésion à la revue électronique - Thomson Reuters	2 010,89 \$
Thomson, Tremblay inc.	Services d'un technicien en administration	23 367,15 \$
Thomson, Tremblay inc.	Services de secrétariat	24 500,00 \$
Toiture de la Lièvre inc.	Réparation de toiture pour la station #07200 Mont St-Michel	4 200,00 \$
Traductions Atout, Les	Service de révision linguistique du Rapport quinquennal de mise en œuvre de la Stratégie gouvernementale de développement durable 2008-2013	2 295,00 \$
Traductions Atout, Les	Révision linguistique du document "Détermination des externalités associées au développement de la filière du gaz de schiste ainsi que des mesures susceptibles de les réduire"	1 350,00 \$
Traductions Atout, Les	Services de révision linguistique du rapport synthèse de l'évaluation environnementale stratégique sur le gaz de schiste	2 160,00 \$
Traductions Terrance Hughes inc.	Traduction du rapport de consultations publiques pour le projet Eastmain-1-A et de la Sarcelle et dérivation Rupert	4 896,25 \$
Traductions Terrance Hughes inc.	Traduction vers l'anglais du document: "Rapport d'analyse - Demande de modification et réponses à des conditions du certificat d'autorisation du 11 janvier 2013"	1 695,00 \$
Traductions Terrance Hughes inc.	Traduction du français vers l'anglais du document intitulé "Teneurs en métaux dans l'eau et les poissons des lacs de la région de Chibougamau et de l'Oujé-Bougoumou"	3 790,25 \$
Transport R Baillargeon ltée	Services de déménagement de biens meubles aux bureaux de Rouyn-Noranda	1 812,50 \$
Tremblay, Donald (Domaine Le Cageot)	Location de salle et services de traiteur	1 020,00 \$
Tremblay, Jocelyn	Services d'entretien, de surveillance et de manœuvre pour le barrage des Commissaires	4 629,00 \$
Tremblay, Réal	Services d'entretien, de surveillance et de manœuvre d'appareils d'évacuation du barrage Des Commissaires	4 485,00 \$
Tryp Québec Hotel pur	Services de traiteur et location de salles lors du Forum Saint-Laurent	22 503,63 \$
Turcotte-Côté, Annette A/S Côté Hervé	Travaux d'observation météorologique à la station Laurierville	5 230,24 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Usitechnov industries inc.	Usinage de pièces	1 721,00 \$
V Spec Techno inc.	Services d'entretien et de réparation de véhicule	4 910,00 \$
Vallières, Marc	Services de recherche documentaire et expert-conseil	20 000,00 \$
Van Oyen, Bob	Rédaction du rapport final de l'évaluation environnementale stratégique sur le gaz de schiste	18 838,83 \$
Vaugeois, Rénald	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Narcisse	7 878,39 \$
Veilleux, Louis	Travaux d'observation météorologique à la station Sutton	10 524,53 \$
Veolia ES Canada Services industriels inc.	Travaux de récupération et de nettoyage d'huile à l'ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	1 639,29 \$
Veolia ES Canada Services industriels inc.	Gestion des boues de nettoyage du puits PR1 - ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	2 886,66 \$
Veolia ES Canada Services industriels inc.	Travaux de récupération et d'élimination de l'eau huileuse - ancienne usine Aleris, Trois-Rivières	2 291,35 \$
Veolia ES Canada Services industriels inc.	Transport et prise en charge des déchets contaminés de la réserve de biodiversité Upishka	1 950,00 \$
Victorines du Lac, Les	Services d'hébergement	1 504,00 \$
Vidéotron S.E.N.C.	Services de lien Internet	18 000,00 \$
Vignola, Céline	Travaux d'observation météorologique à la station Causapscal	5 230,24 \$
Vignola, Sébastien	Services informatiques d'hébergement du site Internet Système d'information hydrogéologique	1 900,00 \$
Villemure, Céline	Travaux d'observation météorologique à la station Yamachiche	5 173,92 \$
Vincent, Diane	Travaux d'observation météorologique à la station Coteau-du-Lac	5 231,07 \$
Visa-Vie inc.	Formation : Commission de la santé et la sécurité au travail	1 442,00 \$
Vouलग्न, Daniel	Travaux d'observation météorologique à la station Saint-Wenceslas	5 159,61 \$
Voyage Vasco Charlesbourg	Transport aérien	1 928,72 \$
Voyage Vasco Charlesbourg	Transport aérien	1 807,22 \$
Voyages CAA-Québec	Transport aérien	1 292,74 \$
Voyages Côte-Nord inc.	Transport aérien	2 784,23 \$
Voyages Côte-Nord inc.	Transport aérien	1 290,48 \$
Voyages Côte-Nord inc.	Transport aérien	1 325,15 \$
Voyages Côte-Nord inc.	Transport aérien	1 053,28 \$
Voyages Côte-Nord inc.	Transport aérien	1 851,94 \$
Voyages Elite Ricard du cuivre	Transport aérien	1 327,76 \$
Voyages Elite Ricard du cuivre	Transport aérien	2 870,97 \$
Voyages Elite Ricard du cuivre	Transport aérien	2 870,97 \$
Voyages Elite Ricard du cuivre	Transport aérien	3 119,05 \$
Voyages Elite Ricard du cuivre	Transport aérien	2 621,34 \$
Voyages Elite Ricard du cuivre	Transport aérien	2 822,35 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Voyages Elite Ricard du cuivre	Transport aérien	2 582,47 \$
Voyages Elite Ricard du cuivre	Transport aérien	1 172,91 \$
Voyages Elite Ricard du cuivre	Transport aérien	3 586,13 \$
Voyages Elite Ricard du cuivre	Transport aérien	1 239,58 \$
Voyages Elite Ricard du cuivre	Transport aérien	1 114,33 \$
Voyages Elite Ricard du cuivre	Transport aérien	2 675,06 \$
Voyages Elite Ricard du cuivre	Transport aérien	2 439,39 \$
Voyages Elite Ricard du cuivre	Transport aérien	1 186,48 \$
Voyages Elite Ricard du cuivre	Transport aérien	1 420,95 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 071,39 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 321,35 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 004,78 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 004,78 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	3 455,78 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 438,97 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 259,29 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 242,59 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 802,70 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 802,70 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 903,90 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 526,47 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 526,47 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	6 454,53 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 635,44 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 584,17 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 009,98 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	3 100,16 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 004,78 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	5 859,51 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 222,54 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 057,22 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 186,94 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 372,91 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	4 327,18 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 763,22 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	3 424,80 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 763,22 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 763,22 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 763,22 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 067,10 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 582,26 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	9 774,42 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 930,02 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 263,02 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 122,72 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 122,72 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 263,02 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 908,41 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 908,41 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 763,22 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 908,41 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 908,41 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 763,22 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 908,41 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 352,77 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	3 123,59 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	3 123,59 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	3 478,15 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	3 123,59 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	3 665,42 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	3 665,42 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	3 478,15 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 936,33 \$

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 763,22 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 555,81 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 809,49 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 333,92 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 663,42 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 317,62 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 599,32 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 933,61 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 836,76 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 836,76 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 150,70 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	2 427,55 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 008,78 \$
Voyages Inter-Pays inc.	Transport aérien	1 002,11 \$
Voyages Laurier du Vallon inc., Les	Transport aérien	1 200,89 \$
Voyages Laurier du Vallon inc., Les	Transport aérien	1 200,89 \$
Voyages Laurier du Vallon inc., Les	Transport aérien	1 124,17 \$
Voyages Laurier du Vallon inc., Les	Transport aérien	1 124,17 \$
Voyages Rouyn-Noranda inc.	Transport aérien	1 732,51 \$
Voyages Rouyn-Noranda inc.	Transport aérien	1 453,86 \$
Voyages Rouyn-Noranda inc.	Transport aérien	2 819,97 \$
Voyages Rouyn-Noranda inc.	Transport aérien	1 074,26 \$
Voyages Tour-Monde inc., Les	Transport aérien	1 053,65 \$
Voyages Tour-Monde inc., Les	Transport aérien	1 707,48 \$
Voyages Tour-Monde inc., Les	Transport aérien	1 707,48 \$
Voyages Tour-Monde inc., Les	Transport aérien	3 897,34 \$
Voyages Tour-Monde inc., Les	Transport aérien	1 253,49 \$
Voyages Tour-Monde inc., Les	Transport aérien	1 076,21 \$
Watearth, Inc.	Formation : Modélisation hydraulique	3 365,00 \$
Whissell, Andrée	Travaux d'observation météorologique à la station Chénéville	5 329,32 \$
Willmot, Rod	Service de traduction	2 466,75 \$



Nom du contractant	Objet du contrat	Montant du contrat
Willmot, Rod	Services de traduction vers l'anglais du document: "Évaluation environnementale stratégique sur le gaz de schiste - Connaissances acquises et principaux constats"	4 521,57 \$
Willmot, Rod	Traduction vers l'anglais du document intitulé "Rapport de la campagne de terrain - projet de parc national Alabanel-Témiscamie-Otish"	1 009,70 \$
Wipliez, Bastien	Services professionnels pour assister les ingénieurs de la Direction de la sécurité des barrages pour l'ensemble du processus des visites de contrôle des barrages; effectuer diverses opérations et requêtes en lien avec le maintien de l'intégrité du Répertoire des barrages.	9 999,00 \$
WSP Canada inc.	Suivi des eaux de lixiviation - lagune de Chandler	21 780,00 \$
Zone Technologie électronique inc.	Services de fourniture et d'installation de l'équipement sur un véhicule	9 637,03 \$

\*\*\* Les contrats du secteur Faune sont exclus de cette liste. Ils sont présentés par le Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs.



Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune des soumissions;
  - b) la grille d'évaluation des soumissions;
  - c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
  - d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
  - e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.
- 

Ces informations sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>.





QUESTION GÉNÉRALE N° 9

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par la sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

NOM DU FOURNISSEUR	MONTANT ACCORDÉ	MOTIF DE LA DEMANDE
Jean Perras	25 000,00 15 000,00	<p>Le mandat visait la proposition d'un échéancier, la préparation d'un devis, la rédaction de rapports et la participation, le cas échéant à une consultation publique sur les rapports, visant l'évaluation environnementale stratégique (ÉES) sur les gaz de schiste.</p> <p>Considérant que le contractant a encouru des frais plus élevés car la fréquence des rencontres a été plus élevée que prévue initialement; que l'expertise du contractant proposé par le milieu municipal a été requise pour les aspects portant sur la gouvernance territoriale; que les travaux du comité pour l'analyse des études et l'écriture du rapport final se sont intensifiés; que plusieurs des études commandées dans le cadre de l'évaluation environnementale stratégique ont été déposées près de l'échéance du rapport et qu'un effort supplémentaire a été requis pour intégrer l'ensemble des connaissances au rapport final; il a été demandé d'autoriser un premier dépassement de 25 000 \$ et un second dépassement de 15 000 \$ au contrat initial, pour un total de 40 000 \$.</p>
Cegerco inc.	377 863,00	<p>Le mandat visait le rehaussement du barrage de Portage-des-Roches et la modernisation de 11 de ses pertuis; le tout s'inscrivant dans le cadre du projet global de régularisation des crues du bassin versant du lac Kénogami.</p> <p>Entre décembre 2010 et juin 2013, 30 demandes de changements ont été émis par le CEHQ en cours d'exécution, afin d'ajuster les nouveaux équipements aux parties existantes du barrage ou de corriger certaines parties du barrage ou équipements existants qui étaient mal adaptés ou en trop mauvais état. Ces changements varient de 600 \$ à 39 000 \$, ils sont de type variés comme refaire une soudure à la porte du bâtiment existant des vannes ou à la réfection de parties de la dalle de service existante. Ces divers imprévus nécessiteront des ajustements de travaux en chantier et des variations de quantités de travaux. Il a été demandé d'autoriser un dépassement de 377 863 \$ au contrat initial.</p>

NOM DU FOURNISSEUR	MONTANT ACCORDÉ	MOTIF DE LA DEMANDE
Construction DJL inc.	1 323 860,81	<p>Le mandat visait à exécuter en urgence des travaux d'écroulement d'un haut-fond à l'entrée de la rivière des Mille Îles et à accroître le potentiel d'écoulement dans cette rivière lors d'épisodes d'étiages critiques, de façon à supporter l'alimentation en eau potable d'une population de plus de 400 000 personnes.</p> <p>Considérant le retard pour la réalisation des travaux notamment en raison d'ordres de changement, ayant eu pour effet d'annuler la deuxième phase des travaux et d'en poursuivre l'exécution en régie contrôlée, des sommes additionnelles ont été requises.</p>
Sanexen Services Environnementaux inc.	1 550 762,60	<p>Le mandat visait la disposition de l'ensemble des sols contaminés présents en conteneurs sur le site de « Les Équipements de Puissance Reliance Ltée » à Pointe-Claire.</p> <p>Considérant la sous-évaluation des quantités de sols contaminés au rapport ayant servi à l'élaboration du devis d'appel d'offres public, l'ajout de quantité de sols en surface, d'hydrocarbures pétroliers et la découverte de 160 barils de liquides contaminés à l'intérieur d'un conteneur de sols contaminés, des sommes additionnelles ont été requises.</p>
Groupe Conseil LGS inc.	720 000,00	<p>Le mandat visait la réalisation d'études et analyses requises dans le cadre de projets de développement de systèmes prévus à la Programmation annuelle des ressources informationnelles (PARI) du Ministère.</p>
Corinne Gendron	15 000,00	<p>Considérant qu'un premier appel d'offres public n'avait pas permis de qualifier un nouveau prestataire de services pour la poursuite des activités, un second appel d'offres a dû être publié. Le délai nécessaire faisait en sorte que le Ministère n'aurait pu s'assurer du transfert des connaissances des dossiers initiés entre le prestataire déjà en place et le nouveau. Une prolongation du contrat initial était nécessaire. Le montant réel utilisé a toutefois été limité à 165 847 \$.</p> <p>Le mandat visait la proposition d'un échéancier, la préparation d'un devis, la rédaction de rapports et la participation, le cas échéant à une consultation publique sur les rapports, visant l'évaluation environnementale stratégique (ÉES) sur les gaz de schiste.</p> <p>Considérant que le contractant a encouru des frais plus élevés car la fréquence des rencontres a été plus élevée que prévue initialement; que l'expertise du contractant proposé par le milieu municipal a été requise pour les aspects portant sur la gouvernance territoriale; que les travaux du comité pour l'analyse des études et l'écriture du rapport final se sont intensifiés; que plusieurs des études commandées dans le cadre de l'évaluation environnementale stratégique ont été déposées près de l'échéance du rapport et qu'un effort supplémentaire a été requis pour intégrer l'ensemble des connaissances au rapport final; il a été demandé d'autoriser un dépassement de 15 000 \$ au contrat initial.</p>



NOM DU FOURNISSEUR	MONTANT ACCORDÉ	MOTIF DE LA DEMANDE
François Tanguay	15 000,00	<p>Le mandat visait la proposition d'un échéancier, la préparation d'un devis, la rédaction de rapports et la participation, le cas échéant à une consultation publique sur les rapports, visant l'évaluation environnementale stratégique (ÉES) sur les gaz de schiste.</p> <p>Considérant que le contractant a encouru des frais plus élevés car la fréquence des rencontres a été plus élevée que prévue initialement; que l'expertise du contractant proposé par le milieu municipal a été requise pour les aspects portant sur la gouvernance territoriale; que les travaux du comité pour l'analyse des études et l'écriture du rapport final se sont intensifiés; que plusieurs des études commandées dans le cadre de l'évaluation environnementale stratégique ont été déposées près de l'échéance du rapport et qu'un effort supplémentaire a été requis pour intégrer l'ensemble des connaissances au rapport final; il a été demandé d'autoriser un dépassement de 15 000 \$ au contrat initial.</p>



## QUESTION GÉNÉRALE N°10

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
  - b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - c) le coût;
  - d) l'échéancier;
  - e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- 

Veuillez vous référer à la réponse de la question 7 des renseignements généraux de l'opposition officielle.





## QUESTION GÉNÉRALE N°11

**Le nombre de consultants externes intégrés ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère.**

---

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



QUESTION GÉNÉRALE N°12

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associées au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre de consultants externes intégrés ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère;
- k) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.

Nom du projet	Nature du projet	Montant initialement prévu pour l'ensemble du projet (\$)	Plus récentes estimations du coût du projet (\$)	Sommes engagées au 31 mars 2014 (\$)	Estimation des coûts restants à déboursier pour compléter (\$)	Firmes associées au développement	Éval. Opportunité logiciel libre
Modernisation du système du réseau de surveillance volontaire des lacs de villégiature (RSVL)	Développement TI	943 361	942 039	502 971	439 068	CGI-LGS-R3D	Oui
Gestion des matières dangereuses et résiduelles	Développement TI	255 296	244 445	244 445	0	LGS-CGI	n/a
Gestion des prélèvements d'eau phase 4 (GPE)	Développement TI	1 458 996	1 507 613	1 507 613	0	CGI-TELUS-R3D	n/a
Inventaire québécois des émissions atmosphériques (IQÉA)	Développement TI	1 739 646	1 449 381	1 449 381	0	LGS-R3D-GDG	n/a

Nom du projet	Nature du projet	Montant initialement prévu pour l'ensemble du projet (\$)	Plus récentes estimations du coût du projet (\$)	Sommes engagées au 31 mars 2014 (\$)	Estimation des coûts restants à déboursier pour compléter (\$)	Firmes associées au développement	Éval. Opportunité logiciel libre
Programme d'accréditation des laboratoires en analyse environnementale (PALAE ou PAR)	Analyse préliminaire	281 068	281 068	227 395	53 673	CGI-R3D	Oui
Modernisation du système « SEP - Suivi de l'eau potable »	Développement TI	1 749 129	1 606 529	1 606 529	0	GDG-CGI-R3D	n/a
Modernisation du CESP (Contrôle, Échantillonnage et Surveillance de la Pollution Atmosphérique)	Développement TI	995 896	995 896	510 217	485 679	LGS-CGI	n/a
Refonte du système d'information hydrogéologique (SIH)	Architecture détaillée	454 771	454 771	448 999	5 772	CGI-LAMDA-R3D-LGS	n/a
Suivi des urgences environnementales (SUE)	Architecture détaillée	140 262	139 346	71 773	67 573	LGS	Oui
Optimisation des activités d'inspection reliées au contrôle environnemental (OAI)	Développement TI	4 370 478	4 054 137	879 298	3 174 839	TELUS-LGS-R3D	Oui
Portail des connaissances sur l'eau	Analyse préliminaire et architecture détaillée	2 496 403	2 496 403	819 394	1 677 009	LGS-CGI-GP3-R3D	Oui
Gestion documentaire	Analyse préliminaire	210 067	122 876	118 276	4 600	CGI-R3D	Oui
Remplacement de la connectivité des réseaux locaux	Développement TI	1 400 000	1 400 000	276 300	1 123 700	LGS	n/a
Rehaussement des infrastructures de stockage	Infrastructure TI	967 550	630 530	630 530	44 811	LGS	n/a
Opalis	Développement TI	404 700	384 900	74 176	310 724	CGI	n/a
SCC Système de collecte des connaissances des plantes envahissantes	Développement TI	464 100	464 100	290 807	173 293	CGI- LGS-R3D	n/a



Nom du projet	Nature du projet	Montant initialement prévu pour l'ensemble du projet (\$)	Plus récentes estimations du coût du projet (\$)	Sommes engagées au 31 mars 2014 (\$)	Estimation des coûts restants à déboursier pour compléter (\$)	Firmes associées au développement	Éval. Opportunité logiciel libre
Registre public des évaluations environnementales	Architecture détaillée	285 970	285 970	130 655	155 315	LGS-R3D	Oui
Utilisation d'outils géomatiques pour le traitement et la visualisation de données climatologiques	Développement TI	955 410	955 410	492 511	462 899	R3D-CGI-LGS	Oui
Tableau de bord pour le suivi des garanties financières - Analyse préliminaire	Analyse préliminaire	253 628	253 628	253 628	0	LGS-R3D-CGI	Oui
Modification au règlement d'exploitation agricole (RÉA)	Développement TI	180 000	177 172	177 172	0	CGI-R3D	n/a
Bilan des ventes en gros pour pesticides	Développement TI	121 529	105 569	105 569	0	R3D-CGI	n/a
Gestion des revenus	Développement TI	946 839	946 839	201 286	745 553	CGI-LGS	Oui
Gestion des prélèvements d'eau et traitement de données prélevées agricoles	Développement TI	328 401	280 551	280 551	0	CGI	n/a
Outil de suivi pour le Plan d'action sur les changements climatique	Développement TI	671 008	671 008	116 559	554 449	R3D-LGS-CGI	Oui
(PIEVA) Développement d'un système de suivi pour le programme d'inspection et entretien des véhicules légers -analyse préliminaire	Analyse préliminaire	137 419	137 419	34 512	102 907	LGS-R3D	Oui
Sécurisation des accès aux données de production (SADP)	Développement TI	496 400	434 019	27 818	406 201	CGI	n/a
Diffusion de la cartographie hydrogéologique (DCH)	Développement TI	821 400	822 118	822 118	0	LGS-CGI-R3D	Oui
Impact et prise en charge de SPH	Analyse préliminaire	208 949	208 949	86 939	122 010		Oui
Mise en place des infrastructures géomatiques	Développement TI	534 939	534 939	313 236	221 703	CGI-LGS-R3D	Oui

Nom du projet	Nature du projet	Montant initialement prévu pour l'ensemble du projet (\$)	Plus récentes estimations du coût du projet (\$)	Sommes engagées au 31 mars 2014 (\$)	Estimation des coûts restants à déboursier pour compléter (\$)	Firmes associées au développement	Éval. Opportunité logiciel libre
Améliorations de SENV	Développement TI	966 577	966 575	198 693	767 882		n/a
Amélioration du système SAGO et ses dépendances	Développement TI	560 000	560 000	279 868	280 132	CGI	n/a
Évolution des postes de travail	Développement TI	9 039 160	9 039 160	2 551 457	6 487 703	CGI	n/a
Évolution des postes de travail – projet connexe	Développement TI	1 246 560	1 246 560	180 273	1 066 287		n/a
Rajeunissement du parc des serveurs	Développement TI	377 078	377 078	164 197	212 881		n/a
Infrastructures ArcGIS Server pour Extranet	Infrastructure TI	175 375	175 375	175 375	0	CGI	Oui
Mise en place des applications communes géomatiques pour Extranet	Développement TI	351 061	349 203	349 203	0	LGS-R3D-CGI	Oui
Modernisation des infrastructures SGBD -Oracle	Développement TI	621 632	621 632	40 598	581 034	Panorama	n/a
Projet de règlement sur les ouvrages municipaux d'assainissement des eaux usées	Analyse préliminaire	311 682	311 682	279 812	31 870	LGS-R3D-CGI	Oui
Outils pour reddition de comptes en RI	Développement TI	225 000	205 816	205 816	0	R3D-CGI	Oui
Intégration des ressources informationnelles de la Faune	Développement TI	698 018	343 478	284 065	59 413	R3D-CGI	n/a
Intégration DAO à SIAF	Développement TI	679 200	740 030	740 030	0	GDG-LGS	n/a
Habitats fauniques	Analyse préliminaire	283 494	283 494	4 050	279 444		Oui
Accessibilité WEB (AWE)	Analyse préliminaire	100 000	100 000	86 865	13 135	CGI	n/a
Amélioration des systèmes du CEHQ	Développement TI	121 200	108 712	108 712	0	--	n/a

QUESTION GÉNÉRALE N° 13

Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 (et ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie	26 389 \$
- le mobilier de bureau et l'ameublement	580 \$
- les distributeurs d'eau de source	0 \$
- le remboursement des frais de transport	132 618 \$
- le remboursement des frais d'hébergement et de repas	139 848 \$
- le remboursement des frais d'alcool et de fêtes (Activité reconnaissance – retraités et 25 ans de service)	6 102 \$
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :	
i. au Québec	3 807 \$
ii. à l'extérieur du Québec	0 \$





Pour le cabinet ministériel, la direction générale du ministère et pour le ministère et les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2013-2014, de chacune des dépenses suivantes reliées à la téléphonie :

- le nombre de téléphones cellulaires, « Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents utilisés;
  - les nombres de tablettes électroniques utilisées (ipad ou autres);
  - le nombre de téléavertisseurs utilisés;
  - les coûts d'acquisition des appareils;
  - le coût d'utilisation des appareils;
  - le nom des fournisseurs;
  - le coût des contrats téléphoniques;
  - le nombre de minutes utilisées;
  - les ordinateurs portables.
- 

**Le nombre de téléphones cellulaires, « Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents utilisés**

- 1 165

**Le nombre de téléavertisseurs utilisés**

- 6

**Les coûts d'acquisition des appareils**

- 42 479,04 \$

**Le coût d'utilisation des appareils**

345 041,76 \$

**Le nom des fournisseurs**

- CSPQ pour l'acquisition
- Rogers et Bell pour le service

**Le coût des contrats téléphoniques**

- Le coût des contrats est inclus dans les frais d'utilisation des appareils

**Le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres) et d'ordinateurs portables**

- 38 IPAD utilisés
- 947 ordinateurs portables utilisés

Note : Les données présentées excluent le BAPE et RECYC-QUÉBEC.



QUESTION GÉNÉRALE N° 15 A-B

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation), le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) - 35 ans et moins et plus de 35 ans.

CATÉGORIE D'EMPLOI	PERSONNEL MASCULIN		PERSONNEL FÉMININ		TOTAL DE L'EFFECTIF			PERSONNES HANDICAPÉES	ANGLOPHONES	AUTOCHTONES	COMMUNAUTÉS CULTURELLES	
	Groupe d'âge		Groupe d'âge		Groupe d'âge		Nbre Total					% effectif total
	-35	35 +	-35	35 +	-35	35 +						
Agents de la paix	73	251	11	16	84	267	351	1	7	9	1	
Cadres	1	110	1	51	2	161	163	1	1	2	1	
Professionnels	72	470	140	347	212	817	1029	16	13	6	58	
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	62	259	101	432	163	691	854	9	5	7	45	
Ouvriers	2	12	0	2	2	14	16			1		
Sous-total au ministère	210	1102	253	848	463	1950	2413					
Total ministère	1312		1101		2413			27	26	25	105	
%	54,4%		45,6%		100,0%			1,1%	1,1%	1,0%	4,4%	

Le nombre total de jours de maladie pris par le personnel

CATÉGORIE D'EMPLOI	NOMBRE DE JOURS POUR L'ANNÉE 2013-2014
Agents de la paix	1610,5
Cadres	195
Professionnels	6421,5
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	6768
Ouvriers	208
TOTAL	15203



## QUESTION GÉNÉRALE N° 15 D

**Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée.**

---

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.)

CATÉGORIE D'EMPLOI	NOMBRE D'HEURES POUR L'ANNÉE 2013-2014
<b><u>Heures supplémentaires totales</u></b>	
Autres	1234,61
Professionnels	38240,72
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	53118,53
Ouvriers	4453,55
Cadres	594,10
Agents de la paix	40707,86
<b>Total</b>	<b>138349,37</b>
<b><u>Heures supplémentaires compensées</u></b>	
Autres	75,55
Professionnels	24821,25
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	24579,73
Ouvriers	1468,35
Cadres	49,17
Agents de la paix	17281,12
<b>Total</b>	<b>68275,17</b>
<b><u>Heures supplémentaires payées</u></b>	
Autres	1159,06
Professionnels	13419,47
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	28538,80
Ouvriers	2985,20
Cadres	544,93
Agents de la paix	23426,74
<b>Total</b>	<b>70074,20</b>

Le nombre total de jours de vacances pris par le personnel

CATÉGORIE D'EMPLOI	NOMBRE DE JOURS POUR L'ANNÉE 2013-2014
Agents de la paix	5282
Cadres	3999
Autres	97,5
Professionnels	22218
Personnels de bureau, techniciens et assimilés	19768
Ouvriers	537
TOTAL	51901,5

**QUESTION GÉNÉRALE N° 15 G**

**Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée.**

---

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



## QUESTION GÉNÉRALE N° 15 H

**Le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.**

---

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.**

---

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens des articles 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

L'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).

TERRITOIRE DE TRAVAIL	ANNÉE 2013-2014					
	AGENTS DE LA PAIX	CADRES	PROFESSIONNELS	PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	OUVRIERS	TOTAL
CENTRAL	0	74	654	311	10	1049
RÉGIONS						
Bas-St-Laurent	25	7	21	41		94
Saguenay—Lac-St-Jean	26	4	22	35	1	88
Capitale Nationale	35	12	59	75	1	182
Mauricie	21	5	19	26		71
Estrie	16	3	11	21	1	52
Montréal		2	20	19		41
Outaouais	28	7	19	33		87
Abitibi-Témiscamingue	32	6	30	34	1	103
Côte-Nord	26	6	20	27		79
Nord-du-Québec	25	6	6	7		44
Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine	29	6	11	19		65
Chaudière-Appalaches	23	6	28	40		97
Laval		1	16	19		36
Lanaudière	10	4	18	31		63
Laurentides	21	4	15	33	1	74
Montréal	23	7	51	60	1	142
Centre du Québec	11	3	9	23		46
SOUS-TOTAL - RÉGIONS	351	89	375	543	6	1364
TOTAL — MDDEFP	351	163	1029	854	16	2413

L'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.

CATÉGORIE D'EMPLOI	NOMBRE D'EMPLOYÉS	
	EXPERT (Majoration de 10 %)	ÉMÉRITE (Majoration de 15 %)
INGÉNIEURS	87	13
PROFESSIONNELS	161	16
TOTAL	248	29



Le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie

CATÉGORIE D'EMPLOI	NOMBRE D'EMPLOYÉS
AGENTS DE LA PAIX	6
CADRES	0
PERSONNELS DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	2
PROFESSIONNELS	4
TOTAL	12

Le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principale de direction et chacune des régions).

TERRITOIRE DE TRAVAIL	ANNÉE 2013-2014					
	AGENTS DE LA PAIX	CADRES	PROFESSIONNELS	PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	OUVRIERS	TOTAL
CENTRAL	0	74	654	311	10	1049
RÉGIONS						
Bas-St-Laurent	25	7	21	41		94
Saguenay—Lac-St-Jean	26	4	22	35	1	88
Capitale Nationale	35	12	59	75	1	182
Mauricie	21	5	19	26		71
Estrie	16	3	11	21	1	52
Montréal		2	20	19		41
Outaouais	28	7	19	33		87
Abitibi-Témiscamingue	32	6	30	34	1	103
Côte-Nord	26	6	20	27		79
Nord-du-Québec	25	6	6	7		44
Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine	29	6	11	19		65
Chaudière-Appalaches	23	6	28	40		97
Laval		1	16	19		36
Lanaudière	10	4	18	31		63
Laurentides	21	4	15	33	1	74
Montréal	23	7	51	60	1	142
Centre du Québec	11	3	9	23		46
SOUS-TOTAL - RÉGIONS	351	89	375	543	6	1364
Nombre de postes vacants	65	14	108	111	1	299
TOTAL — MDDELCC	416	177	1137	965	17	2712

## QUESTION GÉNÉRALE N° 15 N

**Le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.





Pour chaque ministère et organisme, et ce par direction :

- a) le nombre de départs à la retraite en 2012-2013 et en 2013-2014;
- b) le nombre de remplacement effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2014-2015 et 2015-2016 et les indemnités de retraite qui seront versées;
- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

Nombre de départs à la retraite pour l'année 2013-2014 (incluant le secteur Faune)	104
Nombre de remplacements effectués en application du plus récent plan de gestion des ressources humaines	61
Nombre de départs à la retraite prévus en 2014-2015 (excluant le secteur Faune)	76
Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats	La réponse à cette question se retrouve aux questions 7 et 15 i.



Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2013-2014 en indiquant pour chacun d'eux :

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	SUPERFICIE LOCATION (mètre <sup>2</sup> )	COÛT ANNUEL	COÛT DES AMÉNAGEMENTS	FIN DU BAIL	PROPRIÉTAIRE
20, Boul. Comeau, Baie-Comeau	568,38	105 773,64 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
101, Rue Du Ciel, Bromont	754,68	123 614,16 \$	0,00 \$	2019-03-31	Régie aéroportuaire régionale des Cantons de l'Est
170, Rue De L'Hôtel-De-Ville, Gatineau	1326,76	296 228,16 \$	11 134,18 \$	Propriété SIQ	
1160, Rue Notre-Dame, Joliette	45,24	10 296,84 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
3950, Boul. Harvey, Jonquière	1429,87	178 994,40 \$	144 345,87 \$	Propriété SIQ	
261, Rue Sainte-Ursule, L'Assomption	50,00	4 066,92 \$	0,00 \$	2015-11-30	C.E. Malouin et fils inc.
850, Boul. Vanier, Laval	3129,04	1 207 341,36 \$	8 674,70 \$	Propriété SIQ	
201, Place Charles-Lemoyne, Longueuil	2041,79	258 925,08 \$	76,94 \$	Propriété SIQ	
116, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest, Montréal	115,32	15 937,56 \$	0,00 \$	2015-09-30	Gestion Gilles Dubé Inc
5199, Rue Sherbrooke Est, Montréal	2327,92	494 246,16 \$	97 489,45 \$	2017-06-30	Capreit 2 limited partnership
1579, Boul. Louis-Frédette, Nicolet	749,81	109 756,56 \$	0,00 \$	2016-04-06	Construction Léon Béliveau Inc.
650, Rue Godin, Québec	2242,81	255 993,72 \$	2 073,90 \$	2022-12-31	Fonds de Placement immobilier Cominar

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	SUPERFICIE LOCATION (mètre <sup>2</sup> )	COÛT ANNUEL	COÛT DES AMÉNAGEMENTS	FIN DU BAIL	PROPRIÉTAIRE
675, Boul. René-Lévesque Est, Québec	23795,45	4 920 406,80 \$	130 109,07 \$	Propriété SIQ	
1011, Avenue De Vitré, Québec	246,83	25 924,92 \$	24 721,31 \$	Propriété SIQ	
1175, Boul. Lebourgneuf, Québec	2147,25	460 059,60 \$	202 544,18 \$	2018-09-30	Espaces Lebourgneuf Phase III S.E.C
900, Boul. René-Lévesque Est, Québec	403,61	115 732,20 \$	0,00 \$	2028-03-31	9292-6369 Québec inc. (Industrielle Alliance)
100, Boul. Industriel, Repentigny	765,68	143 634,36 \$	0,00 \$	2015-10-31	Immeubles CJS Rivest inc.
212, Avenue Belzile, Rimouski	1248,54	211 195,44 \$	0,00 \$	2016-05-31	Le Groupe Blouin Inc.
180, Boul. Rideau, Rouyn-Noranda	1587,29	297 656,40 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
93, 13e Rue, Rouyn-Noranda	123,22	13 665,84 \$	0,00 \$	2015-08-11	9192-7657 Québec inc. (Christian Rancourt)
124, 1re Avenue Ouest, Sainte-Anne-des-Monts	682,70	115 518,48 \$	0,00 \$	2024-02-29	Les Entreprises Lévesque et Veilleux inc.
675, Route Cameron, Sainte-Marie	1822,28	330 847,44 \$	0,00 \$	2017-02-28	Gestion Nelson Grenier inc.
300, Rue Sicard, Sainte-Thérèse	1439,22	270 633,84 \$	0,00 \$	2015-06-30	4258649 Canada inc.
900, Rue Léger, Salaberry-de-Valleyfield	346,26	65 791,20 \$	0,00 \$	2015-03-31	M. Daniel Primeau
585, Boul. Des Montagnais, Sept-Îles	49,40	8 089,44 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
818, Boul. Laure, Sept-Îles	826,11	141 515,64 \$	0,00 \$	2021-12-31	2553-0676 Québec inc.
770, Rue Goretti, Sherbrooke	1098,39	230 617,32 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
1055, Rue Talbot, Sherbrooke	59,74	5 504,64 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
100, Rue Laviolette, Trois-Rivières	1261,27	168 741,84 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
62, Rue Saint-Jean-Baptiste, Victoriaville	481,96	74 040,24 \$	83 483,78 \$	Propriété SIQ	
800, Boul. Des Bois-Francis Sud, Victoriaville	11,15	836,16 \$	0,00 \$	Propriété SIQ	
101, Rue Springer, Chapais	205,46	55 803,12 \$	0,00 \$	2018-03-07	Gestion PLI
405, Rue Volta, Québec	792,99	76 426,20 \$	83 656,72 \$	2018-01-31	Antoine Morin et Associés Inc
880, Chemin Sainte-Foy, Québec	620,59	131 191,32 \$	1 175,99 \$	2026-12-31	9275-2492 Québec inc. (Industrielle Alliance)
2700, Rue Einstein	4226,15	1 130 833,50 \$	24 843,41 \$	Propriété SIQ	
870 Philippe Paradis	430,68	50 498,28 \$	2 073,90 \$	2015-10-31	Cape Investment Corporation Inc.
641, Rue Saint-Pierre, Drummondville	143,70	22 182,72 \$	3 763,14 \$	2014-07-09	Gestion Jacquard Inc
1031, Rue St-André, Acton Vale	83,88	9 127,08 \$	3 430,80 \$	2014-05-31	Jacques Bédard



## QUESTION GÉNÉRALE N° 18

**Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription pour chacun des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les coûts de déménagement, d'aménagement, de rénovation et autres travaux effectués.**

---

Du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014 :

7 293,94 \$



Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2013-2014 et pour 2014-2015, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

Du 2013-04-01 au 2014-03-31

NOM	PRÉNOM	DESCRIPTION DE LA TÂCHE	PORT D'ATTACHE
Bédard	Danielle	Attachée politique	Drummondville
Blanchette	Martin	Attaché politique	Québec
Bouchard	Corinne	Attachée politique	Québec
Bujold	Steve	Attaché politique	Québec
Cardinal	Éric	Conseiller politique	Montréal
Chapleau	Daniel	Employé de soutien	Drummondville
Côté	Frédéric	Attaché politique	Drummondville
Côté	Odette	Attachée politique	Québec
Desormeaux	Vincent	Attaché politique	Québec
Drouin Laurendeau	Éric	Attachée politique	Yamachiche
Gaudreault	Christian	Conseiller politique	Montréal
Groleau	Julie	Conseillère politique	Montréal
Guillemant	Daphnée	Attachée politique	Québec
Laramée	Julie	Attaché politique	Drummondville
Laroche	Hélène	Attachée politique	Drummondville
Manseau	Benoît	Attaché politique	Acton Vale
Pétrin	Rébecca	Conseillère politique	Montréal
Picard	Christian	Directeur de cabinet	Montréal
Retamal Covarrubias	Leira	Attachée politique	Québec
Roy	Claude J.	Attaché politique	Montréal
Salvail	Catherine	Attachée politique	Québec
Tardy	Geneviève	Attachée politique	Montréal
Thériault	Jacques	Attaché politique	Montréal

Total de la masse salariale annuelle:

928 145 \$





# QUESTION GÉNÉRALE N° 20

Liste des sommes d'argent versées en 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

Nom de l'organisme ou de la personne concerné	Montant attribué
À l'eau Péribonka	250,00
A.F.É.A.S. Région Centre de Québec	150,00
A.Q.D.R. Centre-du-Québec inc.	1 000,00
Accalmie : Accompagnement et hébergement pour personnes suicidaires	1 500,00
Agence bassins vers. de Ste-Anne-des-Lacs [ABVSADL] et [ABDLACS]	500,00
Amis de la Forêt-la-Blanche	300,00
Amis de la Tourbière de St-Joachim-de-Shefford	1 000,00
Amis de la Vallée du St-Laurent, Les	500,00
Arto	500,00
Ass. d'artistes-peintres du Centre-Mauricie	100,00
Ass. de dév. industriel et commercial [ADIC] Ste-Anne-de-la-Pérade	500,00
Ass. de la protection du Lac-à-la-Tortue inc., L'	300,00
Ass. de protection de la Rivière Moisie inc., L'	6 400,00
Ass. des familles de personnes assassinées ou disparues, AFPAD	1 000,00
Ass. des propriétaires du Lac Indien inc., L'	300,00
Ass. pour la protection de l'environnement du Lac Trois Mille	300,00
Ass. pour la protection de l'environnement Lac Fortin	300,00
Ass. pour protection des milieux humides de la Cumberland	5 000,00
Association carrefour famille Montcalm	2 000,00
Association chasse et pêche Sieur de Roberval	500,00
Association coopérative d'économie familiale de l'Estrie (ACEF)	1 000,00
Association coopérative d'économie familiale Montérégie-Est (ACEF)	300,00
Association culturelle du Havre-Aubert [ACHA]	700,00
Association de chasse et pêche du Lac-Brébeuf inc.	500,00
Association de la fibromyalgie Mauricie / Centre-du-Québec	200,00
Association de la gestion intégrée de la Rivière Maskinongé	500,00
Association de protection du Lac Etchemin, L'	300,00
Association des amis du lac St-Michel	3 000,00
Association des personnes aphasiques de la Mauricie	150,00
Association des propriétaires du Lac Daïnava inc.	500,00
Association des propriétaires du Lac Webster	250,00
Association des résidents du lac Farmer inc.	300,00
Association des sourds de la Mauricie inc.	200,00
Association du développement écologique du Lac Édouard A.D.E.L.E.	400,00
Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS)	250,00
Association forestière de la Vallée du Saint-Maurice inc., L'	1 000,00
Association générale des étudiants en génie de l'u. de Sherbrooke	600,00

Nom de l'organisme ou de la personne concerné	Montant attribué
Association pour la sauvegarde du lac St-François	300,00
Association québécoise pour l'évaluation d'impacts	500,00
Association sportive chasse et pêche d'Avignon	500,00
Association sportive et communautaire du Centre-Sud inc.	500,00
Association touristique régionale Manicouagan	1 500,00
Atelier Tirelou	250,00
Attention fragiles	5 000,00
Badminton Québec	500,00
Banques alimentaires du Québec	2 000,00
Bloc Vert inc., Le	500,00
Boisé des douze	300,00
Café le Signet	300,00
Camp-école Chicobi inc.	500,00
Canards illimités Canada	400,00
Cancer de l'ovaire Canada	100,00
Carrefour environnement Saguenay	2 000,00
Carrefour jeunesse de Shawinigan (Maison des jeunes de Shawinigan)	200,00
Carrefour jeunesse emploi comté Nicolet-Yamaska et MRC Bécancour	250,00
CEGEP de la Pocatière	500,00
Centrale des Syndicats du Québec (CSQ)	1 000,00
Centre d'action bénévole de la région de Shawinigan, Le	200,00
Centre de Conservation de la Nature Mont-St-Hilaire	2 500,00
Centre de développement des composites	500,00
Centre de la Biodiversité du Québec	1 000,00
Centre de pédiatrie sociale de Trois-Rivières	500,00
Centre de services en développement durable - locaux et équipem.	500,00
Centre des loisirs et des sports de Ste-Perpétue inc., Le	750,00
Centre Émilie Gamelin	200,00
Centre national des naufrages du Saint-Laurent	200,00
Cercle de Paix	200,00
Certex-Centre de récupération et de recyclage du textile inc.	200,00
Chambre de Commerce de la région d'Acton	2 500,00
Chambre de Commerce et d'Industrie de la MRC de Maskinongé	1 500,00
Chambre de Commerce et d'Industrie de Shawinigan	135,00
Chambre de Commerce et d'Industrie du Bassin de Chambly	750,00
Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières, La	1 822,00
Chevaliers de Colomb conseil Saint-Lazare de Bellechasse	250,00
CIME Haut-Richelieu	500,00
Cité de l'Énergie inc., La	3 000,00
Cité de l'or, La	250,00
Classique internationale de canots de la Mauricie inc.	2 500,00
Clinique juridique Juripop (St-Constant)	2 000,00
Club de chasse et de pêche A.V.B.	1 000,00
Club de Curling de Riverbend	500,00
Club de judo Seikidokan inc.	200,00
Club de l'âge d'or de Saint-Roch-de-Mékinac	100,00
Club de l'âge d'or Toison d'or de Saint-Sauveur-des-Monts	500,00
Club Motos-Neige Anti-Loups inc.	5 000,00
Club Optimiste Shawinigan-Sud inc.	300,00

Nom de l'organisme ou de la personne concerné	Montant attribué
Club Optimiste St-Jacques de Montréal	200,00
Club optimiste St-Louis-de-France	300,00
Club Quad Hauts-Sommets	5 000,00
Club Richelieu Féminin de Drummondville	250,00
Collège d'Enseignement Général et Professionnel de Rosemont	500,00
Collège Laflèche	100,00
Comiqu'Art de Trois-Rivières	500,00
Comité de la zone d'intervention prioritaire [ZIP] du Saguenay	300,00
Comité de prot. des oeuvres d'Ozias Leduc de Shawinigan-Sud inc.	500,00
Comité de surveillance Louis-Riel-Hochelaga	500,00
Comité d'Environnement du Lac Roxton Pond inc., Le	1 250,00
Comité des loisirs de Notre-Dame des Bois inc.	250,00
Comité du baseball mineur de Saint-Étienne-des-Grès	500,00
Comité Lebel Environnement	300,00
Comité ZIP de la Rive-Nord de l'Estuaire (Zone d'Intervention Prioritaire)	300,00
Commission de développement économique de St-Donat inc.	1 000,00
Communauté Sépharade unifiée du Québec	500,00
Conseil de Bassin de la Rivière du Cap-Rouge	750,00
Conseil de l'eau Gaspésie Sud	500,00
Conseil des bassins versants des Mille-Îles	300,00
Conseil du Bassin du Lac Saint-Augustin	300,00
Conseil du loisir scientifique Mauricie, Centre-du-Québec	300,00
Conseil national des chômeurs et chômeuses	1 000,00
Conseil québécois LGBT	200,00
Conseil régional de l'environnement de l'Estrie inc.	500,00
Coop de solidarité artistique de la MRC de Drummond	1 000,00
Coopérative de solidarité au Coeur du Village	2 500,00
Coopérative de solidarité Nature plein air	300,00
Coopérative de solidarité Vertigo-Aventures	500,00
Corporation de développement communautaire des Chenaux	250,00
Corporation de gestion du port de Baie-Comeau	3 000,00
Corporation de protection de l'environnement de Sept-Îles Inc.	750,00
Corporation des activités populaires de la Tuque	2 500,00
Corporation des fêtes du 150e de la ville de Joliette	2 000,00
Corporation Lactivité Pêche Lac Saint-Jean	500,00
Craque-Bitume	1 000,00
Centre interprétation des battures et réhab. oiseaux St-Fulgence inc.	1 000,00
Cyclo-Mauricie	1 800,00
Cyclo-Nord-Sud	500,00
Défi Jeunesse Québec inc.	200,00
Défis Fous	500,00
Développement expertise et solidarité internationale [DESI]	500,00
Domaine Pointe-de-Saint-Vallier	250,00
Eau Secours! Coalition québécoise pour une gestion responsable de l'eau	500,00
École Champlain (CS de Montréal)	1 000,00
École d'éducation internationale (CS des Patriotes)	300,00
École primaire A.D.S. (CS Eastern Townships)	1 000,00
Éco-Quartier Sainte-Marie	300,00
Énergie solaire Québec	500,00

Nom de l'organisme ou de la personne concerné	Montant attribué
Enjeu et environnement jeunesse inc.	300,00
Environnement Vert-plus	500,00
Équiterre	1 000,00
Espace Mauricie	500,00
Espaces Memoria inc., Les	500,00
Explos-nature	300,00
Fabrique de la paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pérade, La	150,00
Fabrique de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste-de-l'Isle-Verte, La	500,00
Fabrique de la paroisse de Saint-Paul (Shawinigan)	500,00
Faculté de droit de l'Université Laval	2 000,00
Fédération de l'UPA Centre-du-Québec (SCF)	100,00
Fédération des gestionnaires de rivières saumon du Québec inc., La	3 500,00
Fédération des pourvoiries du Québec inc.	2 500,00
Fédération des scouts catholiques de la province de Québec	100,00
Fédération des Trappeurs Gestionnaires du Québec	2 500,00
Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs	3 000,00
Fédération québécoise des gestionnaires de Zecs	2 500,00
Fédération québécoise pour le saumon Atlantique [F.Q.S.A.] inc.	2 000,00
Fermes Solidar, inc., Les	1 500,00
Festival de la chanson de Granby inc., Le	2 000,00
Festival de la gibelotte de la région de Sorel inc., Le	500,00
Festival d'été Festi-Beach de Shawinigan	1 000,00
Festival Feu et Glace	500,00
Festival Forestier de Shipshaw	500,00
Festival le Riverain	250,00
Festival L'Oktoberfest des Québécois	500,00
Festi-Volant de Grandes-Piles	300,00
Fêtes gourmandes internationales de Laval (FGIL) inc.	500,00
Fondation Alzheimer Granby et rég.	500,00
Fondation CSSS de Bécancour-Nicolet-Yamaska	500,00
Fondation de la Faune du Québec	1 000,00
Fondation de la maison René-Lévesque, La	1 000,00
Fondation de l'Université du Québec à Rimouski inc.	1 000,00
Fondation des amis du Vieux Presbytère de Batiscan, La	500,00
Fondation du Cégep de Saint-Felicien, La	1 000,00
Fondation du Centre de Réadaptation Interval	6 400,00
Fondation du collège Lionel-Groulx	500,00
Fondation Guy Chevette (FGC)	1 000,00
Fondation Héritage Faune	300,00
Fondation l'Avenir en héritage	1 000,00
Fondation Paul Gérin-Lajoie pour la Coopération internationale, La	250,00
Fondation Pierre Gagné	500,00
Fondation René-Verrier	3 000,00
Fondation Rivières	5 150,00
Fondation Solidarité Jeunesse	1 200,00
Forêt d'Arden, coopérative de solidarité	2 000,00
Galerie MP Tresart	500,00
Grand défi Pierre Lavoie, Le	200,00
Groupe de Recherche et d'Éducation Sur les Mammifères Marins, Gremm	2 000,00



Nom de l'organisme ou de la personne concerné	Montant attribué
Groupe Écocitoyen [GÉCO]	500,00
Groupe scout purification Repentigny [Dist. Montréal Métrop.] inc.	300,00
Héritage maritime Canada	300,00
Institut secondaire Keranna [1992] inc.	200,00
Jeune Chambre de Commerce de la Mauricie	500,00
Lanaupôle Fibres inc.	300,00
Ligue des Noirs du Québec	250,00
Maison de la famille des Chenaux	250,00
Maison des femmes des Bois-Francs, La	1 000,00
Maison des jeunes de Pointe-du-Lac	500,00
Maison jeunesse l'Oxy-bulle de Roxton	500,00
Maternaide du Québec	200,00
Moisson Mauricie / Centre-du-Québec	250,00
Mondial des cultures de Drummondville	2 000,00
Mondial du Cidre de glace	1 000,00
Moulin seigneurial de la Pointe-du-Lac inc.	600,00
Mouvement québécois des adultes en formation [MQAF]	100,00
Municipalité de la Minerve	1 500,00
Municipalité de la paroisse de Saint-Edmond-de-Grantham (002)	250,00
Municipalité de la paroisse de Sainte-Ursule	3 000,00
Municipalité de l'Avenir	1 000,00
Municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pérade	450,00
Municipalité de Sainte-Cécile-de-Milton	400,00
Municipalité du village de Sainte-Jeanne-d'Arc	300,00
Musée d'histoire d'ethnographie et d'art religieux de Nicolet	2 000,00
Musée du Bronze d'Inverness	1 000,00
Nature Québec	2 250,00
Organisme de bassin versant de la Côte-du-Sud	400,00
Organisme de bassin versant de la Yamaska	11 500,00
Organisme de bassin versant Matapédia-Restigouche	500,00
Organisme de bassins versants Manicouagan [OBVM]	500,00
Parade des jouets inc., La	500,00
Parlement Jeunesse du Québec	500,00
Partenaires pour la paix	2 000,00
Petits Chanteurs de Trois-Rivières inc., Les	500,00
Place aux jeunes en région	750,00
Productions Lanaud'Art inc., Les	500,00
Productions l'envol du grand Héron bleu	3 000,00
Publications Québec Français, Les	200,00
Quartier vert du Marigot	800,00
Récupération "La Récolte"	3 000,00
Récupex [Sherbrooke] inc.	500,00
Reg. québ. entrep. écono. sociale en gestion matières résiduelles	800,00
Regr. interrég. sur les gaz de schiste de la vallée du St-Laurent	300,00
Regroup. d'organismes de prom. pour pers. handicap. -Rég. Mauricie	500,00
Regroupement des cuisines collectives du Québec	300,00
Regroupement des Éco-Quartiers	1 000,00
Regroupement des organismes de base en Santé Mentale région 04-17	1 000,00
Regroupement interculturel de Drummond inc.	3 500,00

Nom de l'organisme ou de la personne concerné	Montant attribué
Regroupement Régional Gestionnaires de Zecs Saguenay Lac St-Jean	550,00
Ressource pour pers. handicapées Abitibi-Témiscamingue Nord Québec	300,00
Ressourcerie Bernard-Hamel	300,00
Sainte-Flore... Rendez-Vous des Peintres	800,00
Salon du Livre de Trois-Rivières [Région 04] inc.	1 000,00
Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap	1 000,00
Sentier urbain	1 000,00
Site historique du Banc-de-Paspébiac inc.	300,00
Société canadienne de la Croix Rouge - division du Québec, La	5 300,00
Société canadienne du cancer	1 300,00
Société d'agriculture du comté d'Argenteuil	500,00
Société de Dév. Économi. de Drummondville [CLD Drummond] inc., La	5 000,00
Société de protection et d'aménagement de l'Île aux Pommes	500,00
Société d'histoire de Ste-Anne-de-la-Pérade	150,00
Société d'histoire des filles du Roy	250,00
Société du site Madeleine de Verchères	250,00
Société mauricienne des pêcheurs à la mouche inc.	200,00
Société Saint-Jean-Baptiste du Centre-du-Québec inc.	700,00
Sport-Hommage Mauricie	700,00
Sports loisirs Weedon	250,00
Station du Mont Gleason inc.	275,00
Sullivan, Joan	1 000,00
Table de concertation "Abus auprès des aînés" de la Mauricie	500,00
Temps d'arts populaires, Les	300,00
Théâtre de la dame de coeur	7 000,00
Théâtre de la Trotteuse	100,00
Théâtre Parminou	1 000,00
Tourisme Centre-du-Québec	863,00
Tournoi de Pêche Sportive Familiale de Drummondville inc.	1 000,00
Transport 2000 Québec	500,00
Traverse du Lac Témiscouata inc., La	3 000,00
Triomax de Drummondville	1 000,00
Unité régionale de loisir et de sport de la Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine inc.	1 476,00
Vélo Duo	1 000,00
Victoriaville et ses oies, une Envolée artistique!	1 000,00
Ville de Bonaventure	2 000,00
Ville de la Sarre	700,00
Virée du Maire, La (Ville de Trois Rivières)	1 000,00

## QUESTION GÉNÉRALE N° 21

Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

---

Aucun personnel hors structure





## QUESTION GÉNÉRALE N° 22

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a) le poste initial;
  - b) le salaire;
  - c) le poste actuel, s'il y a lieu;
  - d) la date de la mise en disponibilité;
  - e) les prévisions pour 2014-2015.
- 

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.



## QUESTION GÉNÉRALE N° 23

**Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2013-2014.**

---

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.





Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

NOM	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	ÉCHELLE DE TRAITEMENT	DATE DE LA FIN D'ASSIGNATION
Brochu, Pierre	Service des avis et des expertises	Université de Montréal	38,390 \$ - 72,783 \$	2015-03-22
Frenette, Céline	Bureau de l'accès à l'information et des plaintes sur la qualité des services	Croix-Rouge	37, 859 \$ - 40,288 \$	2014-06-26
Larouche, Jean Pierre	Service agricole	IRDA	38,390 \$ - 72,783 \$	2017-03-31
Sottile, Marie-France	Bureau des changements climatiques	Ouranos	38,390 \$ - 72,783 \$	2015-03-31



QUESTION GÉNÉRALE N° 25

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement :

- a) coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service;
- d) les sommes déboursées pour l'achat de billets de saison;
- e) la réservation de loges;
- f) les frais encourus afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

DESCRIPTION	QUANTITÉ	COÛTS
A&WMA Journal	1	60,00 \$
Abitibi Express Rouyn-Noranda et Val-d'Or	1	200,00 \$
Aventure Chasse et Pêche	1	39,14 \$
Bio-Bulle	1	39,89 \$
Biocycle	1	575,00 \$
Biosphère	1	47,57 \$
Bulletin des agriculteurs	1	94,00 \$
Carbon Market News Service - version électronique	1	2 010,89 \$
Convention Baie James et du Nord québécois et conventions complémentaires - version électronique	2	129,90 \$
Droit québécois de l'environnement	17	5 113,97 \$
E & E News - version électronique	1	3 720,00 \$
Environnement Québec	3	3 102,00 \$
Environnement Québec - version électronique	2	2 035,00 \$
Fluidsurveys software - Ultra Plan - version électronique	1	61,95 \$
Freshwater Science	1	160,73 \$
Geosynthetics	1	95,03 \$
Goldfom	1	80,60 \$
Infolot	7	5 287,00 \$
International Game Warden magazine	1	35,50 \$
Journal American Water Works Association	1	170,00 \$
Journal Carbon & Climate Law Review - version électronique et papier	2	579,06 \$
Journal CONTACT	1	43,49 \$
Journal de la Côte-Nord	1	155,00 \$
Journal de Québec	2	428,13 \$
Journal Haute Côte-Nord	1	77,50 \$
Journal Haute Côte-Nord Ouest	1	77,50 \$
Journal La Frontière	1	57,06 \$
Journal La Gaspésie	1	23,50 \$
Journal La Gazette	1	837,28 \$
Journal La Presse	1	481,44 \$
Journal La sentinelle de Chibougameau	1	20,83 \$
Journal La Tribune	1	195,00 \$
Journal Le Canada Français - version électronique	1	51,48 \$
Journal Le Citoyen	1	193,07 \$
Journal Le Citoyen de Val-d'Or	1	96,53 \$
Journal Le Citoyen d'Harricana	1	96,53 \$
Journal Le Devoir	1	481,44 \$
Journal Le Devoir - version électronique	3	190,65 \$
Journal Le Droit	1	230,65 \$
Journal Le Gatineau	1	60,00 \$
Journal Le Globe	1	837,28 \$
Journal Le Jamésien	1	83,06 \$
Journal Le National Post	1	837,28 \$
Journal Le Nouvelliste	1	219,96 \$
Journal Le Progrès de Coaticook	1	60,88 \$

DESCRIPTION	QUANTITÉ	COÛTS
Journal Le P'tit journal de Malartic	1	45,66 \$
Journal Le Quotidien Le Progrès-dimanche	1	30,01 \$
Journal Le Soleil	2	543,10 \$
Journal Le Soleil - version électronique	1	103,50 \$
Journal L'Écho Abitibien	1	57,06 \$
Journal Les Affaires	6	737,30 \$
Journal L'Étoile du Lac	1	38,00 \$
La Référence - accès site Internet	1	750,00 \$
La Terre de Chez Nous	11	785,34 \$
L'Acoustique Canadienne	1	97,44 \$
Le Monde Forestier	1	36,04 \$
Légis Québec - L'accès directe à la source officielle	1	795,00 \$
Magazine URBA	1	56,00 \$
Nature sauvage	3	94,04 \$
NewsPaper Direct	1	35,35 \$
North East Biosolids	2	205,00 \$
Pest Control Technology	1	61,52 \$
Pollution atmosphérique - version électronique	1	19,49 \$
Pollution engineering	1	174,15 \$
Premium	2	513,99 \$
Progres Forestier	1	39,89 \$
Quatre-Temps	1	48,62 \$
Québec Vert	1	50,68 \$
QuébecOiseaux	1	38,00 \$
Quick Law - accès base de données des jugements provinciaux et fédéraux	1	2 094,10 \$
Recycling Canada	2	236,52 \$
Registre foncier du Québec en ligne	1	2 731,88 \$
Répertoire des fournisseurs écoresponsables - version électronique	1	5 200,00 \$
Répertoire électronique de jurisprudence du Barreau en ligne (REJB)	1	2 140,00 \$
Réseau Bio Innovation	1	150,00 \$
Réseau environnement	3	1 500,00 \$
Revue Bravoure	1	259,00 \$
Sentier Chasse et Pêche	4	235,16 \$
Service d'accès direct en lecture aux fichiers du code géographique	1	1 200,00 \$
Société québécoise d'information juridique (SOQUIJ)	1	1 247,80 \$
Special Fleuristerie	1	0,00 \$
Synapse2	1	250,00 \$
The Equity	1	38,00 \$
The Forestry Chronicle	1	48,62 \$
The Low Down	1	34,79 \$
Turf & Recreation	1	51,79 \$
Vecteur Environnement	8	686,28 \$
Waste360	1	98,35 \$
Water Environment Federation - Publications	1	138,00 \$
Western Canadian Game Warden	1	32,10 \$



Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (« hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

#### **SITE INTERNET DU MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES**

(<http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/>)

Le site existe depuis 1995.

##### **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**

La Direction des communications (DC) du ministère de l'Environnement et de la Faune.

##### **Les coûts de construction du site**

Entièrement conçu à l'interne.

##### **Le coût d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**

Hébergement : 600 \$ par année (CSPQ).

Mises à jour : faites à l'interne.

##### **Les coûts de modernisation ou de refonte**

1995

- Un site a été mis en ligne pour le ministère de l'Environnement et de la Faune.

1999

- À la suite de la scission entre le ministère de l'Environnement et la Société de la Faune et des Parcs, un site autonome a été refait (8 décembre 1999).

2002

- Une refonte complète du site a été faite afin de se conformer aux normes du nouveau Programme d'identification visuelle (PIV) du gouvernement du Québec. Du même coup, son aspect visuel, sa navigabilité, sa convivialité ont été améliorés pour offrir une meilleure interactivité. Entièrement réalisé à l'interne, le déploiement de cette refonte a eu lieu le 27 mai 2002.

2003

- À l'automne 2003, la navigation du site a été revue pour faciliter le repérage et diminuer le délai de téléchargement.

2004

- Le site Internet du Ministère se subdivise avec la mise en ligne d'un site Internet pour le Centre d'expertise hydrique du Québec (CEHQ), [www.cehq.gouv.qc.ca](http://www.cehq.gouv.qc.ca) (voir information distincte pour ce site ci-après) (janvier).
- Des données et statistiques sur l'indice de la qualité de l'air (IQA) sont produites par le Ministère, celles-ci sont déposées sur le site [www.iga.mddefp.gouv.qc.ca/contenu/index.asp](http://www.iga.mddefp.gouv.qc.ca/contenu/index.asp) afin d'alléger le site ministériel et d'en garantir la stabilité (voir information distincte pour ce site ci-après) (février).
- Le site Internet du Ministère se subdivise à nouveau avec la mise en ligne d'un site Internet pour le Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec (CEAEQ), [www.ceaeq.gouv.qc.ca](http://www.ceaeq.gouv.qc.ca) (voir information distincte pour ce site ci-après) (juillet).

2009

- Le graphisme de la page d'accueil du site Internet du Ministère a été revu, de façon à la rendre plus conviviale et actuelle. Coût : 2 340 \$ (Pur Design)

2010

- Le Ministère offre aux internautes un moyen simple et gratuit d'être informé en temps réel de la diffusion de communiqués de presse sur son site Web par le biais d'un fil RSS (juin).
- Google Maps est utilisé pour la présentation de cartes interactives personnalisées (septembre).

2011

- Mise en accessibilité des pages suivantes : plan du site et menus (avril).

2012

- Ajout des boutons Twitter, Facebook et Youtube sur la page d'accueil du site Internet ministériel (mai).
- Mise en accessibilité de la page d'accueil du site, en version française et anglaise (mai).

2013

- Réorganisation de l'information de la page d'accueil du site Internet (avril).
- Le moteur de recherche Google est intégré au site Internet du Ministère (avril).
- Les contenus de la mission faunique de l'ancien ministère des Ressources naturelles et de la Faune sont intégrés au nouveau site Internet du ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (avril).
- Utilisation du canal Youtube pour le dépôt des vidéos du Ministère.

#### **La fréquence moyenne des mises à jour**

Les ajouts et mises à jour sont faits au fur et à mesure des besoins et des demandes. Les interventions sont donc quotidiennes et régulières. Certaines bases de données sont mises à jour quotidiennement.

#### **La responsable du contenu sur le site**

Pauline Boissinot

#### **SITE INTERNET DU CENTRE D'EXPERTISE HYDRIQUE DU QUÉBEC (CEHQ)**

(<http://www.cehq.gouv.qc.ca>)

Le site existe depuis janvier 2004.

#### **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**

Le CEHQ, en collaboration avec la Direction des communications (DC) du ministère de l'Environnement.

#### **Les coûts de construction du site**

Entièrement conçu à l'interne.

#### **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**

Hébergement : 600 \$ par année (CSPQ).

Mises à jour : faites à l'interne.

#### **Les coûts de modernisation ou de refonte**

2011

- Mise en accessibilité des pages suivantes : accueil, plan du site et menus (avril).

2013

- Des travaux ont été réalisés pour garantir une meilleure accessibilité du site, dont l'intégration de feuilles de style et de « doctypes ».

#### **La fréquence moyenne des mises à jour**

Les ajouts et mises à jour sont faits au fur et à mesure des besoins et des demandes. Les interventions sont donc quotidiennes et régulières. Certaines bases de données sont mises à jour plusieurs fois par jour.

#### **La responsable du contenu sur le site**

Pauline Boissinot

## **SITE INTERNET DU CENTRE D'EXPERTISE EN ANALYSE ENVIRONNEMENTALE DU QUÉBEC (CEAEQ)**

(<http://www.ceaeq.gouv.qc.ca>)

Le site existe depuis juillet 2004.

### **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**

Le CEAEQ, en collaboration avec la Direction des communications (DC) du ministère de l'Environnement.

### **Les coûts de construction du site**

Entièrement conçu à l'interne.

### **Le coût d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**

Hébergement : 600 \$ par année (CSPQ).

Mises à jour : faites par le CEAEQ.

### **Les coûts de modernisation ou de refonte**

Au cours de l'année financière 2007-2008, le site a fait l'objet de travaux de réfection, mais de façon graduelle. La première phase qui consistait à revoir la section des « Publications » a été réalisée. Il n'y a eu aucun coût supplémentaire occasionné par cette refonte, car elle a été entièrement réalisée à l'interne. Comme le répertoire de publications devenait de plus en plus volumineux, il était important que l'internaute n'ait aucune difficulté à trouver les documents dont il a besoin.

2010

- L'aspect visuel du site a été revu : nouveau bandeau, nouvelles couleurs, nouvelles images, ergonomie, menu. Cette amélioration a été entièrement réalisée à l'interne.

2011

- Mise en accessibilité des pages suivantes : accueil, plan du site et menus (avril).

### **La fréquence moyenne des mises à jour**

Les ajouts et mises à jour sont faits au fur et à mesure des besoins et des demandes. Les interventions sont donc quotidiennes et régulières.

### **La responsable du contenu sur le site**

Pauline Boissinot

## **SITE INTERNET DE L'INDICE DE LA QUALITÉ DE L'AIR (IQA)**

(<http://www.iqa.mddelcc.gouv.qc.ca/contenu/index.asp>)

Le site existe depuis février 2004.

### **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**

Le Service de l'information sur les milieux atmosphériques (SIMAT), en collaboration avec la Direction des communications (DC) et la Direction générale des technologies de l'information (DGTI) du ministère de l'Environnement.

### **Les coûts de construction du site**

Entièrement conçu à l'interne.

### **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**

Hébergement : 600 \$ par année (CSPQ).

Mises à jour : faites à l'interne.

### **Les coûts de modernisation ou de refonte**

Sans objet

### **La fréquence moyenne des mises à jour**

L'intérêt grandissant de la population québécoise pour la qualité de l'air a mis en évidence le besoin de disposer en temps réel d'un outil d'information et de sensibilisation permettant de connaître la quantité de polluants atmosphériques présents dans l'air de plusieurs régions au Québec. La base de données est mise à jour en temps réel, d'heure en heure, et ce, tous les jours.

Les ajouts et mises à jour du site Internet sont faits au fur et à mesure des besoins et des demandes.

Les statistiques sur l'IQA sont publiées dès que l'ensemble des données a fait l'objet d'une validation complète.

**La responsable du contenu sur le site**

Pauline Boissinot

**SITE INTERNET SUR LA PROTECTION DES PLANS D'EAU**

(<http://www.nosplansdeau.com>)

Le site existe depuis mai 2009 environ. Il avait été créé dans le cadre de la campagne de sensibilisation aux algues bleu-vert.

**Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**

C'est la firme Cossette qui a conçu ce site.

**Les coûts de construction du site**

35 875 \$

**Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**

Hébergement : 50 \$ par année (Netintelligent).

Mises à jour : faites à l'interne.

**Les coûts de modernisation ou de refonte**

Sans objet

**La fréquence moyenne des mises à jour**

Ce site Web n'est pratiquement plus mis à jour.

**SITE INTERNET DU RÈGLEMENT SUR LE PRÉLÈVEMENT DES EAUX ET LEUR PROTECTION**

(<http://www.protegeonsleau.gouv.qc.ca>)

Le site existe depuis juin 2013.

**Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**

C'est la firme Kabane qui a conçu ce site.

**Les coûts de construction du site**

3 100 \$

**Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**

Hébergement : 50 \$ par année (Netintelligent).

Mises à jour : faites à l'interne.

**Les coûts de modernisation ou de refonte**

Sans objet

**La fréquence moyenne des mises à jour**

Annuelle

**La responsable du contenu sur le site**

Pauline Boissinot

**SITE INTERNET PROTÉGER LE NORD - PROTECTION DE 50 % DU TERRITOIRE DU PLAN NORD**

(<http://www.protegerlenord.mddelcc.gouv.qc.ca>)

Le site existe depuis août 2011.

**Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**

Le visuel du site a été développé par la firme Ose Design. La Direction des communications du ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs a conçu le site Web.

**Les coûts de construction du site**

Les frais liés à la conception de la portion visuelle du site s'élèvent à 775 \$.



**Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**

Hébergement : 0 \$ (interne)

Mises à jour : faites à l'interne.

**Les coûts de modernisation ou de refonte**

Le site Web n'a pas nécessité de refonte. Toutefois, certains ajustements ont été nécessaires depuis sa mise en ligne afin d'adapter le contenu aux différentes étapes de la consultation.

**La fréquence moyenne des mises à jour**

Fermeture du site le 15 mai 2013

**La responsable du contenu sur le site**

Pauline Boissinot

**SITE INTERNET DE L'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE STRATÉGIQUE SUR LES GAZ DE SCHISTE**

(<http://www.ees-gazdeschiste.gouv.qc.ca>)

Le site existe depuis octobre 2011.

**Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**

La firme iXmédia Inc. a conçu le site Web.

**Les coûts de construction du site**

Le coût de la construction du site s'élève à 19 420 \$. Il s'agit d'un montant forfaitaire qui comprend la conception et la réalisation. Une modification apportée au contrat prévoit qu'un montant maximal de 3 800 \$ pourra être déboursé pour d'éventuels travaux d'entretien et de mises à jour d'ici novembre 2013.

**Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**

Hébergement : inclus dans le montant forfaitaire.

Mises à jour : montant maximal de 3 800 \$. Les autres mises à jour sont faites à l'interne.

**Les coûts de modernisation ou de refonte**

Le site Web n'a jamais nécessité de refonte.

**La fréquence moyenne des mises à jour**

Les ajouts et mises à jour sont faits au fur et à mesure des besoins et des demandes.

**La responsable du contenu sur le site**

Pauline Boissinot

**SITE INTERNET DU PLAN D'ACTION SAINT-LAURENT 2011-2026 (PASL)**

(<http://www.planstlaurent.qc.ca/>)

Le nouveau site officiel a été mis en ligne en juin 2012.

**Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**

Le site a été conçu par la firme Infoglobe.

**Les coûts de construction du site**

Les coûts de la construction du site s'élèvent à 22 950 \$.

**Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**

Hébergement : 1 070 \$ par année.

Mises à jour : majoritairement faites à l'interne, mais certains développements sont donnés à contrat.

**Les coûts de modernisation ou de refonte**

Lancé aux débuts des années 2000, le site Saint-Laurent Vision 2000 a été remplacé en 2008 par le site Plan Saint-Laurent, pour un développement durable lors de la phase 4 et du 20<sup>e</sup> anniversaire de l'entente Canada-Québec. Les coûts étaient à ce moment assumés par Environnement Canada (EC).

2012

- Finalisation du site Web et entretien (carrousel d'actualité, catalogue des publications, etc.)  
Contrat octroyé à Qc Média (2 660 \$)

2013

- Intégration du Registre de planification des activités de dragage au site Web du Plan d'action Saint-Laurent (15 130\$) (payé par le MDDEFP- budget Plan d'action Saint-Laurent): Contrat octroyé à Qc Média
- Réalisation d'une carte interactive du Saint-Laurent pour visualiser les projets du PASL (4 165 \$) (Contrat octroyé à Qc Média, payé par le MDDEFP- budget du Service de la gestion intégrée de l'eau)
- Entretien du site Web (avec banque d'heures Qc Média : 900 \$ payés par Environnement Canada)
- Mise à jour du catalogue des publications (intégration des deux systèmes pour obtenir un système fonctionnel) (Contrat Qc Média : 5 865 \$) (payé par Environnement Canada)
- Correction de bogues existants dans différentes sections du site Web, intégration html de 45 fiches vulgarisées de projet, intégration d'une nouvelle section sur les projets financés par le PIC de 2008 à 2013, mise en ligne de version html de divers pdf (dépliants et documents) pour répondre aux standards d'accessibilité (4 000\$) contrat octroyé à Infoglobe, payé par le MDDEFP

#### **La fréquence moyenne des mises à jour**

Les ajouts et mises à jour sont faits au fur et à mesure des besoins et des demandes.

#### **La responsable du contenu sur le site**

Pauline Boissinot

### **SITE INTERNET LE QUÉBEC EN ACTION VERT 2020**

(<http://www.quebecvert2020.gouv.qc.ca/>)

Le site temporaire a été mis en ligne en juin 2012, dans le contexte du dévoilement de la Stratégie gouvernementale d'adaptation aux changements climatiques 2013-2020 et du Plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques [PACC 2020].

#### **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**

Le microsite a été conçu par la firme Cossette.

#### **Les coûts de construction du site**

Les coûts de la construction du site s'élèvent à 26 959,92 \$.

#### **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**

Hébergement : 0 \$ (interne)

Mises à jour : faites à l'interne.

#### **Les coûts de modernisation ou de refonte**

Sans objet

#### **La fréquence moyenne des mises à jour**

Fermeture en mai 2013.

#### **La responsable du contenu sur le site**

Pauline Boissinot

### **SITE INTERNET DES REGISTRES PUBLICS**

(<http://www.registres.mddelcc.gouv.qc.ca/>)

Le site existe depuis novembre 2009.

#### **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**

CGI

#### **Les coûts de construction du site**

611 319 \$ (coûts firme, no Projet dans SAGIR; 1800800194

#### **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**

Hébergement : 1 200 \$ par année (CSPQ).

Mises à jour : faites à l'interne.

#### **Les coûts de modernisation ou de refonte**

Sans objet.

#### **La fréquence moyenne des mises à jour**

Les ajouts et mises à jour sont faits au fur et à mesure des besoins et des demandes.

**La responsable du contenu sur le site**  
Pauline Boissinot

## **SITE INTERNET DU SYSTÈME D'INFORMATION HYDROGÉOLOGIQUE (SIH)**

(<http://www.sih.mddelcc.gouv.qc.ca/>)  
Le site existe depuis mai 2003.

**Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**  
La Direction des communications (DC) du ministère de l'Environnement.

**Les coûts de construction du site**  
Entièrement conçu à l'interne.

**Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**  
Hébergement : 1 900 \$ (CSPQ).  
Mises à jour : faites à l'interne.

**Les coûts de modernisation ou de refonte**  
Sans objet.

**La fréquence moyenne des mises à jour**  
Les ajouts et mises à jour sont faits au fur et à mesure des besoins et des demandes.

**La responsable du contenu sur le site**  
Pauline Boissinot

## **SITE INTERNET DU CENTRE DE DONNÉES SUR LE PATRIMOINE NATUREL DU QUÉBEC (CDPNQ)**

(<http://www.cdpnq.gouv.qc.ca/>)  
Le site existe depuis mai 2005.

**Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**  
Direction de l'expertise sur la faune et ses habitats, du ministère de l'Environnement

**Les coûts de construction du site**  
Non disponible

**Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**  
Hébergement : 1 900 \$ (CSPQ)  
Mises à jour : faites à l'interne.

**Les coûts de modernisation ou de refonte**  
Sans objet

**La fréquence moyenne des mises à jour**  
Les ajouts et mises à jour sont faits au fur et à mesure des besoins et des demandes.

**La responsable du contenu sur le site**  
Pauline Boissinot

## **SITE INTERNET SUR LA RAGE DU RATON LAVEUR**

([www.rageduratonlaveur.gouv.qc.ca/](http://www.rageduratonlaveur.gouv.qc.ca/))  
Le site existe depuis septembre 2007.

**Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**  
Direction des communications du ministère de la Santé et des Services sociaux

**Les coûts de construction du site**  
Non disponible

**Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**  
Hébergement : 1 200 \$ (CSPQ)  
Mises à jour : faites à l'interne.

**Les coûts de modernisation ou de refonte**  
Sans objet

**La fréquence moyenne des mises à jour**  
Les ajouts et mises à jour sont faits au fur et à mesure des besoins et des demandes.

**La responsable du contenu sur le site**  
Pauline Boissinot

## **SITE INTERNET DE LA FÊTE DE LA PÊCHE**

(<http://www.fetedelapeche.gouv.qc.ca>)  
Le site existe depuis avril 2004.

**Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site**  
Vision 3W et Bleu Outremer

**Les coûts de construction du site**  
2 100 \$

**Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**  
Hébergement : 1 200 \$ (CSPQ)  
Mises à jour : faites à l'interne.

**Les coûts de modernisation ou de refonte**  
Le visuel a été revu.

**La fréquence moyenne des mises à jour**  
Mise à jour ponctuelle.

**La responsable du contenu sur le site**  
Pauline Boissinot

## QUESTION GÉNÉRALE N° 27

Nominations, depuis le 1er avril 2013, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :

- a) la liste;
  - b) les mandats;
  - c) les contrats octroyés pour chaque mandat;
  - d) le résultat du travail effectué;
  - e) les échéances prévues;
  - f) les sommes impliquées.
- 

Veillez vous référer à la réponse de la question 7 des renseignements généraux.





**Pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.**

---

**Rencontre d'information pour les citoyens de Lac-Mégantic :**

Rencontre d'information pour les citoyens de Lac-Mégantic visant à présenter les travaux réalisés depuis la tragédie ferroviaire survenu le 6 juillet 2013 à Lac-Mégantic et pour faire le point sur les étapes à venir. Un point de presse a suivi la rencontre d'information : 2 708,78 \$



**Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 :**

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;**
  - b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;**
  - c) le nombre total de demandes reçues;**
  - d) le nombre de refus (avec mention de la raison ou de l'article);**
  - e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;**
  - f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;**
  - g) le nombre de demandes ayant été traité hors délai.**
- 

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au rapport annuel 2013-2014 des ministères et organismes.





## QUESTION GÉNÉRALE N° 30

La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres depuis le 23 avril 2014 :

- a) le coût (déplacements, etc.);
  - b) le nombre de ressources affectées;
  - c) le nombre de rencontres;
  - d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.
- 

Veuillez vous référer aux réponses des questions 1 et 2 des renseignements généraux.



## QUESTION GÉNÉRALE N° 31

La liste des ententes et leur nature, signées en 2013-2014 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes.



## QUESTION GÉNÉRALE N° 32

**Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.





**Tel que le mentionne la Politique de financement des services publics, l'inventaire complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2014-2015.**

---

L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au rapport annuel 2013-2014 des ministères et organismes.



## QUESTION GÉNÉRALE N° 34

**Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2013-2014 et les prévisions 2014-2015.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.





QUESTION GÉNÉRALE N° 35

Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2012-2013 et en 2013-2014, ainsi que les prévisions pour 2014-2015 et 2015-2016, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	REVENUS 2013-2014
Entente de contribution entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec relative au financement du secrétariat du Comité consultatif de l'environnement Kativik (CCEK)	<div>DESCRIPTION SOMMAIRE</div> <ul style="list-style-type: none"><li>• OBJECTIFS Assurer le financement du secrétariat du CCEK.</li><li>• NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES Salaires, services professionnels, frais de déplacement des membres, frais d'opération.</li><li>• FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS Remboursement de 50 % des coûts par le gouvernement fédéral jusqu'à concurrence de 120,0 k\$ en 2013-2014.</li></ul>	120,0 k\$

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	REVENUS 2013-2014
<p>Entente entre NatureServe Canada et le gouvernement du Québec relative au partage de connaissances sur la biodiversité au Québec et au développement du Centre de données sur le patrimoine naturel du Québec (CDPNQ)</p>	<p><b>DESCRIPTION SOMMAIRE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> <b>OBJECTIFS</b>  L'entente porte sur l'acquisition de connaissances, le partage des données et l'utilisation de méthodologies et de systèmes communs sur les espèces et les éléments rares de la biodiversité du Québec au Centre de données sur le patrimoine naturel du Québec (CDPNQ) ainsi que son développement par l'amélioration de l'expertise et des ressources qui lui sont consacrées. Deux ministères québécois sont concernés, soit le MFFP (faune) et le MDDELCC (flore). </li> <li> <b>NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES</b>  Dépenses de rémunération (salaire et bénéfices marginaux) et dépenses de fonctionnement relatives à la réalisation des activités de la programmation commune (achat informatique, contrats, frais de voyage, achat de matériel, etc.). </li> <li> <b>FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS</b>  Le MDDELCC investit 425,0 k\$ annuellement à la réalisation du mandat du CDPNQ (rémunération et fonctionnement). La contribution annuelle de NatureServe Canada au MDDELCC pour l'année financière 2013-2014 a été de 51,0 k\$ (25,5 k\$ pour le secteur faune) et aucune contribution n'est attendue pour 2014-2015. </li> </ul>	<p>51,0 k\$</p>

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	REVENUS 2013-2014
<p>Accord de contribution financière d'Environnement Canada au Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec (Annexe G de l'Entente Canada-Québec sur le Saint-Laurent 2011-2026)</p>	<div> <div>DESCRIPTION SOMMAIRE</div> <ul style="list-style-type: none"> <li> <b>OBJECTIFS</b>  Réaliser des actions conjointes de conservation et de mise en valeur du Saint-Laurent. </li> <li> <b>NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES</b>  Dépenses liées à la mise en œuvre de projets et d'activités dans le cadre de l'Entente en lien avec la conservation de la biodiversité, la pérennité des usages, la qualité de l'eau, le suivi de l'état du Saint-Laurent et la prévision numérique environnementale. </li> <li> <b>FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS</b>  Le Canada s'est engagé à verser au Québec une contribution maximale de 2,25 M\$ sur 5 ans, à raison d'un maximum de 450,0 k\$ par année, en vue de la réalisation de projets et d'activités dans le cadre de l'Entente. </li> </ul> </div>	<p>449,7 k\$</p>

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	REVENUS 2013-2014
<p>Accords de partage des coûts relatifs à la mise en œuvre d'activités de protection et de rétablissement des espèces en péril et de leurs habitats au Québec – Programmation annuelle 2013-2014</p>	<p><b>DESCRIPTION SOMMAIRE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> <b>OBJECTIFS</b>  Les Accords ont pour but d'établir les modalités de partage des coûts relatifs à la mise en œuvre d'activités de protection et de rétablissement prioritaires des espèces en péril et de leurs habitats au Québec prévues dans une programmation commune annuelle. Deux ministères québécois sont concernés, soit le MFFP (faune) et le MDDELCC (flore). </li> <li> <b>NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES</b>  Dépenses de rémunération (salaire et bénéfice marginaux) et fonctionnement relatifs à la réalisation des activités de la programmation commune (achat informatique, contrats, frais de voyage, achat de matériel, etc.). </li> <li> <b>FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS</b>  Le partage des coûts est négocié annuellement entre les parties en tenant compte de leur disponibilité budgétaire.   La programmation commune annuelle 2013-2014 prévoyait la réalisation d'activités dont les coûts étaient estimés à 1 193,0 k\$.   Le MDDELCC prévoyait encourir des coûts de 717,6 k\$ (697,7 k\$ pour le secteur Faune). Ceux-ci devaient faire l'objet d'un remboursement du gouvernement fédéral de 267,0 k\$ (254,6 k\$ pour le secteur Faune). À ce jour 247,0 k\$ ont été reçus (234,6 k\$ pour le secteur Faune).   En plus de ce remboursement de coûts au MDDELCC, le gouvernement fédéral prévoyait investir un montant de 208,4 k\$. </li> </ul>	<p>247,0 k\$</p>

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	REVENUS 2013-2014
<p>Entente de collaboration relative à l'application des lois concernant la protection des espèces de faune et de flore sauvages et des habitats sur le territoire d'application de la Convention de la Baie James et du Nord québécois et de la Convention du Nord-Est québécois.</p>	<p><b>DESCRIPTION SOMMAIRE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> <b>OBJECTIFS</b>            Permettre d'assurer une meilleure coordination des interventions relatives à la protection et à la conservation des espèces fauniques, floristiques et des habitats. Maintenir des effectifs efficaces sur le territoire d'application et éviter le dédoublement des activités. Réaliser des activités de recrutement, de formation et de mentorat auprès d'intervenants en protection de la faune, principalement autochtones.         </li> <li> <b>NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES</b>            Rémunération (Traitement régulier, primes, temps supplémentaires et bénéfices marginaux) pour des agents de protection de la faune et assistants à la protection de la faune.            Fonctionnement lié aux opérations effectuées par les agents et assistants à la protection de la faune.         </li> <li> <b>FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS</b>            Le gouvernement du Canada rembourse les dépenses encourues par le gouvernement du Québec (secteur Faune) pour les réalisations des activités visées, jusqu'à concurrence de 600,0 k\$ par année.         </li> </ul>	<p>34,8 k\$</p>



NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	REVENUS 2013-2014
Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec concernant les réseaux climatologiques du Québec	<p><b>DESCRIPTION SOMMAIRE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> <b>OBJECTIFS</b>  Contribuer financièrement aux services climatologiques du Québec pour acquérir l'information environnementale nécessaire aux transports, à l'hydrologie, à l'aménagement hydroélectrique, à l'agriculture, à la sylviculture, à la gestion des ressources, aux loisirs, au tourisme et aux services urbains. </li> <li> <b>NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES</b>  Salaire, bénéfices sociaux, allocations aux observateurs, frais de gîte, de couvert et de déplacement, véhicules, structures aux stations, équipement et instruments de mesure, location de terrain et de machinerie, matériel de fonctionnement et services, équipement d'entretien et de construction, coûts d'informatique (exploitation et développement). </li> <li> <b>FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS</b>  Le gouvernement du Canada contribue pour approximativement 238,0 k\$ par année à l'opération des stations climatologiques dont les données lui sont nécessaires, ce qui correspond à environ 50 % du coût d'opération de 112 stations et 100 % de 2 stations en 2013-2014. </li> </ul>	240,1 k\$

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	REVENUS 2013-2014
<p>Convention sur la régularisation du bassin de la rivière des Outaouais</p>	<p><b>DESCRIPTION SOMMAIRE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>OBJECTIFS</b> Assurer la gestion intégrée des principaux réservoirs de ce bassin hydrographique afin de fournir une protection contre les inondations le long de la rivière des Outaouais, de ses tributaires et particulièrement dans la région de Montréal.</li> <li>• <b>NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES</b> Les parties ont convenu de partager les coûts reliés au Secrétariat de la Commission et à certains travaux du Comité de régularisation. Les frais partageables sont notamment : <ul style="list-style-type: none"> <li>• la rémunération du personnel de secrétariat incluant celle reliée au personnel prêté;</li> <li>• les frais de déplacement et de subsistance du personnel du secrétariat;</li> <li>• le temps ordinateur pour l'exploitation des modèles pour le compte du Comité de régularisation et les études spécialisées autorisées;</li> <li>• les frais généraux de bureau;</li> <li>• les coûts reliés aux nouvelles stations hydrométéorologiques.</li> </ul> </li> <li>• <b>FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS</b> Les coûts sont assumés à 50 % par le Canada, 25 % par le Québec et 25 % par l'Ontario. Le comité est formé de ces trois participants. En 2013-2014 les coûts de fonctionnement du Comité sont estimés à 373,0 k\$. La quote-part des coûts devant être assumés par le Québec devrait donc s'établir à 93,3 k\$ (373,0 k\$ x 25 %). Considérant que les coûts encourus par le Québec en date du 31 mars 2014 seront de l'ordre de 91,9 k\$, ce dernier a versé un montant de 1,4 k\$ au gouvernement fédéral (93,3 k\$ - 91,9 k\$). Suite à ce versement, les coûts encourus par le Québec en 2013-2014 sont de 93,3 k\$.</li> </ul>	<p>0,0 k\$</p>

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	REVENUS 2013-2014
<p>Protocole d'entente entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec concernant la surveillance hydrométrique sur le territoire québécois.</p>	<p><b>DESCRIPTION SOMMAIRE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> <b>OBJECTIFS</b>  Favoriser la collaboration des parties dans le domaine de la surveillance hydrométrique sur le territoire du Québec afin de supporter la prise de décision éclairée touchant les domaines relatifs aux eaux qui influent sur la sécurité des citoyens, de la propriété et de l'environnement, qui appuient l'activité économique et qui favorisent l'exploitation durable de la ressource «eau».  Établir les modalités des contributions respectives du Canada et du Québec au Programme partagé. </li> <li> <b>NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES</b>  Les coûts d'exploitation et d'entretien des stations du réseau hydrométrique établi sur le territoire du Québec et visées par l'entente (stations désignées d'intérêt fédéral, fédéral/provincial et provincial). </li> <li> <b>FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS</b>  La contribution d'Environnement Canada est déterminée selon la méthode de <i>Désignation des stations</i>, proposé en annexe B du protocole d'entente. En 2013-2014, l'annexe C du protocole d'entente comporte les désignations suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>- 39 stations de désignation fédérale (financé à 100 % par Environnement Canada);</li> <li>- 11 stations désignation fédérale-provinciale (financé à 50 % par Environnement Canada);</li> <li>- 182 stations désignation provinciale (financé à 100 % par le MDDELCC).</li> </ul> </li> </ul>	<p>669,9 k\$</p>

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	REVENUS 2013-2014
Entente de contribution entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec relative au financement du secrétariat du Comité consultatif de l'environnement de la Baie James (CCEBJ)	<p><b>DESCRIPTION SOMMAIRE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>OBJECTIFS</b> Assurer le financement du secrétariat du CCEBJ.</li> <li>• <b>NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES</b> Salaires, frais de déplacements du personnel du secrétariat, espaces à bureaux, traductions, production du rapport annuel.</li> <li>• <b>FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS</b> Remboursement de 50 % des coûts par le gouvernement fédéral jusqu'à concurrence de 165,5 k\$ en 2013-2014.</li> </ul>	165,5 k\$

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	REVENUS 2013-2014
<p>Entente entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec pour le transfert des barrages des Quinze, de Laniel et de Kipawa ainsi que d'autres immeubles et actifs connexes à ces barrages</p>	<p><b>DESCRIPTION SOMMAIRE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> <b>OBJECTIFS</b>  Le gouvernement du Canada a transféré au gouvernement du Québec, la gestion et la maîtrise de tous les droits, titres et intérêts, que le gouvernement du Canada détient dans les immeubles décrits à l'entente. Il s'agit principalement des barrages des Quinze, de Laniel et de Kipawa. Toutefois, la prise d'effet du transfert au gouvernement du Québec du barrage de Laniel n'a eu lieu que lorsque le gouvernement fédéral a complété les travaux majeurs de réfection de ce barrage soit en octobre 2010. </li> <li> <b>NATURE DES COÛTS ADMISSIBLES</b>  Le 22 mars 2007, le Canada a versé au Québec une compensation financière de 44 120,0 k\$. Cette compensation financière servira à assumer les coûts de réfection et de mise aux normes des barrages des Quinze et de Kipawa ainsi que les dépenses d'exploitation et d'entretien de ces barrages et du barrage Laniel sur un horizon de vingt ans. </li> <li> <b>FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS</b>  La compensation financière de 44 120,0 k\$ du gouvernement fédéral servira à payer la totalité des coûts admissibles assumés par le gouvernement du Québec en regard des barrages mentionnés précédemment.  Cette compensation financière a été comptabilisée à titre de revenu reporté le 22 mars 2007. La portion de la contribution reportée afférente à la réfection et la mise aux normes des barrages est constatée à titre de revenus de façon linéaire sur une période de vingt ans à compter de la date de transfert. La contribution reportée afférente à l'entretien et l'exploitation des barrages est constatée à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel les ressources sont utilisées aux fins prescrites sur une période maximale de vingt ans. </li> </ul>	<p>4 005,3 k\$</p>



NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	REVENUS 2013-2014
<p>Programme de traitement des matières organiques par biométhanisation et compostage</p> <p>Entente Canada-Québec concernant le projet de biométhanisation de la Société d'économie mixte d'énergie renouvelable de la région de Rivière-du-Loup</p>	<p><b>DESCRIPTION SOMMAIRE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> <b>OBJECTIFS</b>            Contribuer au financement du projet de biométhanisation de la Société d'économie mixte d'énergie renouvelable de la région de Rivière-du-Loup (SEMER).             Le projet consiste en la construction d'une installation de biométhanisation de matières organiques située sur le lieu d'enfouissement technique (LET) de Rivière-du-Loup. Le biogaz produit sera purifié et liquéfié pour permettre son utilisation comme carburant dans des véhicules et fait partie de la route bleue de Gaz Métropolitain. Le coût est estimé par la SEMER à 27,2 M\$.         </li> <li> <b>NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES</b>             Les coûts d'investissement relatifs à l'acquisition, à la construction ou à la rénovation d'un bien corporel immobilisé ainsi que les autres coûts associés à la réalisation du projet.         </li> <li> <b>FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS</b>             Le gouvernement du Canada contribue pour un tiers des coûts admissibles jusqu'à un maximum de 4,1 M\$ tel qu'annoncé par le Premier ministre fédéral en janvier 2010.         </li> </ul>	0,0 k\$

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	REVENUS 2013-2014
<p>Protocole d'entente Canada-Québec relatif à la collecte d'informations exigées par la réglementation environnementale fédérale visant le secteur des pâtes et papiers au Québec.</p>	<p><b>DESCRIPTION SOMMAIRE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> <b>OBJECTIFS</b>  Réduire les doublons administratifs découlant des dispositions réglementaires dans le secteur des pâtes et papiers en fournissant aux réglementés un guichet unique de collecte de données.   Reconnaître le Québec comme l'interlocuteur unique pour la réception de l'information des fabriques de pâtes et papiers pour le Québec et le Canada.   Assurer la gestion, le contrôle de la qualité et l'accès en temps réel aux informations de manière à permettre aux deux gouvernements de vérifier la conformité à leur réglementation respective. </li> <li> <b>NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES</b>   Entretien du système informatique de suivi des données environnementales par le MDDELCC.   Gestion des données fournies par les fabriques de pâtes et papiers exigées en vertu de la réglementation fédérale. </li> <li> <b>FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS</b>   Paiement effectué par le gouvernement fédéral pour compenser les services rendus par le MDDELCC au niveau du système informatique et de la gestion des données. </li> </ul>	<p>125,0 k\$</p>

NOM DU PROGRAMME	DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	REVENUS 2013-2014
Entente entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec concernant le suivi de la qualité de l'eau au Québec	<div data-bbox="413 1265 444 1643">DESCRIPTION SOMMAIRE</div> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="467 1420 498 1643">• OBJECTIFS Collaborer à l'exploitation de stations conjointes de suivi de la qualité de l'eau au Québec ainsi qu'à la cueillette et le partage des données sur la qualité de l'eau.</li> <li data-bbox="686 1013 716 1643">• NATURE DES DÉPENSES ADMISSIBLES Dépenses de rémunération, de fonctionnement et d'immobilisations relatives à l'exécution des activités approuvées dans le cadre de l'entente, tel que défini à l'annexe 4 de l'entente.</li> <li data-bbox="937 1061 967 1643">• FORMULE DE PARTAGE DES COÛTS Remboursement par le gouvernement fédéral de 50 % des coûts prévus pour la réalisation des activités établies selon le plan de travail annuel.</li> </ul>	130,7 k\$



QUESTION GÉNÉRALE N° 36

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

---

Bonis pour études	5 811 \$
Bonis pour rendement	246 073 \$
<b>TOTAL</b>	<b>251 884 \$</b>





QUESTION GÉNÉRALE N° 37

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ, incluant les montants versés pour bris de contrat.

---

Total des primes de départ	193 469\$
----------------------------	-----------

---



## QUESTION GÉNÉRALE N° 38

**Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2013-2014 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.





## QUESTION GÉNÉRALE N° 39

Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, dont les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée?

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
  - b) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.
- 

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.



## QUESTION GÉNÉRALE N° 40

Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite du changement de gouvernement?

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
  - b) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.
- 

Cette question ne semble pas pertinente puisqu'il n'y a pas eu de changement de gouvernement au courant de l'année financière 2013-2014.



## QUESTION GÉNÉRALE N°41

**La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.**

---

Aucun comité formé par le Conseil exécutif.

Pour les comités formés par le MDDELCC, veuillez vous référer à la réponse de la question 4 des renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition.





Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés suite à une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

---

Ces informations sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec: <https://www.seao.ca/>.



## QUESTION GÉNÉRALE N° 43

**Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.





#### QUESTION GÉNÉRALE N° 44

**Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.**

---

Veillez vous référer à la réponse de la question 15C et 15F des renseignements généraux.



QUESTION GÉNÉRALE N° 45

Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1er avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente; les sommes associées; la ou les dates de versement; la façon dont ces sommes sont dépensées.

Trois ententes ont été signées entre le Ministère et les Conférences régionales des élus en 2013-2014.

Nom de la CRÉ	Date de l'entente	Nature de l'entente	Sommes associées, si applicable	Dates des versements, si applicable	Utilisation des sommes allouées, si applicable
Administration régionale Kativik	2013-05-09	Entente quinquennale relative au parc national Kuururjuaq	2,25 M\$	Montant réparti sur cinq ans dont le versement s'effectue au plus tard le 31 mars de chacun des exercices financiers.	Délégation de la réalisation de certains travaux d'immobilisations dans le parc national Kuururjuaq
Administration régionale Kativik	2013-10-23	Entente relative au parc national Tursujuq	5,6 M\$	Montant réparti sur cinq ans dont le versement s'effectue au plus tard le 31 mars de chacun des exercices financiers.	Délégation de la réalisation de certains travaux d'immobilisations dans le parc national Tursujuq
CRÉ du Saguenay-Lac-Saint-Jean	Hiver 2014	Soutien scientifique et logistique pour la réalisation des travaux – Inventaire aérien du cerf de Virginie	130 000 \$ géré par la CRRNT		Les sommes ont été gérées par la Commission régionale des ressources naturelles et du territoire (CRRNT).







